

## [The Knowledge Bank at The Ohio State University](#)

**Title:** The Protopaterikon Scaligeri: Text in Transcription

**Article Authors:** Nowak, Richard, and William R. Veder

**Issue Date:** February 1985

**Publisher:** William R. Veder, Vakgroep Slavistiek, Katholieke Universiteit, Postbus 9103, 6500 HD Nijmegen (Holland)

**Citation:** *Polata Knigopisnaia: an Information Bulletin Devoted to the Study of Early Slavic Books, Texts and Literatures* 12 (February 1985): 1-77.

**Appears in:**

**Community:** [Hilandar Research Library](#)

**Sub-Community:** [Polata Knigopisnaia](#)

**Collection:** [Polata Knigopisnaia: Volume 12 \(February 1985\)](#)

ISSN 0165-1862

# ПОЛАТА КЪНИГО- ПИСЬНАА

## ВІ

POLATA KNIGOPISNAJA AN INFORMATION BULLETIN DEVOTED TO THE STUDY OF EARLY  
SLAVIC BOOKS, TEXTS AND LITERATURES NIJMEGEN, FEBRUARY 1985, № 12

**ПОЛАТА КЪНИГОПИСНАТА**

is an information bulletin devoted to the study of early Slavic books texts and literatures

**ПОЛАТА КЪНИГОПИСНАТА**

is edited by Mario Capaldo

Via Malpighi 12A, ROMA (Italy)

and by William R. Veder

Bredestraat 70, 6542 SX NIJMEGEN (Holland)

**ПОЛАТА КЪНИГОПИСНАТА**

is published by William R. Veder, Vakgroep Slavistiek,

Katholieke Universiteit, Postbus 9103, 6500 HD NIJMEGEN (Holland)

**ПОЛАТА КЪНИГОПИСНАТА**

is printed in 350 copies by the printers of the Catholic University; back issues are available on microfiche from Inter Documentation Company AG, Poststrasse 14, 6300 ZUG (Switzerland)

**ПОЛАТА КЪНИГОПИСНАТА**

costs hfl 6,-- per issue, incl. postage; cheques and money orders should be payable to Polata Knigopisnaja, account nr. 53.72.80.669, Algemene Bank Nederland, NIJMEGEN (bank's postal account: 821 025)

**ПОЛАТА КЪНИГОПИСНАТА**

accepts full page advertisements at hfl 50,-- per page

**ПОЛАТА КЪНИГОПИСНАТА**

welcomes your announcements of meetings and your summaries or critical reports of their proceedings in its section **ЛЪТОПИСЬ**, your other news items, messages and lists of relevant publications in its section **ОБЪЩЕНО ЖИТИЕ**

**ПОЛАТА КЪНИГОПИСНАТА**

will print your text without the slightest alteration if you write it in English, French, German or Russian and type it in 12' Artisan and 12' Light Italic type, observing the conventions used from issue nr. 2 on and adhering to the page format set out on the inside back cover

**ПОЛАТА КЪНИГОПИСНАТА**

cannot provide offprints of your contribution, but will offer you two copies of the issue that contains your contribution and grant you the liberty to make reproductions of your own contribution

# ПОЛАТА КЪНИГОПИСНАА

ISSN 0165-1862

ВІ

POLATA KNIGOPISNAJA AN INFORMATION BULLETIN DEVOTED TO THE STUDY OF EARLY  
SLAVIC BOOKS, TEXTS AND LITERATURES NIJMEGEN, FEBRUARY 1985, № 12

ПРИЛОЖЕНИЕ

RICHARD NOWAK

WILLIAM R. VEDER

## THE PROTOPATERIKON SCALIGERI

TEXT IN TRANSCRIPTION

This publication is complementary to the full publication of the manuscripts in the series "Early Slavic Texts on Microfiche". Volume 1:

### THE SCALIGER PATERIKON

*Volume 1: Palaeographic, Linguistic and Structural Description*

*Volume 2: Text in Facsimile, Transcription and Translation*

*Volume 3: Indices*

*Volume 4: Facsimile of Cod. Moskva, CGADA, MGAMID 603/II  
and Reconstruction of the Hyparchetype*

published 1976-1985 by

INTER DOCUMENTATION COMPANY, Poststrasse 14, 6300 ZUG/Switzerland

## INTRODUCTION AND BIBLIOGRAPHY

This edition of the *Protopaterikon Scaligeri* is not homogeneous. 60% of its text (units 1-2 and 212-480) are attested in the sole Cod. *Leiden, UB, Scal.* 74 (13th century); they are presented here from *Volume 2* of the microfiche edition, with resolved abbreviations, emendation of presumed mechanical corruptions and modern interpunction. The remaining 40% of the text (*title* and units 3-211) are paralleled in Cod. *Moskva, CGADA, MGAMID 603/II* (15/16th century); they are presented here from *Volume 4* of the microfiche edition, in an attempted reconstruction of the hyparchetypal text. The division into lines in the latter part corresponds to that of the second manuscript, in the former to that of the first manuscript.

The bibliography today comprises the following titles (not including the microfiche edition):

- ESBROECK M. VAN [review of the microfiche edition, Volumes 1-2] 'Analecta Bollandiana' 97:202-203
- MEŠČERSKIJ N.A. *Novoe ob istočnikach "Izbornika 1076 goda"*. 'Vestnik Leningradskogo universiteta' 1978/2:60-69
- THOMSON F.J. *The Nature of the Reception of Christian Byzantine Culture in Russia in the 10th to 13th Centuries and its Implications for Russian Culture*. 'Slavica Gandensia' 5:107-139
- TOTH I.H. *Slovo o pol'ze čtenija knig Ioanna Zlatousto v spiske XI v.* 'Dissertationes Slavicae' 14:299-329
- VEDER W.R. *The Scaliger Paterikon*. 'Tijdschrift voor Slavische taal- en letterkunde' 2:111-117 (repr. in the microfiche edition)
- 1974 *La tradition slave des Apophthegmata Patrum*. 'Slovo' 24: 59-94 (repr. in the microfiche edition)
- 1978 *Welche Paterika lagen vor 1076 in slavischer Übersetzung vor?* 'Slovo' 28:25-34
- 1979 *Paterik Egipetskij Kratkij — peredelka Paterika Egipetskogo do 1076 goda*. 'Palaeobulgarica' 3/1:8-34
- 1981a *Elementary Compilation in Slavic*. 'Cyrillomethodianum' 5: 49-66
- 1981b *Le Protopaterikon Scaligeri*. 'Polata knigopisnaja' 4:76-78
- 1983a *La basse littérature du Premier empire bulgare*. 'Atti del 80 Congresso internazionale di studi sull'alto medioevo' (Spoleto):359-367
- 1983b *The "Izbornik of John the Sinner": A Compilation from Compilations*. 'Polata knigopisnaja' 8:15-37
- 1985 *Three Old Slavic Treatises on Reading*. In: 'Festschrift for Riccardo Picchio' (forthcoming)

(For identification of units cf. VEDER 1974, 1981a, 1981b)

## ПАТЕРИКЪ СЪ Б҃҃МЪ

нзборѣна слова въ кратцѣ ѿ оуѣснѣхъ поученьи и житѣна ихъ  
списано на поденгъ утѣшныи ѿ  
г҃и бл҃гослови шѣе

(units 1-2 only in Cod. Leiden, UB, Scal.74)

(1) Рече Иванъ Златоустѣин:

'Сѣдѣши ти на утѣнѣ словесъ  
Божии, прѣже моли сѧ рѣмоу да ѿ-  
верзеть ти шуй сердцеуи, да не  
токмо утѣши написанѣхъ,  
нѣ да и створиши; да не въ грѣ-  
хъ себе свѣтѣхъ житѣна, словесъ  
са утѣмѣ. Ёгда ли утѣши, прѣ-  
лѣжно всѣмъ сердцемъ ути, и  
со многомъ прилежанѣемъ  
проуити словеса; и не тѣшѣ  
сѧ листѣи токмо шбращати  
аше рѣсть трѣбѣ не лѣни сѧ,  
нѣ и двократѣи проуити сло-  
веса, да разоумѣеши силоу  
ихъ. Ёгда ли хоуеши сѣсти и  
уиести, ли послоушати ино-  
го утѣоуша, помолѣ сѧ молитвенно  
сею къ Богоу:

(2) "Господи Ісѣусе Христе,  
шверзи ми оуши и оуи сердцеуи  
оуслѣшати слово твое  
и разоумѣти те и творити во-

лоу твою, ѿко пришелецъ рѣсмъ  
азъ на земли; не скрѣи ѿ ме-  
не заповѣдѣи твоихъ, нѣ ѿ-  
крѣи шуй мои и разоумѣю  
уюдеса ѿ закона твоего; ска-  
жи ми безвѣстѣнаѣ, тамъ  
наѣ прѣмоудрости твоеѣ.  
На та оуповаю, Боже, да тѣи ми  
просвѣтиши оумъ и смѣислѣ  
свѣтомъ разоума твоего не  
токмо уиести написанѣхъ,  
нѣ и творити; да не въ грѣхъ  
себе свѣтѣхъ житѣна и словеса  
проуитаю — во шновѣнѣе,  
просвѣщѣнѣе и въ свѣтѣиню и  
въ спасѣнѣе доуши моеѣ, въ про-  
вожѣнѣе жиѣни възвѣна;  
ѿко тѣи рѣси просвѣщѣнѣе ле-  
жѣшимъ во тмѣ и ѿ тебе рѣ-  
сть всѣко данѣе благо и всѣхъ  
дарѣ свершенѣ. Тебе хвалоу и  
славоу възсѣлаемъ, Отцю  
и Сзѣноу и свѣтѣмоу доушѣу."

(units 3-211 in reconstruction of hyparchetypal text)

(3) Братъ нѣкто жѣвѣи въ кѣмовни оу  
нѣивѣа въ оученни възпроси оца сво  
его г҃ла что шѣе троуѣнѣо сѧ  
въ книгѣи и ннѣсѣже разоумѣ  
ю рѣмоуе слѣоуѣо шнѣ же ѿвѣ  
ша рѣмоу г҃ла уадо шѣѣа рѣгда шбра  
шѣотъ памѣть. въ сласть ѿдаѣть сѣ  
ло и уадо несѣживѣрѣмоу пнѣоу  
поглѣтѣотъ тѣшѣа сѧ наѣа м

ножѣе похѣатѣть и вложѣть  
въ сѧ пнѣоу и особѣ проуѣ ставѣа  
жиѣотъ пнѣоу издѣригѣоуѣе изъ оуѣри  
тако и тѣи уадо рѣлику же моуѣ  
и бл҃го врѣмѣа нѣмѣи. оуѣи сѧ рѣ  
лико можѣи безъ лѣности.  
бжѣтвенѣимъ книгѣамъ. и бл҃гу  
подаѣаѣоуѣоу. или ѿ бесѣдъ ста  
рѣѣ. слѣѣшѣвъ навѣѣкѣнѣи.

или самъ въпросиши. или ѿпа  
дающеиъ сѧ. когда которзиъ въ  
сѣоте. или самъ гѣ въ безумѣл  
вни глѣти имать въ срдце твоѣ  
нз оубо нѣшнаго ти данаго врѣ  
мене и силзи. не погоуби оунизньемъ.

(4) Въпрошенъ въѣ старецъ ѿ брата  
рьци ми како спѣоу сѧ. старецъ  
же сзвлькз сѧ левзтона. и прѣ  
покасавъ урѣсла своѧ. и простеръ роу  
цѣ свои реве како подобаетъ сице въ  
ти мнихоу нагоу. ѿ сквернзи жи  
тинскиѧ. и распатъ въти.

(5) Възвѣсти сѧ нѣкоѣмоу братоу по  
плзти родзствомъ. како оцъ  
ти оуиретъ. прииди и прии  
ми домъ него. ѿвѣща к нимъ  
аъ прѣже него оуирѣхъ. и  
мертвзиин мертваго не насладоуеть.

(6) Рече старецъ мнихоу странъно несть  
клати сѧ ротити сѧ. лзгати  
смыати сѧ. и подобнаѧ тѣмъ.

(7) Рече старецъ реже оукарати себе  
оутверженьѣ несть. (8) Рече старецъ  
хошоу възикнути а не оучити.

(8а) Рече старецъ лѣниваго и нетрѣ  
ваго не хошетъ бѣ. (9) Въпроше  
нъ въѣ старецъ. кзньмъ  
образоу приѣмлетъ аша с  
мѣреньѣ. и реве аше своихъ си то  
кмо единѣхъ зolz възискоуеть  
и уаеть по всѧ уѣ смерти (10) Братъ въ  
проси старца гѣла. како аша моѧ  
противитъ сѧ. и не хошетъ боѧ  
ти сѧ бѣ. гѣла немоу старецъ. хо  
шетъ оубо аша боѧти сѧ. нъ  
идеже въра. страхъ бо гѣскзиин ко  
нець несть. (11) Рече старецъ добро несть

реши ѿпоустити. и тако възимати  
вещъ. обраъъ бо несть мнихоу сице.

(12) Въпроси нѣкто оца анѣфонна.

гѣла что сзхранивъ сѣу оугождоу  
ѿвѣщавъ старецъ реве. реже за  
повѣдаю ти сзхрани. какоже оубо  
идеши. бѣ имѣи прѣдъ оуи  
ма своимъ всегда. и реже аше что  
твориши. имѣи ѿ сѣзихъ к  
нигъ сзвѣдѣньѣ. и на коемъ мѣстѣ  
сѣдиши оубо не скоро подвижан  
сѧ троѣ се сзхрани и спѣши сѧ.

(13) Въпроси авѧа оцъ пѧмъво оца а  
нѣфонъа что сзтворѣо гѣла немоу  
старецъ. да сѧ не надѣнеши пра  
вѣе своимъ. ни же лѣни сѧ вѣрши  
имомедзшии и въззавръжливъ въ  
ван наъзикоу и урѣвоу. (14) Рече старецъ. въ  
трѣхъ крѣпкзиихъ оустроенниихъ  
сзвѣдѣнниихъ все уернеуьскоѣ жи  
тьѣ обдержит сѧ. въ страсто  
тьрѣпливѣмъ ошестви  
и оединенѣ или сѣ единѣмъ.  
аше ли много сѣ дѣлѧ мзлвати  
или въ манастири тѣрѣли  
въ сѣдѣти. (15) Рече старецъ кто  
оубо несть вѣренъ и моудръ инкоъ  
ниже теплотоу своѣо схрани неоу  
гасзшоу и до исхода своѣго  
по всѧ дни прилагаѧа огнъ къ  
огню и тепло к теплотѣ.

и любовъ къ любви. и къ спѣ  
хоу спѣхъ непрѣстанъно. (16) Рече старе  
ць блѣжензиин григорин. како три  
и снхъ проситъ бѣ ѿ всякого  
улѣна мноуцаго крѣшенье. вързи  
правзи ѿ аша. истинзи ѿ наъзика  
цѣломоуѧрѧа ѿ тѣла. (17) Гѣлахоу о

авѣѣ феоdorf феромьсцѣмь. како  
три си главизнѣ. имѣаше па  
че всѣхъ. нестажаньѣ и въздър  
жаньѣ. и реже бѣгати улѣнѣ.

(18) Реуе абба ишанъ коловъ азъ хошю  
принати улѣа. ѿ всѣхъ дѣтели  
иже оубо по вса дѣи възста  
заоутра възприниметь навало. на  
всакоу дѣтель. и заповѣдь  
бжю. въз велицѣ търпѣнѣи сѣ  
страхомъ. и азлоготрпѣнѣемъ  
въ любови бжюи сѣ всѣмъ при  
лежаньѣмъ дшею и тѣломъ  
и смѣреньѣмъ многомъ. въз тър  
пѣнѣи печальнѣ. срдчнѣи те  
мници. въз мѣтвѣ мнозѣи по  
стѣ сѣ въздѣланьѣмъ. въз чистотѣ  
шесѣнѣи стрѣгѣи раззѣна.  
оукарѣмъи не прогнѣваа са  
смирѣмъи не въздѣлаа зла за зло.  
не внимѣа сѣблазнь тоужахъ  
ни себе уѣтѣи. нѣ възѣаа подѣ все  
ю тварю. въз ѿмѣтанѣи сквер  
нѣнѣ. и реже по плѣти. въз крѣстѣ  
и подвижѣ въз нишетѣ хоѣнѣ.  
въ тѣшанѣи въз въздѣржанѣи. въз  
поканѣи и плачѣи. въз подвижѣ  
нѣи бранѣмъ въз расоужденѣи. въз  
чистотѣ дшвнѣи въз приатѣ  
и блазѣ. въз безмолзвѣи. въз дѣ  
лѣ роуцнѣемъ въз ношнѣи хъ бѣнѣи  
хъ. въз алуи и жажѣи. въз стоудѣ  
ни и наготѣ въз троудѣхъ. покра  
ваа са въз гробѣ. какоже оуже  
сконувѣз са. реже възѣи бѣи  
зѣ смерти на всанъ дѣнѣ.

(19) Въпроси нѣкто ѿ оцѣ. несферона ве  
ликааго дроуѣа абба анфонѣа. и реуе

ремоу. коге дѣло добро несть да сѣтво  
рю. и рѣ ремоу не соутъ всака дѣлеса  
равна. книгѣи глѣютъ. како авра  
амъ страньнолюбецѣ бѣ. и бѣ  
бѣ с нимъ. ильѣа любѣлаше  
безмолзвѣѣи бѣ  
бѣ с нимъ. дѣаз смѣренѣ бѣ. и  
бѣ бѣ с нимъ. тѣмъже какоже  
видѣши дѣа си похотѣнѣѣи бжю  
то сѣтвори. и блѣоди срдѣа своего.

(20) Реуе старецѣ. иже мира ѿбѣжавъ  
реже мироу не прикасаи са. възѣа  
ютъ бо врѣдѣе любѣе въз  
спѣанѣѣѣ. (21) Реуе пакѣи изгонѣи  
несть и нехотѣи реуѣа ис породѣи  
инокѣи же самовольнѣи своѣѣа ѿ  
чнѣи. ова бо дрѣва ослоушана  
аго жалѣвати хотѣше. се же  
бѣаоу ѿ плѣтѣскнѣи хъ всако подѣ  
имѣаше по вса дѣи. (22) Соломонъ  
нѣкто ѿхѣоднѣи хъ. моужѣ кро  
токѣи моуѣрѣ. адрѣ имѣи тър  
пѣнѣю. иже глѣше имѣти .н. лѣтѣ.  
въ пещерѣ. кзѣа себе ѿ по  
та дѣлѣ роуцѣи своѣѣѣ. (23) Реуе абба поу  
менѣ. како реже храниѣи и себе  
внимѣи и расоуженѣѣѣ. три  
си дѣтели дѣѣази соутъ дѣи.  
(24) Братѣ възпроси рего глѣ. како подобѣѣѣѣ  
улюу хѣанти. глѣ ремоу старецѣ  
видѣмъ дѣнѣа. како не обѣрѣ  
таѣѣт са клеветѣа на нѣ. развѣ  
въ слоужѣахъ ѣа рего.

(25) Реуе пакѣи абба поуменѣ како  
аще дѣвоѣо вещьѣо не възненавидѣѣѣ  
мнѣхъ. не можѣѣт своѣѣѣѣ възѣи ѿ  
мира. реуе ремоу мнѣхъ каѣа соутъ. и  
реуе ремоу старецѣ. плѣтѣскнѣи покон. и



тшеславье.

(26) Реуе старецъ. ѿбѣган а  
нзѣ ранзѣ грѣховнзѣхъ мѣстѣ ово  
шѣ бо не соушѣо не уасто похоти  
нмамз. ни си шеразѣ ни лѣстѣ  
танна на да не оуѣтанѣ сѣ тееѣ.  
благають бо нзѣ вѣ оуѣмъ мнрѣ  
скзѣнхъ не ѿлоуѣати сѣ. многоу  
мзѣдоуѣ намъ глѣоше принимати.  
аще видѣвше женескзѣ полѣ сѣ  
ми сѣ оуѣдержимз. нхъ же не подо  
ба послѣшати. нзѣ и соуѣпротивѣ  
творити. (27) Реуе панзѣ не жензѣ нзѣ  
самого того лѣта. подражати  
поспѣшимз. аѣа бо вѣзѣра  
шѣши ѿнрѣдоуѣе нзнѣе. а  
нзѣ соль шѣоуѣрѣзѣетѣ. и бес  
подвигу бо прѣбѣзѣаетѣ да та на  
же вѣ забѣтрни сѣзѣрана. вѣ ши  
ринѣ злѣ расѣзѣплютѣ. (28) Повѣдаахѣ  
о оѣнѣ нашѣмъ евагринѣ. нахо о  
стрнѣ сѣ шѣнѣе вѣ гороуѣ нитри  
нскоуѣю. реже вѣ егѣптѣ. нае  
же живзѣ .гѣ. лѣтѣ. нзнѣе вѣ  
поуѣстѣннѣ. вѣ ннѣе прѣбѣзѣ. аѣ .  
лѣтѣ. наѣашѣ же хлѣба литроуѣ  
нѣдинноуѣ на аѣнѣ. тѣораѣашѣ  
мѣтѣвѣ .рѣ. пнша на лѣто цѣ  
ноуѣ тоуѣно реже нзѣѣашѣ. вѣ  
 .ѣѣ. лѣтѣ шунѣствнѣ оуѣмѣ своѣего.  
достѣннѣ вѣнѣ блѣѣдати.  
(28а) Семѣуѣ многоѣа приѣе на тажѣстѣ  
и на пакѣстѣ блоуѣднзѣннѣ вѣсѣзѣ.  
нахоже самъ намъ сѣповѣѣаашѣ  
и урѣсѣ ношѣ нагѣзѣ ста вѣзѣ кла  
дазѣннѣ знѣмѣ соуѣши нахоже нзѣ  
мѣрѣзѣноуѣти нѣмоуѣ плѣтн.  
многоѣа же панзѣ пакѣстѣ вѣзѣѣ

ѣ вѣсѣа хѣуѣлнаго. да .мѣ. аѣнн  
и подѣзѣ стрѣхѣуѣ не подѣзнѣе нѣмѣуѣ тѣ  
ло. нахо и зѣвѣремѣ днѣвннѣмъ грѣ  
волема вѣзѣтн. глѣше же и сѣ.  
нахо ѿнѣлнѣе донаѣхъ поуѣстѣнна.  
не вѣзнѣснхъ ни зѣльна. ни много зѣле  
ноуѣноуѣа сѣ. ни овоуѣа. ни внна зо  
бати. ни бана. ни маѣа. ни рѣзѣ  
вѣзѣ. ни хлѣба. ни внна. ни много  
ннѣсоже. реже огнѣ прохѣдн  
тѣ. рѣзѣвѣ нароуѣнто зѣльнѣ сѣзѣро  
бо и вѣзѣ мѣроуѣ водзѣ. послѣѣѣ же  
шѣстоѣ на десѣте лѣто жн  
тѣ на нѣмѣуѣ реже бѣзѣ шгнѣа вѣре  
ноуѣоуѣмоуѣ трѣбоуѣошнѣ же  
плѣтн нѣмошнѣ радн. и сѣзѣрншѣо  
нѣмошнѣноуѣ соуѣшѣо. хлѣба тоуѣно  
вѣзѣноуѣшаашѣ. зѣльна вѣренаѣо  
не наѣаашѣ. нзѣ или маѣнѣ. или со  
уѣнѣо моуѣено по аѣвѣ лѣтѣ. о снхъ сн  
наѣѣа тѣло блѣжнзѣннѣ. и аѣшо  
жнѣоуѣ сѣтѣорнѣвѣ сѣтѣннѣмъ аѣмѣмъ.  
(29) Повѣдаахѣ о аѣвѣ панѣво. нахо  
скѣнѣвѣана сѣ. вѣзѣ тѣзѣ аѣнѣ нзнѣма  
гаѣа рѣуѣ прѣѣстоѣннннѣмъ нѣмоуѣ сѣтѣ  
мъ моуѣемѣмъ. нахо ѿнѣлнѣе  
прннѣдѣхъ на мѣсто сѣ поуѣстоѣе. и сѣ  
зѣаѣхъ кѣльнѣо и всѣлнхъ сѣ. кроуѣ  
роуѣноуѣ моѣѣно не помѣннѣо сѣ хлѣба  
наѣзѣ ннѣ же попѣкохъ сѣ шѣ словѣсн  
реже глѣаѣхъ до сѣго уѣаѣ. и тако  
ѿхожѣо кѣ бѣуѣ. нахо не науѣенѣ  
блѣсѣовннѣтн. (30) Реуе аѣѣѣа снѣсон.  
боуѣднѣ оуѣкорѣнѣ. и волюѣ своѣоуѣ за сѣ  
зѣавѣрѣннѣ. и бѣднѣ бѣспѣѣѣалѣнѣмъ мн  
рѣсѣкаѣоуѣ мѣзѣвлѣнѣнѣ на. нмашнѣ поѣон.  
(31) Братѣзѣ вѣпрѣоснѣ старѣа глѣа. нахо  
прнхѣоднѣтѣ страхъ бѣжннѣ вѣзѣ

дѣшѣ. и реуе старецъ. аще имать  
 улѣикъ смѣреннѣе. и нестажанъ  
 ѣе. и ѣеже не соудити. тако при  
 ходитъ страхъ бѣжнн.  
 (32) Реуе старецъ страхъ и смѣреннѣе  
 и нишета и плачу. пища да прѣ  
 взиваетъ ти. (33) Реуе старецъ  
 жизнь мнихоу се ѣсть дѣло  
 послушаннѣе оученнѣе. не соудити  
 не шкелеватн. не роптати  
 пишеть во любави гдѣ взнѣ  
 навидитѣ лоукавство. мни  
 хоу ѣсть жизнь. ѣеже не въ  
 злѣзити на неправдоу. ни же  
 видѣти оумѣ зла. ни же прѣ  
 лоуковати. ни же слѣзѣти стоу  
 жнихъ. ни роукама възвѣсти  
 ти. нѣ пауе подавати. ни срдѣце  
 мѣ гзрѣдѣти сѣ ни помѣисломъ  
 лоуковати. ни урѣка напѣлнн  
 ти. въ смотреннѣе же еса тво  
 рити. в снхъ мнихъ да прѣвзѣва  
 етъ. (34) Реуе старецъ боудн ти оцѣ  
 нѣе о вѣмѣни грѣховнѣмъ  
 потроудитъ сѣ с тобою. мѣти же  
 проуѣрѣзѣннѣе шѣзѣти тѣ снѣвр  
 нѣи могоуши. братъ же нѣе поша  
 гла ш теуеннѣ горьнѣмъ и ве  
 сѣдоуѣна женоу же приобѣра  
 щн нешлоуѣаюшѣ сѣ память  
 нсходноуѣо уада же ти любѣзна  
 да боудоуѣ възвѣзѣхѣна срдѣчѣна  
 рабѣ же прѣтажи свою плотъ  
 ароуѣгѣи же сѣтѣна силѣи ѣеже  
 въ вѣмѣ нсхода оуспѣхъ ти  
 могоуѣ сѣтворити аще ти  
 ароуѣи боудоуѣ. се родѣ нскоу  
 щнихъ гдѣ. (35) Реуе старецъ ѣегда насѣ

ѣѣсовѣ анѣи о велицѣ оуправѣле  
 ннѣи хвалѣти или улѣици о ше  
 стѣи нашѣмъ. тогда мѣи насѣ радн  
 с нѣсе на землю страннѣовав  
 шаго помѣнѣмъ. (36) Реуе пакѣи н  
 же сѣи мнѣрскѣи по ошѣстѣнн  
 жнѣи или блнѣи сѣи всѣако  
 възпадетъ въ сѣѣ ли срдѣце о снхъ  
 помнѣннѣи оскѣврѣнѣетъ а  
 ще ли не оскѣврѣнѣа сѣ самѣ.  
 то оскѣврѣнѣающѣ сѣ осоуѣжа  
 м. и тѣ самѣ оскѣврѣннѣи сѣ.  
 (37) Реуе старецъ вѣроуѣнн оуѣе сно  
 мѣ. подобѣнѣи ѣсть стѣнѣи свои  
 гонѣащѣоуѣмоу. и тѣ ошоуѣающѣо  
 сѣ нѣти. (38) Реуе пакѣи ѣегда въ снѣхъ вѣ  
 сомѣи покарѣти сѣи науѣнѣмъ  
 тогда оуѣе и наѣи нѣграють.  
 (39) Реуе старецъ не прнѣмѣла вѣсѣхъ  
 ѣако братѣна нѣи ошоуѣжа тѣ  
 нѣвѣи не можѣти сѣвѣрѣнѣи  
 вѣзѣти. (40) Глѣахоу о ѣединѣхъ въ кѣ  
 льѣахъ. ѣако тако оуѣставѣи мѣѣ  
 ахоу .ā. уасѣи спѣахоу еи ноши. и  
 ā. уасѣи творѣахоу клѣанѣннѣе  
 сѣи мѣтѣоу. и .ā. уѣзѣи дѣлаахоу  
 и въ аѣе пакѣи дѣлаахоу до .ē.  
 уасѣи и ш .ē.го уаса до .ā.го по  
 ѣахоу. ш .ā.го уаса пѣваахоу сѣи  
 о пищи сѣѣѣ. и тако конѣваахоу  
 дѣѣи. (41) Реуе старецъ. бѣшѣствѣнѣе  
 ѣсть мнихоу. ѣеже нѣи сѣи соу  
 пѣрннѣкомъ снѣи на соудѣ. (42) Реуе ста  
 рецъ аще ѣаси ѣегда възлѣуѣши.  
 и пѣрѣши ѣегда възѣадаѣѣ сѣи. и спн  
 ши ѣегда възѣрѣѣмаѣѣ сѣи. ннѣнѣмъ же  
 соуѣлнн еси скѣта. (43) Повѣдаша о блѣѣ  
 нѣмъ елпидннѣи ѣако тако сѣи подѣн

зааше. и прииде въ бестрастьне.  
исоушивъ тѣла своего накое  
сѣлицю ремоу просьрати костьни  
а съставзі и николиже на за  
падъ обрати са -ѣ- и -ѣ- лѣтъ. ни  
въ шестизи уаса сѣлица взіше гла  
взі семоу бзівашю видѣ когда.  
ни ѿ запада възходашина зѣ  
зді видѣ когда. страстьниихъ  
търпѣнью. ѿконова влѣзе  
въ пещеру. не сзлѣзе съ горзі донде  
же и погребенъ бзѣ. (44) Глѣаше фи  
лоромъ прозвѣтеръ. нао оу  
жати нѣкогда бзѣши мѣ  
зѣло накое и днѣю оужасати са. оудо  
лѣти же хотѣ въ гробѣ себе  
затвори хъ по -ѣ- лѣт. и тако по  
бѣднхъ бравъ са съ дѣмъ. иже  
снѣю оужастъ приношаше мн.  
(45) Братъ взпроси старца глѣ нао тво  
рю вса подобна въ кельи морен. и  
не обрѣтаю оутѣшенъ ѿ бѣ  
и глѣ старецъ. нехоженъ ради  
твоего подѣ братомъ старѣ  
ишимъ и хотѣшю ти волю свою  
творити. глѣ братъ уто оубо  
велиши оѣе и сзтворю. старе  
ць реуе иди и прилѣпи са улѣцѣ во  
наши са бѣа. и вздажъ ремоу во  
лу твою. и тогда обратиши бѣ.  
(46) Реуе старецъ новосаженъ не има  
тъ потребъзі. томо послѣу  
шанъне и троудъ телеснзѣи.  
(47) Братъ взпроси старца о кнжнѣ  
мъ словесн. глѣ ремоу старецъ  
не пзѣти тѣхъ. прогони же ѿ се  
бе злѣоу. и бѣ възшла на и ни  
жна ѿ ѿкрзѣтъ ти. (48) Реуе старе

ць не боудн плачѣ твои. днзѣ  
погребенихъ мертвѣца. ово  
гда оубо надъ чини плачѣюще. ово  
гда же тѣхъ ради оупивающе са  
иже бо шегода плача са. овогда  
же питаа са. подобенъ рѣсть  
хлѣбомъ меуѣшюоуѣоу сла  
столѣнѣваго пса. иже шѣра  
зомъ оубо ѿгонитъ и. дѣломъ  
же прѣстолати ремоу велитъ.  
(49) Реуе пакзі нѣсѣ ооужаениномъ въ  
темници весельна. и нѣсѣ мнокзі  
мъ истиннзѣмъ на земли пра  
дника. (50) Реуе старецъ кто оубо та  
къ рѣсть. иже свога лѣта вса въ  
иноуѣстѣмъ житѣи снѣе истро  
ши. доероуѣстѣнѣ накое ни днѣ  
ни уаса ни уасѣца ѿщетити  
са николиже. нзъ гоу се истро  
ши помзѣшла на. нао нѣсть  
того же днѣ авашѣзі въ житѣи  
видѣти. (51) Братъ рѣдннзъ живзі въ  
поуѣстѣи. моуѣмъ ѿ бѣса  
блѣданаго. на похотѣнъне женъ  
ско. приде къ оцѣю пахоноу по  
вѣда ремоу бранѣ. шнз же ѿвѣ  
шавъ реуе не днѣи са дѣлоу то  
моу. не бо рѣго стражѣи ѿ лѣ  
ности. сзвѣдѣтельствоуѣтъ  
бо ти и мѣсто и скоудѣсть.  
неже на потребѣваньне пзѣти.  
и неже нѣсѣ зде бесѣдзі женъскзѣи  
нзъ паче ѿ добра дѣланъна. слоуѣа  
рѣтъ ти са ѿ непризѣни се бо  
видѣши мене стара улѣа -ѣ-  
лѣтъ мнзѣ въ кельи сѣи. и пакзі са  
своимъ спѣнъремъ. и толымъ  
старъ сзѣ. и до нзѣнѣшнаго па

кзѣтъ ми нѣсть. (52) Момси нѣкто  
 прѣже вѣзѣвъ разбойниикъ. и пока  
 навъ са ѿ дѣла злѣиикъ. вѣзѣвъ вернори  
 зыць. семоу с пьрва налегоса  
 сквернави бѣси. на дрѣвь  
 ни обзѣван на блоуѣвъ рѣго оуѣста  
 ще. толнко оубо ѿ нихъ напастъ  
 принатъ. накое самъ сѣпо  
 вѣдааше. накое мала рѣго  
 не облазѣнни. ходивъ оубо  
 синъ кз великому нисидору. и въ  
 зѣѣсти рѣмоу напастъ свою. и  
 блоуѣнзѣа рати. к нѣмоу же ѿ  
 вѣща сѣзѣи. нивъсоже оуѣжа  
 санъ са братѣ. наватѣци бо соу  
 тѣ. и того ради сѣло нападаютъ  
 та дрѣвѣнаго обзѣвана нивоуше  
 накое бо пѣсѣ. рѣгда въ соналкѣ при  
 вадитъ са. урѣва нѣѣдати.  
 ѿ обзѣвана не штѣидетъ. аще  
 ли кто зѣтворитъ соналкѣ. и  
 никтоже рѣмоу нивъсоже не подастъ  
 глаѣвъ оуѣмьрѣ. оуѣже не приближи  
 тѣ са на то мѣсто. понеже насти  
 рѣмоу не вѣзѣватѣтъ. тако и тѣа а  
 ще прѣбоуѣдѣши въ скорѣмъ троу  
 дѣ. вѣзѣдржанъ рѣмъ оуѣмьртѣи  
 въ свѣа оуѣзѣи зѣмнѣа зѣтѣво  
 рнѣвъ ласкѣзѣзѣство. нѣз негоже  
 са родитъ блоуѣвъ. шѣлѣни  
 въ са блоуѣнзѣи бѣсѣ. не нмѣи  
 ради. наже рѣго ражанѣзѣтѣтъ. та  
 ко нмѣтъ ѿ тѣеѣ ѿстоуѣпни.  
 вѣзѣтавъ оубо рѣсѣвъ момси. ѿ то  
 го васѣа. зѣтворивъ са въ кѣль  
 и скорѣи. тѣрпѣнъ рѣмъ сѣло въ  
 зѣдрѣжааше са о всѣмъ. паѣе же  
 ѿ ради и нивъсоже иного не вноуѣ

са разѣвъ соуѣжа хлѣба въ мѣроу.  
 паѣе же дѣлааше дѣло. и ѿ нѣ.  
 мѣтѣвъ тѣвора на дѣнъ. оуѣсоуѣши  
 въ же оубо тѣло своѣи и прѣбѣзѣи  
 тако. (53) Рѣе нѣкто ѿ сѣзѣиъ.  
 нѣмоуѣно нѣсть уѣлѣкоуѣ. донѣлѣ  
 же нмѣтъ сладѣсть мира сѣго.  
 нмѣтѣи сладѣсть ѣжнѣи. пакѣи  
 же аще вѣзѣкоуѣитъ сладѣсти  
 ѣжнѣа вѣзѣненѣвѣидѣтъ мира  
 накое пишѣтъ въ сѣтѣмъ  
 ѣѣѣѣни. никтоже можѣтъ дѣвъ  
 мѣ рѣснѣома раѣотати. и нмѣи  
 донѣлѣже хоѣмъ слаѣвъ уѣлѣуѣ  
 сѣтъ и покоѣи тѣлѣсномоу. не  
 можѣмъ наслаѣдѣти са сладѣсти  
 ѣжнѣа. (54) Рѣе пакѣи аще кто не сѣѣди  
 тѣ въ кѣльи своѣи. и сѣ мѣлѣванъ  
 рѣмъ постѣитъ са. на мѣтѣоу и дѣ  
 ло ѿ всѣа дѣѣа вѣзѣираѣа. въ вѣрѣ  
 ма сѣ не можѣтъ скоро спѣѣти са.  
 (55) Глѣааше старѣцъ похѣвалѣнѣи мнѣи  
 ха. прѣѣдѣтѣтъ и въ роуѣцѣ вра  
 жнѣи. (56) Братъ рѣднѣиъ сѣзѣгрѣшнѣвъ  
 пришеѣзъ кз авѣѣ поѣѣиноу  
 глѣа. оуѣ сѣзѣгрѣшнѣиъ и не моѣоуѣ  
 покаѣнѣти са. да нѣоуѣ въ мнѣиъ  
 старѣцъ же глѣа рѣмоу. тѣи прѣ  
 вѣзѣи въ обѣратѣ. и азъ пока  
 ю са за та. и вѣзѣмъ старѣцъ  
 грѣхъ братѣнъ. и сѣтворѣнѣвъ  
 покаѣнѣнъ за нѣ тѣнѣио дѣнъ.  
 нѣзѣѣстоѣа рѣмоу бѣг. наѣо ѿпоуѣ  
 сти грѣхъ братѣнъ. лѣѣѣѣѣѣ  
 дѣла старѣца. (57) Бѣ нѣкто ѿ оуѣ въ  
 лнѣиъ въ сѣнѣтѣ. нн хлѣба наѣзѣи  
 нн вѣна пѣна. и сѣѣѣѣѣѣ старѣца  
 приѣѣѣ въ цѣнѣвъ авѣѣи нѣѣѣѣѣ

ра. и не обрѣтъ прозвѣтера  
и надѣна сѧ дързновеиъ еже имѣ  
аше къ нему и вѣдѣи ѿ какаго  
вздържана соуть старци. влѣ  
зѣ изнесе хлѣбѣи и мало вина.  
самъ же първоуе научи пити  
и насти и подивеша сѧ. како бѣ  
ради ѿсѣче волю свою да старца  
поконтъ. (58) Рече авва носифъ  
днѣи како трѣе соуть уинове  
прѣдѣ гмѣ рѣгда улѣиъ болиъ.  
и приложат сѧ рѣмоу напасти  
и съ похвалоу приимлетъ га. в  
торзи же рѣстъ. рѣгда кто дѣла  
своя уиства сѣтворитъ прѣдѣ гмѣ.  
и ниусоже имоуша улѣуѣсна. тре  
тин же рѣгда кѣто въ покореньи  
оца дѣнаго сѣантъ. и всѣхъ ѿ  
вѣржет сѧ волю своихъ.  
(59) Глѣаше авва мадон како трѣе ѿ  
оцѣ обзѣиан имѣахоу. по всѧ  
лѣта ходити. къ блѣномоу  
анфонѣу. и два оубо въпрашааста  
и о помѣшлени. и о спѣнѣи дѣи  
и рѣдинъ же мѣлуаше всегда. по  
мнозѣ же врѣмени реу рѣмоу  
анфонин. како тѣи прихода по всѧ  
лѣта. и ни о уемѣже въпраша  
рѣши. онѣ же ѿвѣщавѣ рече  
доволѣетъ ми авва еже зрю тебе.  
(60) Реу старецъ рѣгда плауеши сѧ грѣхъ  
своихъ. ѿрпни наоже недосто  
иннѣ роукоуо сѣмѣренѣна. при  
ходящѣю радость да не сѧ  
ропримѣливѣ сѣи. приимеши  
вѣлка въ пастоуѣа мѣсто.  
(61) Рече пакѣи ѿвѣтъ приимѣи осоу  
женникъ. о позорнѣиихъ стро

ихъ не помѣшлаетъ. и себе пла  
уи питаниа и славу ли гнѣ  
ва николиже. (62) Рече пакѣи не по  
неже уиода не створиоу. о  
соудимъ сѧ. ни оубо. поне  
же не вѣсловихоу. ни по  
неже прозори не вѣихоу. нѣ пауе  
слово дамѣи бѣу. понеже беспрѣ  
стани не плакахоу. (63) Уерноризе  
цѣ евагрин. оцѣ сѣи мнозѣ бра  
тъи. запрѣщеваше имъ мно  
гашдѣи. водѣи не насѣщати сѧ.  
бѣси бо рече воднаи мѣста уа  
сто навѣжають. нѣ троуѣхъ  
прилежати вѣла имъ всегда.  
и потвѣржаа дѣи ихъ. мнози  
бо ѿ нихъ ни хлѣба радѣахоу. ни  
овоша. нѣ жѣлѣтѣницю тѣ  
уѣто. нѣци же ѿ нихъ. ни сѣла  
ахоу. нѣ всѧ ноши ли сѣлаше  
ли стоиаше до сѣѣта прѣ  
вѣиваахоу молаше сѧ. (64) Рече авва  
висарин. како ѿ-лѣт не положи  
хъ себе на ребрѣхъ. нѣ стои или сѣ  
ла поспаахъ. (65) Рече пакѣи. како ѿ-  
дѣи не спахъ. нѣко-го ради помѣисла.  
(66) Глѣаше авва пафноутин. оуѣнѣи  
оца манарѣна. како глѣаше ста  
рецъ рѣгда бѣхъ дѣтескѣ. паса  
хъ волѣи и сѣи имѣи отрокѣи. идо  
ша крастѣ смонѣвѣ. и наоже  
теуаахоу. испаде рѣднна ѿ нихъ.  
и вѣмѣи о аѣи изѣхъи о. и рѣгда по  
маноуи о сѣжоуи и плауѣи сѧ.  
(67) Рече авва анфонин. наоже рѣвѣи  
моуаше на соуѣи оуириа  
тъ. такоже и минси кроуѣ  
кельна сѣи простоуи уаѣи о жнѣуи

ше. нз безмзлвѣнѣи крѣпо  
сти ослабѣють. подобаетъ оу  
бо. наоже рѣзѣи в море. тако и  
намз въ келью тѣшати сѧ.  
иѣда како моудаше вѣнѣ. за  
боудѣмз взоуѣтрѣнѣе сѧхрѧ  
ненѣе. (68) Рече пакзи како сѣдѧи въ  
поустѣинѣ. и безмзлзствѣи.  
ѡ трии браннии свобода вѣиваетъ.  
ѡ слзшанѣна. ѡ бесѣдзи ѡ вѣи  
дѣнѣна. нз ѣдиннои тѣнѣи  
имать оуи сѣдѣнѣи. (69) Рече ста  
рецъ аще дѣхъ сѣдѣи мирѧ  
дѣи рѣстѣ. и знатѣ сѧ. гнѣвѧ  
же мѧтежъ сѣдѣнѣи рѣстѣ глѣтѣ сѧ.  
(70) Рече пакзи да сѧвѧзанъ оубо боудѣ  
тѣ гнѣвѧ оуѣдѧи кротѣстѣна  
ми. и вѣнѣмз ѡ дѧлготѣрпѣнѣна.  
привлѧвѣмз же ѡ сѣдѣи лѣо  
вѣвѣ на оудѧше. прѣвѧзъ словѣи  
ставѣз. ѡ клѣоуиѣмз да сѧ  
испѣтитѣ. (71) Рече старецъ. при  
обрѣтѣ лѣобѣвѣ. странѣнѣ сѧ  
сѧтвори бѣшенѣю враждѣи  
иѧи же троудѣи себѣ безгѣдѣнѣ  
сѧверѣтѣ. (72) Рече пакзи злѣвѣ  
дѣржа злѣвѣ дѣржи на вѣсѣи  
и враждѣи враждѣи своѣи оуѣ  
тѣлоу.

(73) Братъ ѣдинѧ повѣдѧаше о сво  
ѣи игоуѣнѣи и оѣи дороѣи  
и. троудѣи оуѣи зѣло  
рече оуѣи. и жестоѣи  
живѣи .ѣ. лѣтѣи  
въ пѣшерѣ. по вѣи бо дѣи  
въ самѣи знѣи и въ полоудѣи оуѣи. сѧ  
вѣиаше каменѣе въ поуѣ  
стѣинѣ. и тѣи присно тѣо

оѧ кельѣна. дѧиаше немоуѣиѣи  
зѣдѣи. аѣи же ѣи оуѣи ѣдиннои рѣхѣи  
уѣи теорѣи ѡѣи въ такои  
старѣсти. оуѣиаша тѣло сво  
ѣи въ знѣи лѣтѣи. ѡѣиаша  
ми глѣи. оно оуѣиаша тѣи.  
да оуѣи ѣи и аѣи. бѣиаше же  
въ мѣи оуѣи хлѣвѣи по вѣи дѣи.  
и дѣиѣиѣи зѣлиѣи сѧвѣи  
слѣи. пѣиаше же водѣи въ мѣи  
роуѣи. бѣи же послѣи не вѣиѣи  
ѣи ногоу простѣи. ни оуѣи  
пѣи ни на рѣгѣиѣи ни на по  
стѣи. нз уѣи ношѣ сѣи  
плѣиаше кошѣиѣи. вѣи  
иѧи оуѣиѣиѣи. гѣи  
тѣи коуѣиѣи. помѣи  
слѣи же аѣи како при мѣи тѣо  
уѣи тольи жестоѣи живѣи  
слзшати хѣи вѣиѣи  
многѣиѣи ѣи оуѣиѣи изѣиѣи  
такѣи ѣи ѣиѣи присно же  
стоѣи. и ти же о себѣи  
живѣиѣи. блѣиѣиѣи прѣиѣи  
ше. ти ми глѣиѣи. како изѣи  
тѣиѣи тоу живѣиѣи.  
ниѣиѣи оуѣиѣи по вѣиѣиѣи.  
рѣиѣиѣи дѣиѣиѣи или  
гѣиѣиѣи. помѣиѣиѣи нѣи  
когда оуѣи. наоже многѣиѣи. и  
хлѣиѣи испѣи изѣи оуѣи ѣиѣи.  
въ вѣиѣи гѣиѣи. ноуѣиѣи  
же ми иѣиѣи сѣиѣи. мѣи  
ло на рѣгѣиѣи полѣиѣи. сѧ  
жѣиѣи сѧ глѣи ми. аще оуѣи  
ѣиѣи аѣиѣи когда оуѣиѣи  
оуѣиѣиѣи и мѣи. (74) Рече ста  
рецъ. ниѣиѣи не сѣиѣи сѧ

того. иже и тебе близна  
аго оглаголаеть. пауе же глн прѣ  
стани брате. азъ по вса днн  
лютеме сзгрѣшаю. и како и  
ного осоужати могу. (75) Рече панкз  
тоуже несть шгнъ вода. осоу  
женье карати са хоташуоуоу.

(76) Рече старецъ. како снхъ ишетъ ѿ  
ѿ ула. оума. словесе. дѣланыа.

(77) Тъ же рече. како трѣбуееть уеловѣкъ  
снхъ. богати са соуда бжнн. и въ  
зненавидѣти грѣхъ. въ  
любити же доброуоу дѣтель  
и молити са взноу бѣоу.

(78) Гладоху о оцн арсенин. како вса  
лѣта живота своего. сѣла  
надъ дѣломъ роукоу своего пла  
тъ мѣлаше на лонѣ своемъ.  
за слъзъ падающая ѿ очю его.  
(79) Братъ въпроси шѣа амьна глагола.  
рыци ми слово гла ремоу старецъ  
намъ сзтвори мзисль свою. на  
коже злодѣи творять соу  
щен въ темници. они во  
взпрашають улѣкы кде несть  
кназъ и когда придетъ. и ѿ  
уаннина плачють са. тако и мнихъ  
дзлзжень несть смотрити.

и обливати дшоу свою гла. го  
ре мнѣ како ммамъ прѣдзста  
ти на соуднишъ хѣвѣ. и како и  
мамъ ремоу шѣшатн. аше  
такое поучени са. можешн  
спѣти са. (80) Оцъ арсенин. рече  
сзъ въ полатѣ цѣркви. помолн са  
къ бѣу гла. гн настави ма  
како спѣоу са. и прииде ремоу  
глаѣ гла. арсенин бѣган улѣкъ и

спѣши са. (81) Тъ же шѣдъ въ  
мнишское житие. панкз  
помолн са то же слово ренъ.  
и слъша глаѣ глаголюще ремоу. ар  
сенин бѣган мзлун бѣмзла  
въстоуи си во соутъ коре  
ниа бѣзгрѣшино. (82) Рече старецъ  
горе улѣкоу ремоу несть мма  
боле дѣланиа него. (83) Рече старецъ  
дързновеннѣ и смѣхъ. подобна  
несте огню подающеу стѣ  
лье. (84) Рече старецъ. иже боудеть ма  
мъ бѣ радн. оумоуарнѣ п гѣ.  
(85) Рече старецъ. улѣкы мѣла смерть  
прѣдъ очима. на всакъ уаѣ оудо  
лѣтееть прѣнемаганыо. (86) Рече па  
нкз иже несть добре сѣдѣти въ  
хъжи. исполненнѣ несть блѣтъ.  
(87) Рече старецъ любаи гла. а на бра  
та своего гнѣва са. подобе  
нъ несть теноуоуоуоу въ снѣ.  
(88) Речъ старецъ. какоже земномоу  
цѣрю гноусенъ иже прѣстоу  
ремоу. и лице свое шѣраша.  
къ врагъмъ него бесѣдоуа си  
це гоу гнѣсенъ бзидаетъ иже  
на мѣтѣ прѣстоу. и неун  
стзла помзислз принемъла.  
(89) Речъ панкз въставъ ѿ любоми  
рства и любосластьна. ѿ  
вързи снѣрн. сзвѣци мзъ  
слзъ. шѣврзи са тѣла. мно во нѣ  
сть ниуьсоже молитва. разѣѣ  
мнра видомааго и невндомаа  
го отоужденье. (90) Повѣстьство  
вадоху о велицѣмъ оцн мана  
рыи. како с първа -ѣ- лѣт оу  
стави са си стѣи не исти. иже





сзѣпавѣ. и възложѣ ю на  
свои плещи. прожодаше по  
поустѣини. и сзрѣте и братѣ ете  
рѣ и глѣ рѣмоу что носиши оуѣ.  
подажѣ ми брѣма. а не троужа  
и сѣ сама. онѣ же глѣ. троужа  
ю троужающааго мене. въз лѣ  
гѣцѣ бо сзѣ на шхоженѣе поноуѣжа  
рѣть ма. и много похординѣ  
такѣ въз келью своего принде. сзѣ  
кроушнѣвъ зѣло тѣло своеѣ. нѣ  
сѣмоу сѣоуоуѣмоу. принде рѣдиноу  
братѣ въз лѣности живѣи. глѣ  
рѣмоу оуѣ что сзѣтворѣю нахо с  
тоужають ми помѣсли глѣю  
ше ми нахо нивѣсоже творѣши до  
бра шѣни шѣродоу. шѣща  
рѣмоу глѣ. братѣ рѣци тѣи по  
мѣслиомѣ тѣмѣ. нахо хѣ ради  
стѣна боудоу. (92) Рѣе авѣа ильѣ  
аѣ трѣи брани боу сѣ. рѣгда хоше  
тѣ дѣа ми нѣити шѣ тѣла. и  
рѣгда хошѣ сзѣрѣсти бѣ. и рѣгда хо  
ше тѣ нѣити шѣвѣтѣ на ма.  
(93) Блѣженѣи феофилѣ архѣепѣпа  
оуѣнраа рѣе. блѣнѣ рѣси авѣа  
арсѣне нахо рѣѣно помѣнаашѣ уѣа  
сѣго. (94) Сѣвѣраша сѣ братѣ на рѣди  
ноу нѣ оуѣно макарьѣ въз сѣнѣтѣ.  
и моладѣхоу и рѣци нѣмѣ слово. онѣ  
же прослѣзнѣвъ сѣ рѣе нѣмѣ. пла  
чѣмѣ сѣ братѣе да испѣустѣятѣ о  
чѣса наша слѣзѣи. рѣѣже ошѣ  
стѣва нашего. и плакаша сѣ всѣ  
и падоу ници. рѣнѣше моли зѣ  
нѣи уѣтѣнѣи оуѣ. (95) Рѣе старѣецѣ не  
хоши бѣити нерѣдинѣвъ. (96) Рѣе ста  
рѣецѣ. родѣ сѣ не ищѣтѣ дѣнѣшѣ

нааго нѣ оуѣтрѣшѣнааго.

(97) Въпрошенѣ бѣиѣ старѣецѣ шѣноу  
аоу принобращѣтѣ дѣа сѣмѣ  
рѣнѣе шѣща рѣгда о своихѣ грѣ  
сѣхѣ пѣветѣ сѣ. (98) Въсѣхѣта  
архѣепѣпа дѣнти рѣдиноу нѣ  
оуѣно арсѣнѣю въз поустѣинѣю  
посла же рѣѣже слоуѣгоу своего и нѣмоу  
вѣдѣтѣ аше шѣверзѣтѣ рѣмоу  
авѣри старѣецѣ. и възвѣсти  
рѣмоу глѣ. аше приндеши шѣ  
вѣрѣоу ти. и аше тѣбѣ шѣвѣр  
зоу то и вѣсѣмѣ. и тогда оуѣ  
же не сѣадоу сѣае. слѣзѣшѣвъ же  
то архѣепѣпа рѣе. аше прогнѣтѣ  
идѣоу сѣааго. оуѣже не идѣоу и нѣмоу.  
(99) Иногда нае оуѣ арсѣнинѣ въз мѣсто  
и вѣ тоу трѣстѣе авѣнѣа сѣ  
вѣтѣромѣ. и рѣе старѣецѣ бра  
тѣи. что рѣстѣ троуѣзѣ сѣ.  
глѣашѣ рѣмоу трѣстѣе рѣстѣ. глѣ  
нѣмѣ старѣецѣ. въз истѣноу  
аше кто сѣдѣнтѣ въз бѣзѣмѣл  
вѣи. и оуѣслѣишѣтѣ же гласѣ  
пѣтѣи. не имѣатѣ рѣмоу сѣдѣе  
того же бѣзѣмѣлѣнѣи. колымѣ  
пѣвѣе вѣи имоуѣнѣи шѣомѣ тро  
стѣ на сѣго. (100) Рѣе старѣецѣ аше мѣнѣ  
хѣ рѣгда на мѣтѣвѣ стѣнтѣ. то  
гда токъмо моли тѣ сѣ. тако  
вѣи вѣхѣи не моли тѣ сѣ.  
(101) Рѣѣ старѣецѣ ·вѣ· лѣѣ вѣхѣ сѣ рѣ  
диноу мѣслию бѣра сѣ. да  
вѣи хѣ всѣхѣ уѣлѣнѣи анѣи рѣдиноу  
зѣрѣлѣ. (102) Рѣе старѣецѣ нахо всѣхѣ  
дѣвѣрѣнѣхѣ дѣтѣлии болѣ рѣстѣ  
расмѣтрѣнѣе. (103) Рѣе пѣнѣи не тѣо  
ри рѣѣже нивѣсоже. да же не и

стажешн сѣдѣца своего. аще бѣ  
 дѣла вѣдѣють. реже хоушн  
 теорити. (104) Реже старецъ не оуѣз  
 ван аще унстотоу мнѣшн.  
 кѣ смѣреннѣю же великоу па  
 че принѣн. и за оставленне  
 грѣховъ моли сѣ. слѣзѣша па  
 вла о грѣшнѣхъ вопѣюще. ѿ  
 нѣхъже пѣрвѣи речеъ азъ.  
 (105) Реже старецъ не прѣмоудран м  
 ѣтвѣи своего. многоимѣи сло  
 весѣи. да не на пѣтаннѣе словес  
 сное разавонт сѣ оумъ. реди  
 но бо слово мѣтитѣе бѣ оумѣи.  
 (106) Реже пакѣи. рединословѣе оумъ сѣ  
 вѣраетъ сѣслажаа слово мѣ  
 тѣи. и молащѣаго сѣ подѣи  
 заа. (107) Реже старецъ. оуѣдѣвѣи  
 своя сѣгрѣшеннѣа оуѣдржа  
 наѣи. (108) Реже пакѣи нѣе молѣуа  
 ннѣо дроуѣтъ. приелѣжѣет сѣ кѣ  
 бѣу. и просвѣщаеетъ сѣ ѿ него.  
 (109) Глѣаше си нѣкто ѿ сѣтѣи.  
 попекѣи сѣ о погребеннѣ сво  
 емъ сѣкрати словеса. и приш  
 вѣтѣи плачѣ дѣшнѣи. акѣи  
 огна ѿврати сѣ многосло  
 вѣи. вѣзлѣбнѣи мѣлуаннѣе.  
 затвори оуста. радоуѣннѣе сѣ  
 нѣзлазѣи. ѿ вѣдовѣи ис кѣѣ  
 ти нѣгонит сѣ. оуѣдѣвѣи  
 воннѣо огна вѣзлѣнаго. акѣи вѣ  
 чѣла бѣжитъ улѣка. ѿвоу оуѣо дѣимъ  
 ѿгонитъ. ѿвоуѣе же улѣускиѣи  
 сѣворѣ соупротивнѣи сѣ.  
 (110) Реже старецъ. рѣлни сѣ злѣаа тво  
 раѣимъ намъ ѿдаеетъ бѣ азъ  
 лѣготѣрѣа колымъ паѣе

аще добраа творимъ. не па  
 че ли боле имѣть намъ поспѣ  
 ти. (111) Реже старецъ еже естъ  
 о вѣсѣмъ ноуѣнти сѣ. сѣ рѣсть поѣ  
 тѣ бѣи. (112) Глѣахоу старѣи нако  
 всакомоу помѣшлѣннѣо нахо  
 даѣи ти глѣи нашѣ ли еси или  
 протнѣвѣиѣи и всако испо  
 вѣеетъ сѣ. (113) Глѣахоу старѣи нако  
 вѣнѣеетъ рѣсть мнѣхоу сѣмѣреннѣе.  
 (113а) Глѣхоу старѣи. за  
 логѣи ннѣколиже не даѣи мѣислѣмъ.  
 (114) Глѣахоу старѣи. нако ннѣуѣе  
 рѣсть горѣе осѣужениѣа. (115) Вѣпроше  
 нѣ вѣиѣ старецъ. мнѣхоу что подо  
 баеетъ дѣлати. и ѿвѣща всѣ  
 кого дѣланнѣе бѣа. всакого же  
 злѣа ѿложеннѣе. (116) Братѣ вѣпро  
 си старѣа. ѿхоуѣоу прилоуѣа  
 рѣтъ ми сѣ напасть лѣвоѣдѣи  
 ннѣа. ѿвѣща старецъ ѿ наѣѣ  
 ннѣа многа и спаннѣа.  
 (117) Вѣпрошенъ вѣиѣетъ старецъ. что  
 рѣсть дѣло мнѣхоу. и ѿвѣща  
 расмѣтѣннѣе. (118) Вѣпрошенъ вѣи  
 етъ старецъ поѣто ннѣколиже  
 не прѣнемагаеши и ѿвѣща  
 понеже уаѣо по всѣа дѣи оумѣрѣти.  
 (119) Глѣахоу о оѣи нлѣи. нако -ѣ.  
 лѣтѣ. сѣтвори вѣ страшнѣи  
 нѣкоѣи поѣстѣи. не може  
 тѣ же слово достѣннѣе лѣотоу  
 тоу поѣстѣиѣо испѣѣдѣати.  
 наеже онъ сѣдѣаше. ннѣко  
 гда же сѣхоѣа кѣ уаѣи кѣ все  
 леннѣи. стѣзѣа же оѣзѣна бѣ  
 аше к нѣмоу наѣошннѣи. наеже  
 рѣдѣа настоѣпатѣи стоѣамѣи

наоуше. оба ползи каменню остроу  
 лежащю. баше же сѣда подз  
 каменемъ нѣхъинъ въ пе  
 шерѣ. какоже видѣти его зѣ  
 ло баше грѣдо. трепетааше  
 же оуже весь старостию сѣдър  
 жимъ. вѣвшю же гомоу ѿ ржѣтва  
 .р. и .ї. лѣт. глѣахоу же о немъ  
 оци како никтоже поминитъ  
 когда на гороу тоу възиде. нааа  
 аше же на старость три па  
 лца хлѣба и то же вѣверѣ. и три  
 маслинникъ. въ юности же  
 присно нѣдлю рѣдинною  
 наази прѣбывааше (120) Глѣааше  
 аноскорни прозвѣтеръ лѣпо  
 рѣсть черноризцю рѣствѣоу прѣ  
 ити законъ. да ни на коуже  
 малоу скѣрноу плотнѣоу о  
 брѣсти сѣ нъ моувити п  
 лоть и не дати лихновати  
 о надехъ. пауе же истѣшити  
 сѣ пощенъ рѣмъ. аше ли же ни  
 на похотѣнъ не наса подвижѣть.  
 нелѣпо рѣсть черноризцю. похотина  
 въшню имѣти. да боуде  
 ть ѿлоученъ шѣлашъскѣа  
 жизни наже многоаази види  
 мъ и тѣзъ въздѣржааша сѣ  
 ѿ нади. саравѣна ради тѣлоу  
 или инѣхъ кихъ ради винъ.  
 коллико же оубо пауе рече по  
 пеши сѣ черноризцю. дѣвно  
 му сѣдравѣю и оулоу и ахоу  
 (121) Кимохода авба поуменъ въ  
 егѣптѣ. видѣ женоу на гро  
 бѣ сѣдашю и плачущоу сѣ

горно. и глѣа аше приидоутъ ѿ  
 краи всего мира. не оуставѣ  
 ть дѣла рѣи ѿ плачу. тако и  
 мнихъ дѣлаженъ рѣсть въ  
 иноу плачу имѣти въ себѣ.  
 (122) Рече пакъ авба поуменъ. плачу соу  
 гоуеъ рѣсть. и дѣла рѣти и хранишь.  
 (123) Авба снлоуанъ сѣда иногда сѣ  
 братью. вѣиѣ въ видѣнъ оу  
 жаснѣ. и по мноуѣ уасѣ въ  
 ставъ плакаше сѣ. и моли  
 ша " братья глѣоше. что и  
 маши оуѣ. онъ же мѣлуаше  
 и плакаше сѣ. ноуаашии  
 же него рече. на соудъ вѣсѣхъ  
 шенъ вѣихъ. и видѣхъ многои рода  
 нашего наоуша въ моуку.  
 и многои ѿ простѣиныхъ людинъ  
 наоуша въ црѣство. и плака  
 аше сѣ старецъ. и не хотѣаше изи  
 ти нѣзъ кельна своего аше и ноу  
 жааахоу и изити. покрѣвааше  
 лице свое коукулемъ. глѣа что  
 хоушо видѣти врѣмѣнна  
 аго сего свѣта. и нивѣсоже по  
 лѣзна имоуша. (124) Братъ възпроси  
 старѣца глѣа оуѣ како спѣоу сѣ.  
 и ѿвѣща старецъ. како рѣще жи  
 въ рѣси. (125) Братъ възпроси старца  
 глѣа. что твора спѣоу сѣ. вѣ  
 же старецъ пленицю дѣлаи. и не  
 възниму бѣхъ ѿ дѣла. и ѿвѣ  
 ща се рѣже видѣши. (126) Поусти  
 рѣдинъ ѿ оуѣ оуѣнка своего по  
 урѣтъ водѣ. и далече баше  
 нааааъ ѿ хнжа. и забѣзъ вѣа  
 ти оуже. пришедъ же на кла

ааъ и помяноу како не въз  
 оужа. створи же мѣстоу и въз  
 звавъ реуе. рове оѣ ми реуе. по  
 уерпи скоудѣльниихъ водаі.  
 и абѣте възиде вода до възрѣ. и по  
 уерпе братъ и панзі оустро  
 и са вода. (127) Реуе авва евагрии. ѿ  
 сѣкаи многѣмъ любовѣ. да  
 не оуиз ти излвезъ боудеть  
 и безмизлѣно смоутишь ти дѣло.  
 (128) Братъ приде къ ѿио монѣно  
 въз скитъ. проса оу него сло  
 весе. гѣа нѣмоу старецъ. шедъ  
 сѣди въз кельи своен. и кельна  
 твора наоучишь тѣа всему.  
 (129) Реуе авва данилъ безъ развзі прѣ  
 възидаетъ ѿ стрѣлъ вражни  
 любаи безмизлвнѣ. смѣшана  
 и же са съ мнозѣми възноу  
 приимлетъ развзі. (130) Повѣда  
 единъ ѿ оѣ. о единомъ оѣи  
 павлѣ. како бѣ въз ннѣхъ стра  
 нахъ егѣпта. живзі въз фивандѣ  
 како тако държааше роука  
 ма своимъ керасті и зина  
 и скорпина. и тако прѣтърза  
 аше ѿ въз ползі. и поклонядоху  
 са нѣмоу до земла братъна гѣа  
 ше. рѣи наизъ ннѣ дѣло съ  
 творилъ рѣси. да принатъ вла  
 га на си. шнъ же реуе ѿдаанте  
 ми грѣхъ оѣи како аше шѣра  
 шеть кто унѣстоу. вѣса  
 покорать са нѣмоу. какоже  
 адамоу нѣгда бѣ в раи. прѣвѣ  
 нѣ даже бѣ не сърѣшилъ.  
 (131) Гѣааше старецъ оуѣнкоу своенѣмоу  
 аи да николѣже словесе тоужда [блго

го въз хѣижу свою внесеші.  
 (132) Тѣ же панзі старецъ изиде нногда  
 и обрѣте оуѣнѣка своенѣго спа  
 ша въз дѣверѣхъ кельна. и рѣидааше  
 плача са и гѣа. кде нѣсть оу  
 мъ братоу сѣмоу. како тако  
 спитъ бес пѣвали. (133) Бѣ единъ  
 старецъ великъ. и повѣдаа  
 ше оуѣнѣхъ нѣго ш немъ. како  
 бѣ. лѣтѣ не спа на реверѣхъ. нъ  
 на сѣдаалѣ своенѣмъ на немъ  
 же дѣлааше. тоу поспааше  
 мало ѣдааше же ово урѣсъ днѣ  
 ово урѣсъ .ѣ. днѣ ово урѣ  
 съ .ѣ. днѣ. тако же сътвори за  
 бѣ. лѣтѣ. и мнѣ рекашю нѣмоу  
 что се нѣсть. поуто тако твори  
 ши оуѣ. и шѣшѣа ко мнѣ. како  
 се соудъ идеть прѣдъ очима мон  
 ма и не могуу тѣрпѣти.  
 (134) Повѣда единъ ѿ старецъ. како  
 три вещи соудъ уѣтнѣи мни  
 хомъ. къ нимъже подобаетъ нмъ  
 страхомъ и трепетомъ. и  
 радостноу дѣвеню пристоупи  
 ти. обѣщенье сѣзіхъ таинъ.  
 и трапѣза братомъ. и оуизі  
 ванѣте братомъ приношаа  
 ше же притѣую сию гѣа. како  
 бѣ единъ старецъ великъ  
 и прозорливъ. прилоучи же са  
 нѣмоу възкѣснѣи съ братънѣю  
 и нѣгда ѣдѣхоу видѣаше дѣомъ  
 старецъ. сѣаа на трапѣзѣ. и зра  
 аше овѣхъ радѣше мѣаъ. о  
 вѣхъ хлѣбъ. а ароуѣзіхъ мо  
 тѣила. и дивлааше са въз сѣбѣ.  
 и молааше са боу. гѣи нѣви

ми танноу сирю. како та же бра  
шна есѣмъ предложена соуть на тра  
пезѣ въ снѣдѣ. поучѣто тако  
измѣнена навлають сѣ. ови  
оубо радаты медѣ. ови хлѣ  
бѣ а доуѣти мотѣла. и принде  
решоу глаѣ с възше глѣ. како радоу  
шеи медѣ. си соуть нже сѣ  
страхомъ и трепетомъ. и радо  
стью дхѣною сѣдаты на тра  
пезѣ. и непрѣстанно молат сѣ.  
и мѣтва ихъ анѣ кадило възхо  
дитъ кѣ боу. тѣмже медѣ  
радаты а радѣши хлѣбѣ си  
соуть. хвалаше възвоушенъ  
даномъ имъ ѿ бѣга. радоуши же  
мотѣла. си соуть роушѣше и  
глѣюще. се добро а се гнило не подо  
баетъ же сирѣ помѣшлати  
нѣ паче славити бѣ. и пѣснь  
взсѣлати большоуѣмоу сѣбе.  
да в насѣ конуаетъ сѣ реуеное.  
аше расте и аше пырете. аше  
ли что творите. все въ славоу  
бжню творите оуповающе о  
спасенни. (135) Рече старецъ. не хощѣ  
ощѣати. и събирати оуѣмъ  
почитанъе творить. словес  
са бо сѣаго дѣа сѣуть. и проучи  
тающа на всако уинать.  
(136) Рече старецъ страхъ бжни много  
ти въ мзлчанъи трѣбѣ о ую  
днннѣ ннѣсже бо сице лѣ  
ности шгонити можеть.  
(137) Рече старецъ аше радоуеши сѣ при  
ходомъ въ кѣти. разоуѣ  
и сѣ самъ лѣности а не боу  
праздноуѣ. (138) Речѣ панѣ. обраѣти

боуѣи мѣтѣе неоправдоуѣма на  
вдовица ѿ соуперникѣ гѣга. мѣл  
чанъю же обраѣти великѣ равно  
ангѣлнѣи арсенин. възпома  
ни неже въ прѣбзѣванъи анѣла  
сего мѣлауѣнника житъе. и блѣ  
ди накое и приходяща многа  
шѣи шпрован. да не большаго  
погоуѣши. (139) Рече старецъ нже  
мѣтѣнѣи доеротѣи прико  
сноу сѣ. бжнѣи народа анѣ ди  
вѣи осьлѣ. нже врѣдѣи облѣ  
жнѣ. сирѣ сирѣбнѣи рѣмъ въ  
поуѣтѣи ходитъ. (140) Рече нѣкто  
ѿ сѣиѣ. нже въ истинноу мѣл  
чанъе постигѣ. ни о своѣи плѣ  
ти пѣуетъ сѣ. (141) Глѣаше старецъ  
нже оуѣмъ унѣи прѣдѣстави  
ти боу хѣта и пѣвалѣи ко  
лѣбѣ сѣ. подобенъ рѣсть то  
моу нже свои ногѣ тѣрдо сѣа  
зѣвѣ и вѣрѣо шкѣшѣет сѣ  
теши. (142) Сѣи оѣи синѣс  
кин прѣрѣствѣоваша о послѣд  
нѣмъ родѣ глѣюще. что сѣт  
ворнѣомъ мѣи. шѣшѣвѣ же  
рѣдинѣ ѿ ннѣи великѣ житъ  
рѣмъ именемъ авѣа. соуришнѣ рече  
мѣи заповѣди бжнѣи сѣтвори  
хомъ. и шѣшѣавше рѣкоша.  
а нже по насѣ оубо что сѣтво  
ратъ. и рече въ полѣ дѣла наше  
го нмоуѣи прирати. и рѣкоша  
а нже по ннѣи что. и рече. не и  
моуѣи бѣхѣи дѣла ѿ рода того. при  
ти же имъ имать напасть  
и обрѣтѣи въ напасти  
искоуѣнни. больше насѣ и оѣи

нашихъ обращѣнъ сѧ. (143) Гл҃аахоу  
о рѣдинномъ старци. како помо  
ли сѧ видѣти дѣмонѣ. и  
нави сѧ рѣмоу како нѣѣ ти трѣ  
бѣ видѣти ихъ. ста  
рець же молаше сѧ гл҃а како си  
ленѣ рѣси г҃и покрѣтити мѧ бл҃го  
дателью своею. шкрьѣ же рѣмоу  
бѣзъ оуми и видѣ а. како се бѣе  
лѣи обѣстоуаща улѣна и скрежѣ  
таахоу зовѣзи своимъ на нѣ.  
ан҃глѣи же бѣи на прѣтаща нѣхъ.  
(144) Оувѣри сѧ старецъ иногда видѣти  
бѣиваѣма на гл҃ааше. како ви  
дѣхъ вѣ обѣши жити. брата  
оууаща сѧ вѣ хѣжи. и се дѣ  
монъ столаше пришедъ прѣдъ  
хѣжюмъ. и зане оууааше сѧ брѣ  
тѣ. не можаше виити.  
како прѣста оууа сѧ тогда вѣх  
жааше вѣ хѣжоу. (145) Инѣ рѣдиннѣ  
ѣ старецъ рече. како оуми свинати  
родомъ имать зданѣ. како бѣ  
доуо зрѣти на землѣ. и нино  
лиже можеть зрѣти на нѣо. тако же оу  
бо рече и вѣ похотѣхъ вѣслажѣ  
ши сѧ дѣа рѣдинного попѣлѣжоу  
вши сѧ нѣ сладости. стра  
стѣноуемоу калоу. неоуабоѣ мо  
жеть вѣзрѣти нѣ бѣу ли по  
мѣислѣнѣи рѣдинно рѣже досто  
инно рѣсть бѣу. (146) Гл҃ааше нѣкто ѣ ста  
рець како сѣдашѣмъ иногда ста  
рѣмъ и гл҃ѣошѣмъ о пользи.  
бѣ рѣдиннѣ вѣ ихъ прозорливѣ.  
и видааше ан҃глѣи помѣоуа  
и хѣлааща рѣгда же прихожа  
хоу вѣ иноу бесѣдоу. охжаа

хоу ан҃гли. и калаахоу сѧ свинѣна  
посрѣдѣ ихъ пѣлнѣи сѣрааа. и  
оскѣврѣахоу на. рѣгда же гл҃аахоу  
о пользи. прихожаахоу ан҃гли  
и прославляаху м. (147) Повѣдаахоу  
о уѣрнѣихъ. иже вѣ нѣтрии  
како вѣ поустѣихъ живоуѣ мѣ  
стѣхъ и кельѣа подали себе иноу  
ше. какоже ниизтоже по  
знаѣть нѣ далеѣе подроуѣа си. ни  
видѣти сѧ вѣ скорѣ. ни гласа  
слѣишати. кожда себе зѣтворивѣ  
тоуѣю же вѣ соуѣботу и нѣдѣло вѣ  
цѣнѣхъ сѣнраюѣ сѧ. и ароуѣа ароу  
га прѣходати. мнози же ѣ нихъ  
многашѣи. и уѣтѣре вѣ кельѣа  
хъ своимъ обращѣнъ сѧ. ароу  
гѣ ароуѣа не виаа. разѣѣ вѣ ли  
тоуѣргѣахъ да ови же трѣи  
попришѣ и уѣтѣрѣ. вѣ литѣр  
гѣа прихадѣти. толико  
ѣ себе далеѣе бѣахоу. (148) Повѣда  
ахоу вѣ фиванѣ гороу вѣсокоу  
нѣ рѣцѣ прилежѣиоу зѣло  
стѣнѣноу. и уѣрнорѣзѣа тоу  
живоуѣа вѣ пешѣрахъ. оѣъ же  
нѣхъ бѣааше. именѣмъ пѣтоу  
ришѣи. рѣдиннѣ ѣ оуѣннѣ анто  
новѣ. и оууааше на гл҃а. бѣсомъ  
бѣити нѣнѣи нѣмъ. иже вѣ  
слѣдѣ стрѣти нѣоуѣти. и страсти  
наша многашѣи и оуѣмъ на зѣло  
обращѣоуѣ. да оуѣо уааа рече  
иже ѣ себе хошѣть бѣсѣи ѣго  
ниити. да прѣже стрѣти да сѧ  
не поработити. не бо страсти  
сѣи кто можеть оуѣдолѣти  
и бѣса нѣзнати. аше не по малоу

взѣи поработити стрѣсти. да снхъ  
 бѣсовъ ѿженете. послѣдъ  
 створѣть бо бѣсѣ възъ слѣдъ мно  
 гомадца аще ли оубо похотѣа  
 урѣвоу въздержити сѧ. ѿжене  
 те ѿ себе бѣса ꙗвлаше же  
 самъ два крѣзѣи неаѣлею въз не  
 аѣлю ти въз ѣтвъртокъ.  
 тоускѣи мжѣхъ. мало вкоуш  
 а и мнѣсже много вкоушити мо  
 жааше понеже бѣ тако наставилъ сѧ.  
 (149) Рече старецъ ꙗда прѣже всего  
 оубо смѣренааго оуѣа да нма  
 мъ стежеръ пьрвѣи вѣсѣ  
 мъ соуѣа добръимъ дѣломъ.  
 зѣло же покосно намъ и да  
 лнаа поустѣини. нъ троу  
 домъ нашимъ. (150) Глѣаше пѧнъ  
 да не прѣльщѣете сѧ ѿ бѣсовъ.  
 мѣвѣтъ вамъ. оуставляюще  
 нъ аще кто принидетъ к вамъ  
 ли братъ ли друѣи или жена.  
 или оуѣ ли мѣти. ли сестра. ли  
 оуѣнтель. ли отрокъ. ли рабъ  
 прѣже на мѣтѣхъ роуѣ въздѣ  
 жѣте. да аще боуаѣтъ мѣвѣ  
 тѣ. ѿбѣгнеть ѿ васъ. аще  
 и прѣльщѣють васъ бѣси или  
 ѣлѣци лѣстаѣе сѧ къ вамъ и  
 ꙗвлаше въз. не покорите сѧ  
 имъ. ни възносите сѧ оуѣомъ.  
 (151) Рече стѧа соуѣнклитики. да боу  
 дѣмъ моуѣри ꙗко змѣа. и кро  
 тѣци ꙗко голоуѣе. моуѣрин на  
 сѣтъ него. движимъ мѣсли.  
 ꙗкоже бо възити ꙗко змѣи. реѣ  
 но рѣсть ꙗко не оуѣанти сѧ на  
 мъ. слѣда козньи непрѣнѣзъ

нинъ подобноаѣ ѿ подобна.  
 скоро творитъ сказанъа. и кро  
 тость голоуѣи. ꙗвлѣетъ ѣсто  
 не дѣло. (152) Глѣаше аѣа мѣанъ о зѣ  
 мли послѣланъи ѿ маркѣана. ꙗко  
 приндохомъ иногда. ѿ соуѣна  
 къ оуѣи поуѣменю. и хотѣхо  
 мъ възпрашати н. о жесто  
 тѣ сѣдѣа. старецъ же не оуѣнѣа  
 ше грѣхъскѣи. ни бѣаше глѣголь  
 ника такоаго. ꙗвѣтъ же  
 глѣати. родъ воднѣи мѣанъ  
 къ рѣсть. а ꙗмѣа и жесто  
 ка рѣсть ꙗда вѣсѣи верхоу  
 каменѣ. и оуѣплѣоуи капла  
 провѣртитъ каменъ тако  
 и слово бѣе мѣанъ рѣсть сѣдѣе  
 же наше жестоко рѣсть. слѣи  
 ша же ѣлѣнъ многоаѣи слово  
 бѣе ѿверѣетъ сѧ сѣдѣе него боа  
 ти сѧ бѣа. (153) Рече аѣа поуѣмѣ  
 ꙗкоже жѣдаѣтъ рѣленъ на исто  
 чникъ воднѣа. тако жѣла  
 рѣтъ аѣа моа к тебѣ бѣ. нмѣже  
 рѣленѣ въз поустѣини многои га  
 дѣи пожирають. и ꙗко ражѣзъ  
 жѣтъ а ꙗдѣ. жѣлають при  
 ти на водѣи пѣюще же поуѣва  
 ютъ ѿ гадова ꙗда. тако и  
 мнѣси въз поустѣини сѣдѣаѣе  
 горѣтъ ѿ ꙗда злѣхъ дѣмонъ.  
 и жѣлають соуѣботѣи неаѣла  
 ꙗко прѣти къ источникомъ  
 воднѣимъ рѣнѣше къ тѣлоу и к  
 рѣви гѣни. да шѣнѣстатъ сѧ  
 ѿ всѣакоа горѣсти вражѣа.  
 (154) Бранъ прѣнѣтъ иногда аѣа мо  
 нѣи. нмѣ на каменѣ. о ꙗкобоуѣ

нанъи зѣло и ѿнѣодѣ не могаѣ сѣ  
 дѣти въ кельи си. шедъ въ  
 зѣвѣсти оцѣю исидороу. и  
 молѣи старецѣ. да възвѣ  
 ратитъ сѣ въ хѣижѣ своѣю.  
 и не послоуша гл҃а. не моготѣ  
 оуѣ. и поѣмъ възведе и на го  
 рницю. и рече зри къ западоу.  
 и възрѣвъ видѣ множество  
 дѣмонѣ. и бѣша раздражани.  
 и мѣлаше къ брани. гл҃а же  
 рѣмоу пакѣи авѣа исидорѣ. въ  
 зри къ востоку и сзглагола  
 и. и видѣ бешислѣнѣи народѣи.  
 англьскѣи прославленѣи. рече  
 авѣа исидорѣ. се сии соутѣ. съ  
 леми къ сѣмѣи ѿ гл҃а на помо  
 щь и западѣнни си соутѣ бо  
 роушен сѣ с ними. боле же оу  
 бо несть соупринѣхъ с нами. и  
 тако похвалѣ бѣа авѣа монси.  
 пригата дѣржновеньѣ. и въ  
 зврати сѣ въ хѣижѣ своѣю.  
 (155) Гл҃ааше авѣа макарѣи о запоу  
 стѣнѣи скитѣскѣ. братѣ  
 на видѣте кельѣю зижемоу  
 близѣ брата. видѣте како  
 близѣ несть запоустѣнѣѣ рѣи.  
 негда видѣте дрѣва. при аверѣхъ  
 несть. негда же ли видѣте дѣти.  
 възмѣте милоуи ваша и бѣ  
 житѣ. (156) Ошьльнѣи етѣрѣ бли  
 жѣа поустѣина. повѣдааше  
 пришедшии к нему братѣи.  
 (156а) несть рече въ поустѣинѣи сѣи далѣ  
 ни братѣи нашѣи иванѣи. добро  
 тамъ прѣвѣсхода плаче всѣхъ  
 нѣиѣшнихъ уѣроуризецѣ. него

же никтоже въ скорѣи оверѣ  
 сти можеть. понеже прѣхо  
 дѣи присно ѿ мѣста до мѣста.  
 въ поустѣинахъ. тѣ за прѣва  
 стоа на камѣицѣ по три лѣ  
 та. възноу мѣтѣи тво  
 ра прѣвѣидааше никтоже сѣ  
 аз ни спавѣ. нѣ рѣлико сто  
 а сна мало възкоушааше. въ  
 неѣлѣи тѣиѣи коиканѣѣ възимаѣа.  
 прозвѣтерѣи рѣмоу прино  
 сашоу. много нѣуѣсоже на  
 дааше. въ рѣдѣи же ѿ дѣи. прѣ  
 шѣразиѣ сѣ сотѣи въ прозвѣ  
 тера рано к нему приде хотѣ рѣ  
 моу коиканѣи дати. познавъ  
 же него блѣнѣи иванѣи рече рѣмоу.  
 о всемоу лоукавѣстоу и все  
 и прѣлѣсти оуѣ. враже всѣи  
 правѣѣ. не останѣи ли сѣ  
 прѣлѣшаа хрѣтѣанскѣи дѣи.  
 нѣ дѣржѣи кѣи самоу прѣуѣсто  
 му коиканѣи. онѣ же к нему  
 ѿвѣща. мала тебе не нѣило  
 жиѣи приобѣтѣи тѣ. тако бо  
 и дрѣгадо ѿ твоѣа братѣи прѣ  
 лѣстихъ. и безѣ оуѣи на сѣтво  
 риѣи. и бѣсенѣи бѣи. за негоже и  
 нѣи сѣи мѣтѣи сѣтвори  
 ша. и неѣа възмоуша оуѣи  
 на него сѣтворити. и се рѣи  
 бѣсѣи ѿнде ѿ него. рассѣзѣ  
 шѣи же сѣ ногаи него ѿ  
 многодо стѣнѣи. и гноу  
 текоушѣи ѿ него. пришедѣи а  
 нѣлѣи приносоу сѣ к оустѣи  
 него гл҃а. хѣи боуѣтѣи ти истѣнѣи  
 на бѣи. и дѣи сѣи истѣнѣи не пѣи.



и доволно да ти боудеть дхѣна  
 на пища. да не насѣтитъ сѧ извѣлю  
 решити. и исцѣлѣнъ него прѣста  
 ви ѿ того мѣста живеть же  
 по поустѣини ходѧ. нады възилъне  
 в недовѣлю же на томъ мѣстѣ  
 обрѣтають сѧ. компаньне въз  
 маѧ. (157) Рече авва ишанъ. како ви  
 дѣ старца единого въз оужастъ.  
 како се трѣне мниси стомахоу  
 урѣсз море. и възѣ глаѣ к нимъ  
 сз онога странзѧ глѧ. примѣ  
 те крила шгнѧна и принаѣ  
 те ко мнѣ. и оба принаста  
 и летѣста. на онъ полъ а дроу  
 гзын оста. и плача сѧ възпѣаше.  
 послѣдъ же даста сѧ рѣмоу крилѣ  
 не огньнѣ же. нъ немоушнѣ и не  
 силнѣ. и сз трудоу пота  
 плаѧа сѧ. сз пѣвалю многого  
 прѣиде на онъ полъ. тако и  
 родъ съ. аще приметлеть крилѣ  
 нъ не огньнѣ. рѣдва немоушнѣ  
 и несиленѣ. (158) Рече авва поѣменъ  
 наватокъ несть всѣмъ зломъ  
 мѣлва. (159) Глѧше нногда авраа  
 мъ оуѣнкъ оца сисона. оуе  
 сзстарѣхъ сѧ. наѣвѣ блн  
 зъ вселензѧ мало. и глѧ рѣмоу  
 оцъ сисон. наеже нѣѣ же  
 нъ тамо наѣвѣ. глѧ рѣмоу  
 оуѣнкъ рѣго. то кде несть мѣ  
 сто не имѣна женъ токмо  
 въз поустѣини. рече рѣмоу старецъ.  
 то въз поустѣини помни ма удао.  
 (160) Рече авва евагрии. ношь и днь  
 творити мнѣхъ бѣаръ. въз мѣлва

хъ прилежа. ноуѧа же сѣнца  
 своего прольнати слъзѧ. и  
 с нѣсе призвати милость.  
 (161) Рече старецъ. аще въз възмоу  
 но възло въз пришествиѣне  
 бжѣне по воскреснѣи изити ѿ стра  
 ха дшамъ увѣскамъ. весь ми  
 ръ оумьрлѧ въз ѿ грозѧ оужаснѧ.  
 (162) Внаѣ старецъ рѣтера  
 смѣюща сѧ и глѧ рѣмоу прѣдъ  
 нѣсемъ и землею. всего житъ  
 на своего. слово мнѣши дати  
 а тѧ смѣрши сѧ. (163) Рече авва илари  
 онъ. оуѣнкъ оца савзѧ. оу  
 ста испѣтавають сладкоуе и  
 горкоуе и расоуженѣе мѣсли  
 доверѧна и злѧа. (164) Два бѣаста  
 живоуща многа лѣта. и не сва  
 рнѣста сѧ николиже. рече же рѣ  
 аннъ къ дроугоу. сзтворивѣ  
 и вѣ сваръ понѣ единогоу како  
 же и улѣци. онъ же шѣща  
 въз братоу рѣѣ. не оумѣю како  
 възвѣають сваръ онъ же рѣѣ. се поло  
 жу плинѣфъ по сѣдѣ. и азъ  
 рекоу како мон несть и тѧ глѧ ни  
 како мон несть. и тѣмъ въз  
 вѣають наватокъ. положи  
 сте же плинѣфъ по сѣдѣ. и глѧ рѣ  
 аннъ рѣгоу како мон несть шѣща  
 же дроугзын ни мон несть рѣѣ  
 дроугзын. еі. еі. возми нан.  
 и разидоста сѧ ни пѣрѧ межоу  
 собою обрѣтѧша. (165) Въпроси рѣди  
 нъ старѣца глѧ. како соутъ  
 рѣдини троужающе сѧ нзѧна.  
 и не приметлють блѣдати какоже

първини. Глѣ рѣмоу старѣць.  
 ТОГДА ЛЮБЕЗІ БѢ И НОЖДО БРАТА СВО  
 РЕГО ВЛЕУДАШЕ ГОРѢ. НЗІНѢ ЖЕ  
 ОХОУДѢВШИ ЛЮБЕЗНИ. НОЖ  
 ДО БЛИЖНАГО СВОРЕГО НИЗОУ ВЛЕ  
 УЕТЬ. И СЕГО РАДИ НЕ ПРИНѢМЛЕТЬ  
 БЛАГОДАТИ. (166) РЕУ АМЛА СОУНЬКЛИТИНЪ  
 МНОЗИ ВЪ ГОРѢ СОУЩЕ. ЛЮДАСКО  
 РЕ ТВОРАШЕ ПОГЪБИША. ВЪ  
 ЗМОЖНО БО РЕСТЬ СЪ ВСѢМИ РЕ  
 ДИНОВАТИ МЪСЛѢЮ. НЕЖЕЛИ  
 РЕДИНОМОУ СОУЩЕ. СЪ НАРОДО  
 МЪ БЗІТИ ПОМЪШЛЕНИТЕМЪ.  
 (167) ПОВѢДАШЕ ЕТЕРЪ. РАКО ТРИНЕ ВЪСТА  
 НИЕН ВЪЗЛЮБЛЕНИ БЗІША МИИ  
 СИ РЕДИНЪ ЖЕ АБИРЕ НАУАТЪ СМИ  
 РАТИ ТАЖЮЩАНА СѦ ПО РЕЧЕ  
 НОМОУ БЛАЖЕНИ СМІРАЮЩЕН.  
 А ВЪТОРЪІН ПОСѢЩАТИ БОЛАШНИХЪ  
 А ТРЕТИИ МДЕ БЕЗЪМЪЛЪСТВОВА  
 ТЪ ВЪ ПОУСТЪІНО. ПЪРВЕЗИИ ОУ  
 БО ТРОУЖЬ СѦ ЗА ТАЖЮЩАНА  
 СѦ УЛѢКЪІ. И НЕ МОЖЕ СЪМИРИТИ  
 ВЕСѢХЪ. И ОУНЪІВЪ ПРИДЕ КЪ СЛОУ  
 ЖАЩОУМОУ БОЛЕИЪ. И ОБРѢТЕ  
 И ТОГО ОСЛАБѢВША. НЕ ПОСТИ  
 ЗАЮЩА СЪВЪРШИТИ ЗАПОВѢ  
 ДИ И СЪВѢЩАВША ОВА ИДО  
 СТА ВНАѢТЪ СОУЩААГО ВЪ  
 ПОУСТЪІНИИ И ПОВѢДАСТА РЕМОУ  
 СКЪРБЬ СВОЮ И МОЛНИСТА И. РЕ  
 ШИИ ИМА УТО НЕПРАВН. И ПОМ  
 ЗЛУАВЪ МАЛО. ВЪЛЪА ВОДОУ  
 ВЪ УАШЮ. И ГЛѦ ИМА ЗРИТА  
 ВЪ ВОДОУ. И БѢ ВЪЗМОУЩЕНА.  
 И НЕ ПО МНОЗѢ ПАКЪІ ГЛѦ ИМА. СМО  
 ТРИТА НЗІНѢ РАКО ОУСТОРА СѦ  
 ВОДА. И РАКО ЗРАДСТА ВНАѢ

СТА ЛИЦИ СВОИ. РАКО ВЪ ЗЪР  
 ЦАЛѢ. И ГЛѦ ИМА. ТАКО ИЖЕ  
 ЖИВЕТЬ ПОСРЕДѢ УЛѢНЪ ѿ МЪЛ  
 ВЪІ НЕ ВНАДИТЬ ГРѢХЪ СВОИХЪ. РЕГДА  
 ЖЕ БЕЗЪ МЪЛЪВЪІ БОУДАЕТЬ. ПА  
 ЧЕ ЖЕ ВЪ ПОУСТЪІНИИ. ТОГДА ВИ  
 ДИТЬ ЛИШЕНЬНА СВОРА.  
 (168) ГЛѦАХОУ О РЕДИНОМЪ БРАТѢ  
 РАКО КОШНИЦА СТВОРИ И ПРОСИ  
 ПОВРѢСЛА ИМЪ. И СЛЪЗИВАВЪ  
 СОУЩЕДА СВОРЕГО ГЛѦЮЩА. УТО  
 СЪТВОРЮ. РАКО ТОРГЪ БЛИЗЪ  
 РЕСТЬ И НЕ ИМАМЪ ПОВРѢСЛА НО  
 ШНИЦАМЪ СИ. И ШЕДЪ БРАТЪ  
 ѿРЕШИ ПОВРѢСЛА КОШНИЦА  
 МЪ. И ПРИНЕСЕ КЪ БРАТОУ  
 ГЛѦ СЕ ИМАМЪ ИЗЛИХЪ ВЪ  
 ЗМИ РА. И ПРИШЛИ КОШНИЦА  
 МЪ СВОИМЪ. И СЪТВОРИ  
 ДѢЛО БРАТОУ ПРИХОДНИ  
 СВОРЕ ЖЕ ОСТАВИ. (169) ДВА БРАТА  
 БѢСТА ВЪ КЕЛЪРАХЪ БѢ ЖЕ  
 РЕДИНЪ СТАРЪ И МОЛАШЕ ОУ  
 НѢИШАГО ГЛѦ. ДА ЖИВЕВѢ ВЪНОУ  
 ПѢ БРАТЕ. ОНЪ ЖЕ ГЛѦ РЕМОУ  
 АЗЪ ГРѢШНИКЪ РЕСМЪ. И НЕ  
 МОГОУ С ТОБОЮ ОУЕ ЖИТИ.  
 ОНЪ ЖЕ МОЛАШЕ И ГЛѦ. ЕІ  
 МОЖЕВѢ. БѢ ЖЕ СТАРЕЦЪ УИ  
 СТЪ. И НЕ ХОТѢДШЕ СЛЪИША  
 ТИ. РАКО МИИХЪ ИМАТЬ  
 ПОМЪСЛЪ ЛЮБОДЕЯНАНА. И  
 ГЛѦ БРАТЪ. ОСТАВИ МА НЕДѢ  
 ЛЮ. И ПАКЪІ БЕСѢДОУРЕВѢ. ПРИ  
 ДЕ ЖЕ ПАКЪІ СТАРЕЦЪ. И ХОТА  
 ЮНОША ИСКОУСИТИ И ГЛѦШЕ ВЪ  
 ВЕЛИКОУ НАПАСТЬ ВЪПАДОХЪ АВБА  
 ВЪ СИНО НЕДѢЛЮ. ШЕДЪ БО ВЪ ВЪСЪ НА СЛОУ

жеоу. пааѣ съ женою. и реѣ  
 старецъ несть ли покачанье  
 и реѣ братъ неі. и реѣ старецъ  
 аѣ възмоу на са полъ грѣха  
 и реве немоу братъ нзінѣ може  
 въ възкоупѣ взи́ти и жиста  
 възкоупѣ до оуѣртвѣна  
 нею. (170) Бзѣиногда оѣно памзво. ходи  
 ти въ странѣ егѣупетскѣ  
 съ братъ нею. и вѣдѣ простов  
 уада сѣдѣаши. и гѣа нмѣ  
 възстанѣте лѣвѣжѣте мнѣхѣ  
 да блгѣни боудете. присно бо съ  
 бѣмъ вѣщають. оуѣта  
 нмѣ сѣа соуѣ. (171) Реве старецъ  
 нао по истинѣ соуѣе бѣина  
 слоуѣа. тако пожнѣмъ. ни  
 усоме земнаго смѣслаше. нѣ  
 по истинѣ тако на земли  
 жнѣмъ нао на неѣи.  
 (172) Реве пакѣи ѣѣган мира. нао  
 вѣда аѣи своѣи. и безма  
 тежно пожнѣши. (173) Реве нѣ  
 кто ѣ сѣахѣ. нао зло несть  
 непринаѣнна прѣлѣсть. и  
 негда комоу сѣаолѣнѣте бе  
 зоуѣлаа него створитъ. да  
 ѣтолѣ не моѣи научнѣтъ въ  
 стати. тѣмъже уада. не  
 подобно намъ несть влѣзѣ всни жи  
 ти. ни женѣскѣхѣ бесѣдѣ слѣша  
 ти. непоглаженѣ бо нмоуѣ  
 памѣть. юже ѣ възѣра и  
 ѣ бесѣдѣи приѣмлемъ. ни лѣ  
 по несть самѣмъ са ѣуѣати.  
 и безъ надежа взи́ти.  
 мнози бо соуѣ ѣуѣавѣше са.  
 и мѣсти бѣина лишнѣа са.

(174) Реве пакѣи уада мѣлѣуанѣе поже  
 неѣте. на разоуѣа присно искоуѣша  
 юше са. да унѣтъ стажнѣте  
 оуѣа. молаше са бѣу. доверѣ  
 и тѣ троѣднѣи нже уаѣѣ  
 въ мнѣ искоуѣшаѣте са. о до  
 вѣахѣ дѣлѣсѣхѣ. нже братна лю  
 беѣе покажѣте. и любѣстра  
 нѣнѣуѣство. и мѣстна тво  
 ра. и блгѣаѣа приѣааѣи  
 нмѣ. и болашнѣмъ поа  
 гаа. и безъ блаѣна прѣвѣзѣаа  
 аѣерѣ же тѣ и сѣло доверѣ  
 творѣцъ бо и дѣлѣтель  
 несть заповѣдемъ ваѣи же  
 несть болни и разоуѣнѣнѣ  
 нже ѣ творѣнѣа на разоуѣа при  
 ходнѣ. тѣ же и самъ са ѣѣерѣ  
 и сеѣе заѣвѣвъ. и неѣнаѣа мѣ  
 слитъ вѣнноу прѣдѣ бѣмъ  
 стоа. ни нединоа пѣуѣаи заѣи  
 зѣнѣ тако бо съ бѣмъ несть.  
 и съ бѣмъ жнѣѣте. неѣрѣ  
 моуѣнѣи пѣснѣи присно слава бѣ.  
 (175) Сѣѣѣаахоу о оѣи орѣ. нао  
 въ дальнѣи поѣѣѣи сѣа. прѣ  
 же наѣаашѣ вѣаѣе. и корѣнъ  
 не неѣкоѣе слаѣзѣкоѣе. нспнѣаашѣ  
 же вѣдѣи въ мѣроу. гѣаашѣ бо  
 нао и се похѣтъ несть плѣтъ  
 сана. аѣе наслажаѣмъ са  
 безъ мѣрѣи вѣдѣи въ мѣтѣхѣ  
 же и пѣснѣхѣ прѣвѣзѣаѣа. на  
 всаѣо врема. и нединоу приѣа  
 ша и немоу бѣси въ мѣуѣѣ.  
 аѣгѣлѣскѣаа вѣа показѣаѣе.  
 и колѣснѣиѣо огнѣноу и слоуѣжъ  
 боу многоу. наоже цѣроѣо неѣмоу

приходашю. и глѣшою ремоу.  
 управилъ речн все улюбѣ.  
 да оуже поклони ми са. и како  
 нлью та възнесоу. глѣ же те  
 моу стѣин. по всѣа дѣи покла  
 наю са могомоу цѣрю и спѣте  
 лю. да аще бѣи тѣи бѣилъ. не бѣи  
 нѣинѣ сего ш мене просилъ. аѣ  
 нмаиъ своего цѣра хѣ. ремоу  
 же са присно покланяю. а тѣи  
 нѣси мом цѣрь. и абѣте онъ не  
 видимъ бѣиѣ. (176) Рече старе  
 цѣ. житье мзлываѣте паве  
 всего нзболи. и нравомъ кро  
 тѣкомъ безъ гнѣва. еѣангль  
 ско оустротѣнѣе нмѣи и смѣ  
 ренъ вѣло. и самъ са хоуѣз  
 твора. (177) Старецѣ рѣдинъ  
 живааше въ поустѣини  
 дешна именемъ. въ пещерѣ зѣ  
 творѣ са. моужѣ стѣи мзл  
 уанѣсмѣ снабѣзѣз са .л.  
 лѣтѣ. пища же те го бѣ зѣльте не  
 варено. нсхожааше же ношѣ  
 ю нс кельѣа. и сѣ дивниимъ зѣвѣ  
 рми хожааше. да юже водоу  
 нмааше напѣааше. бѣааше  
 бо видѣти слѣдъ дивниихъ  
 шселъ. и боѣбольщѣи и срънѣи.  
 и манастири ремоу. нинже  
 са присно веселааше.  
 (178) Рече старецѣ. безъ лѣности соу  
 ши дѣа възстави на са бѣ  
 сѣи. оумножившимъ же са  
 бѣсомъ. оумножиша са  
 вѣнци. (179) Рече старецѣ свѣтѣ  
 оубо иннокѣимъ ангѣли свѣтѣ  
 же всѣмъ уеловѣкомъ иноуѣско

те житье. (180) Рече пакѣи рѣльма  
 же ѣтно нѣсть прѣдъ ангѣли вѣи  
 шьнин глѣ. толма прѣдъ ми  
 рѣскѣимъ иннокѣимъ ѣстенъ  
 нѣсть. (181) Рече старецѣ. боѣди  
 безъимѣнниимъ вѣи жнѣини  
 сен. и боѣдѣши бесѣ пѣвали. и хо  
 да боѣдѣши сѣ глѣмъ твоимъ  
 всѣа дѣи жнвота своего вѣи  
 ноу въздаа ремоу не лѣность нѣ  
 годннѣи своегоа. (182) Рече аѣва поѣме  
 нѣ. сѣтворѣи силоу своего не шѣло  
 бити ниногоже. и ѣнсто сѣраѣе  
 нмѣи нѣ всѣмъ улѣкомъ.  
 (183) Рече аѣва агафонъ. како николи  
 же не спахѣ. нмѣи гнѣвѣз на кого.  
 ни остави хѣ ниногоже гнѣ  
 вающа са на ма. какоже бѣ си  
 ла могоа. (184) Рече аѣва марко. оѣю  
 арсенѣю. поѣто бѣгѣрѣши насѣ.  
 шѣѣща ремоу старецѣ. бѣ вѣ  
 стѣ како любѣлю вѣи. нѣ не мо  
 гоу вѣити сѣ бѣмъ и сѣ улѣнѣи  
 вѣишнаа бо тмѣи и тѣисоу  
 ща. рѣдиноу волю нмоуѣ  
 а улѣѣи многои вола нмоуѣ  
 не могоу оубо оставити бѣа  
 и вѣити сѣ улѣнѣи. (185) Рече старецѣ  
 какоже стѣнѣи своимъ сѣ собою  
 нмаиъ. тако дѣлѣжнѣи рѣсмъ  
 плаѣи нмѣти. и оумилѣнѣе  
 сѣ собою. нѣже колижао рѣсмъ.  
 (186) Братѣ възпроси старѣа глѣ. ѣто  
 сѣтворѣю. шѣѣща ремоу старецѣ.  
 слѣзѣити дѣлѣжнѣи рѣсмъ всегда.  
 (187) Братѣ шѣзѣи са вѣи мниѣскии  
 и обраѣзъ. възшедъ възели са вѣи го  
 роу нитринскоу. бѣ же не

ала него близъ много брата.  
 и слышаше него по вса дни.  
 всегда плачуща са грѣхъ  
 своихъ. когда оубо въ много вре  
 мя не приходяхоу ремоу слъ  
 зы обливаше дшю свою глѣ  
 не плачеш ли са оканьнага. не  
 рѣдѣши ли вѣроу ми ми аше не  
 хощеш са плакати. азъ та  
 сзтворю плакати са. имѣа  
 ше же оубе исплетено твѣр  
 до. и възставъ вземъ те. бѣа  
 ше са много дондеже бзи и раз  
 болѣло. и научинаше плакати  
 са уродивъ же са жнвзъ бли  
 зъ него. моли бѣа да равнѣ  
 ремоу. аше доверѣ творить  
 моуца са. и въ единому но  
 шъ внаѣ браѣ въ снѣ носаша вѣ  
 нецъ и стояща въ лицѣ мѣннъ  
 и етера глѣюща смотрѣющеу  
 моу. внидѣ добра мѣнка и  
 тѣ бо моуит са хѣа ради. како и сз  
 мѣннзъ вѣнчанъ рествъ.

(188) Рече старецъ. како подобенъ соутъ  
 злыи мзисли. мзишемъ вѣро  
 ашнимъ въ клѣтъ. аше оубо  
 варши влаза въ клѣтъ и  
 по едином оубиваеши а. не  
 троужаеши са. аше ли оста  
 виши а наполни са храни  
 на. и много обрацеш троуѣзъ  
 изгнати га хота. то ли не възмо  
 жеш и оунизивъ оставиши  
 опоустѣти хлѣбникъ своихъ.

(189) Речъ пакъ снче подобаетъ кающе  
 моу са. ѿдалати са и кро  
 мѣ жити единомуу. попе

ши са и троудити. плакати  
 са и оупражнити ѿ мзисли се  
 го мира. ниединомуу досади  
 ти. себе блгости. себе о  
 земльствовати. себе шекъ  
 блати себе осоужати присно.  
 себе обливати. сз оутѣ  
 шеньемъ жити. сз говѣ  
 ньемъ многомъ сз болѣзнью  
 срдучною бѣ възискати. и млѣти  
 оу него просити. (190) Сз старцемъ  
 великомъ живаше братъ лѣни  
 въ. и внаѣ старца ѿ-и днѣ  
 радоуща. единою глѣ ремоу  
 оубе глѣють етери. како ве  
 ликое пошенье приносить  
 гардзину. ѿвѣща ремоу старе  
 цъ то оубе уадо аше лѣность  
 ю и небрѣженьемъ приходи  
 ть смѣренъе. наѣвѣ и пон  
 мѣвѣ си женѣ. и радиѣ си ма  
 са и пивѣ вино. горѣ нама  
 како пороугана бзировѣ  
 ѿ непрнѣзни.

(191) Братъ единый глѣше како наста  
 вникъ мой любааше всегда  
 въ дальнюю поустѣину ѿходи  
 ти. и тоу безмзльствов  
 ти. и единою глѣхъ ремоу  
 поуту тако бѣгаеши въ  
 поустѣину. жиеи оубо близъ  
 людии. и внаѣ пауче большю  
 мѣздоу имашн. и ѿвѣща ми  
 старецъ. вѣроу ми ми уадо.  
 аше не боудетъ улѣкъ равенъ мо  
 стови и снзъ бѣи нареветъ  
 са. не можетъ посрѣдѣ людии жи  
 ти. и обрѣсти ползоу дши

своемъ. и азъ бо рече снъ ада  
 мовъ такоже шѣ мон не оу  
 держа сѧ плода видѣвъ дрѣвна  
 аго. тако и азъ възнегда ви  
 жу плодъ грѣховнѣи. и абѣге  
 възвелѣю него. и приму изѣ  
 мѣ ѿ него и оумроу. сего ради оцѣ  
 наши въ поустѣиго бѣгають.  
 и тоу оумръшеають лакомъ  
 ство. не обрѣтающе браш  
 на ражающе похоти.  
 (192) Повѣдаахоу о оцѣ аполлонѣ.  
 житѣемъ соуща уродна. како  
 ·бѣ· лѣтъ шнде ѿ мира. и  
 възвели сѧ въ ноуѣрнни поу  
 стѣини въ горѣ. и житѣ ·м·.  
 лѣтъ вса же добродѣтанъ  
 на изѣесто стажава.  
 изъ дѣтска многъ троуѣзъ  
 показа. и на концѣ такоа  
 бл҃гати сподоби сѧ. и слѣиша ѿ  
 бѣ гл҃ѣ гл҃ѣюще к нему. аполло  
 аполло ннѣ нди въ вселеноуго  
 родиши бо ми люди избраниѧ.  
 шнѣ же абѣге изъ ближни поу  
 стѣини оустрымъ сѧ. пешероу  
 же нѣкою малоу обрѣтъ тоу  
 ходи подъ гороу дѣло же нему въ  
 аше геже вса днѣ млтвѣи въ  
 задати б҃гоу сто кратъ же  
 в ноши. и толико же въ днѣ. прѣ  
 кланана колѣнѣ. пища же нему  
 бѣаше раже прѣже б҃гмъ ге  
 муу дана въ поустѣини бо ѿ а  
 нг҃ла принимаше пищу. бѣ  
 аше же оубо блнѣ възвелѣи  
 поустѣини в немже жожа  
 ше силоу с҃ѣааго д҃а. и вели

изъ манастирь о себе съез  
 коупи съвършеннѣишъ моуѣ  
 ·ф·. многоаждѣ же показана нмъ  
 троуѣзъ уерноризецѣ. въ недѣлю  
 тоуноу сѧ нмнѣ възкоушаше  
 самъ же нмѣсоче много. изъ  
 велико изѣмла зельге. само въ  
 зарастааше. ни хлѣба ни со  
 ушка. никакоже швоша. и  
 велико шгнемъ сѧ творить.  
 братѣра же соущаа с нмѣ не  
 прѣже възкоушаахоу брашна.  
 дондеже бл҃гати х҃сѣвъ оыщева  
 ахоу сѧ. се же твораахоу въ ·д·.  
 уасъ по вса днѣ. ти потомъ  
 възкоушаахоу и радше послоу  
 шаахоу оуумноу нему по вса  
 днѣ прѣбзвати о добръи х҃ъ дѣ  
 лѣхъ. и лоукавѣства а҃на  
 вола раже въ помзислѣхъ.  
 въ наватѣцѣ абѣге ѡражати.  
 скроушенѣ бо реуе главѣ зми  
 ннѣ. все тѣло мертво ге  
 стѣ бл҃гости бо реуе намъ г҃ъ  
 главоу зминноу. се же гесть  
 да не в наватѣцѣ злѣи и нелѣ  
 потнѣи помзислѣи. помзислаа  
 ти примемъ. и сивѣрнава  
 на меуѣтѣи. ѿ оумѣ нашего погла  
 анти. и ароуѣа ароуѣа да прине  
 млетъ добръишъ дѣлесѣи. да  
 не кто хоужни въ добръишъ  
 снхъ дѣлесѣхъ равнѣ сѧ ароуѣоу.  
 и знаменѣге реуе гесть вама.  
 добръишъ дѣлѣз послѣшенѣге.  
 ге҃гда бестрастѣноге непомзислае  
 нѣге стажниѣ. наватокъ  
 бо бж҃ишъ даровъ гесть се.

(193) Кѣгда же и уюдесемъ показанье  
 ѿ бѣа стажитъ кто. да не  
 възноситъ сѧ како достоинъ.  
 ни надѣметъ сѧ оумомъ. како  
 что боле ѿ нѣхъ поученъ.  
 ни како показана сѧ всемъ.  
 како такоу бл҃гѣтъ възатъ а  
 ще ли ни оумѧ своего прѣльща  
 ють. и бл҃гѣти лихѣють сѧ  
 послѣщаахоу же него оученьна. оу  
 умшоу рѣмоу до прѣвоспни. и  
 ѿтоудоу ови нхъ въз поустѣи  
 ню наахоу. изоууающе писанье  
 всю ношъ. ови же тоу прѣ  
 възбаахоу. непрѣмалѣнъимъ  
 пѣсми бѣа хвалаше до свѣ  
 та. мнози же оубо ѿ нхъ въз  
 .ѧ. и уаѣ тоуоу сзхождахоу сз го  
 рѣи. и бл҃годаренье възхоушнѣше  
 пакзи възнаахоу дх҃еноу то  
 ую пишею довозлѣни соуше.  
 до ароугааго .ѧ.го уаса. се же тво  
 раахоу мнози ѿ нхъ по многѣи  
 дѣни. бл҃ааше же видѣти а  
 веселаша сѧ по поустѣини како  
 никтоже видѣлъ на земли ино  
 чоме веселье. (194) Прѣде авва ла  
 ринъ ѿ палестинъ. кз оцѣю  
 антоньоу въз гороу. и рече авва анто  
 нини. доерѣ принде дѣннице  
 възсходаша заоутра. и рече  
 рѣмоу оцѣ иларинъ. миръ те  
 бе столпе свѣтлѣи. (195) Рече авва  
 антонини. азъ оуже бѣа не бою сѧ.  
 нз любили любили бо ѿгонитъ ст  
 рахъ. (196) ѡмѣонъ оцѣ нитринскѣи  
 а. принде кз оцѣю антоньоу. и  
 рече рѣмоу. вижю како болии тебе

троуахъ имамъ. и како нма  
 твою възвелннѣ сѧ въз улѣѣѣ  
 хъ паѣ мене. гл҃а рѣмоу старецъ  
 антонини понеже азъ паѣ те  
 бе бѣа любили. (197) Старецъ рѣдинъ  
 бѣ нмѣна искоушена оуѣнна.  
 и ѿ напрасньства иногда нзъ  
 гна и. прѣтерпѣ же врата сѣ  
 аа възнѣ. и ѿвѣрзъ старецъ  
 оверѣте п. и поклонн сѧ рѣмоу  
 старецъ до земли гл҃а. бл҃гѣи  
 и петре. смѣренье прѣтерпѣ  
 нѣна твоего. побѣди напраснь  
 ство мое. бл҃гзи оубо оутрѣ  
 ѿселе боуди тѣи сз старѣци оцѣ.  
 азъ же юноша и оученикъ. како дѣ  
 ломъ своимъ прѣиде моеу ста  
 ростъ. (198) Рече старецъ какоже не  
 лѣпо погребешюоуоу оцѣ.  
 таѣ ѿ погребеньна възвѣра  
 тившоу сѧ. на бракъ нти.  
 сице нѣѣ свое. плачущимъ сѧ  
 ш грѣсѣхъ. уѣсти или понора  
 или славѣи. въз настоащии  
 вѣѣ възпросити ѿ улѣкъ.  
 (199) Рече старецъ. какоже нже злато  
 каломъ прѣмѣноующе и тѣ  
 шетоу принѣмлють. сице и те  
 лѣснѣхъ ради дх҃ѣна обалива  
 юще и исповѣдающе.  
 (200) Гл҃ааше пакзи како улѣкъ въздѣ  
 на сѧ волею бѣа ради въз скръбъ. вѣ  
 роуоу како и того бѣа сз моуѣнникѣи  
 принѣмлетъ. слѣзѣи бо него въз  
 крѣе мѣсто принѣмлетъ г҃ъ.  
 (201) Рече авва логинъ. постѣ тѣни  
 тѣ тѣло. а бѣѣние унститъ  
 оумѧ. а безумлѣвнѣе приносить

плауѣ. плауѣ же съвършае  
 тѣ ульѣна. и творить безъ грѣха.  
 (202) Братъ възпроси старьца оуѣ ка  
 ко приходить плауѣ. и рече старецъ  
 плауѣ обзѣиваемъ приходить  
 и помзѣшленѣемъ своихъ грѣ  
 хъ. подобаетъ же нскоуше  
 моу него. да всегда помзѣшла  
 етъ своя грѣхъ. иже естъ  
 сзтворилъ. ли моукоу. ли па  
 мать гробоу. ли всакоу паша  
 тѣ шкамоу. ли оца своя ка  
 ко соутъ оумьрли. и кде соутъ нзѣнѣ.  
 (203) Братъ прииде въ гороу фермьскоую.  
 къ оцю великоу глѣ. что сз  
 творю оуѣ. како погзѣиваетъ  
 ми дѣла глѣ ремоу старецъ. поутю  
 уадо. рече братъ како негда бѣ  
 хъ въ людѣстѣмъ житѣн.  
 много пощахъ сѣ и бѣдахъ.  
 и много слѣзъ и оумилень  
 е и теплота бѣ въ мнѣ.  
 а нзѣнѣ оуѣ ни единого добра  
 виждю в себѣ въсьма. глѣ ремоу  
 старецъ вѣроу мнѣ ми уадо.  
 како реално твораше негда бѣ  
 въ простѣмъ житѣн ѿ гор  
 азѣна и хвалъ уаѣуѣскѣи имѣаше  
 спсѣнье. и не прината ти бѣ  
 ваакоу прѣдъ бѣмъ. тѣмъ же и  
 дѣвола неерѣжаше тебе.  
 ни брани твораше ти. да  
 иметь спѣха твоего.  
 а нзѣна та видѣ како на бра  
 нь еси на нь ишьлъ. пауѣ  
 же и онъ взороужилъ сѣ естъ  
 на та. швауѣ годѣ естъ  
 бѣови реалнъ ѣсѣлмъ иже

нѣ глѣши сѣ смѣренѣемъ  
 пауѣ тѣсѣща иже глѣлъ еси  
 въ простѣмъ житѣн и  
 приѣмлетъ ти поста ма  
 ло. пауѣ урѣснѣдѣльнаго по  
 ста иже поставше сѣ. негда  
 бѣ въ простѣмъ житѣ  
 н. шѣвѣща ремоу братъ. въсьма  
 нзѣнѣ не пошю сѣ оуѣ нъ всѣ добрѣ  
 а дѣтели взѣти бѣша ѿ ме  
 не. глѣ ремоу старецъ брате довлѣ  
 етъ ти реже имѣши. толно  
 терпи и добро ти боудеть.  
 прилѣжно же братъ глѣше.  
 по правдѣ оуѣ погзѣила ми естъ  
 дѣла. тогда глѣ ремоу старецъ. вѣ  
 роу мнѣ ми брате. не хотѣ  
 хъ ти изглѣати реже ти хошю ре  
 ши. да не ослабѣетъ мѣсилъ  
 твоя. боуде виждю та  
 въ оуѣнѣнѣ ѿ дѣвола. послоу  
 шан брате сего единого. реже  
 мнѣши сѣ како добрѣ дѣте  
 ли твораше. и добрѣ жи  
 вѣаше. негда бѣ въ простѣ  
 мъ житѣн. първага глѣ  
 азѣни естъ. тако бо и фар  
 сѣи всѣ погоуѣи. реално  
 бо мѣлаше сѣ творѣи  
 добрана. и пакѣи не како не имѣ  
 ши себе въсьма ни единого до  
 бра творѣща. доволѣетъ ти  
 брате. на спсѣнье дѣши смѣ  
 ренье. тако бо оправданъ  
 бѣи мѣитаръ ни единого  
 добра сзтворивѣша. и годѣ  
 естъ бѣу грѣшникъ и лѣ  
 нѣвъ уаѣнъ сзкроушеномъ



сѣацѣмъ и смѣреномъ па  
 уе творѣщаго много добро  
 нмоуѣа себе ѣако творитѣ  
 бл҃га. и пользоу приимѣ братѣ.  
 и оутѣхоу дѣши своенѣ. и по  
 клонн сѣ старцю до зѣмла гл҃а.  
 анѣ оуе спсѣна взиѣ дѣша мона.  
 (204) Гл҃ааше старецъ. реже рѣсть  
 о вѣрѣ гл҃ати и униѣи сказанне  
 истое ш вѣрѣ. нсоуѣагетѣ слѣ  
 зѣи и оуѣмленѣе ѿ улѣнка. а жи  
 тѣна и словеса старецъ. просѣ  
 щаютѣ дѣшо. (205) Гл҃аахоу о ѿѣи  
 еллон. ѣако нз дѣтѣска реуе  
 о троуѣдѣхъ прилежаше. м  
 ногажѣзѣ бо ѿгнѣз ѣ лонѣ но  
 шаше. проуѣста братѣшо  
 подвижати сѣ. на показанѣе  
 знаменѣемъ гл҃а аше по и  
 стинѣ троуѣдѣи сѣ. и зна  
 менѣе троуѣдѣи покажете. и  
 тогда же рѣмоу вѣ себѣ взиѣшо  
 вѣ поустѣинѣи. вѣсхотѣ ме  
 довн. и обрѣтѣ рѣ под камѣи  
 комъ реуе. ѿстоуѣи ѿ ме  
 не злонѣ похотѣнѣе. пишеть  
 бо сѣ дѣхомъ живѣте. и по  
 хоти плотѣснѣи не имате  
 сѣтворити. и оставенѣз рѣ  
 ѿиде. пакѣи же рѣмоу три недѣла  
 постигѣшо сѣ вѣ поустѣинѣи. о  
 вошѣ обрѣтѣ повѣрженѣ  
 реуе не нмаѣз ѣасти ни при  
 салгоуѣти к нѣмоу. да не брата  
 своенѣго сѣблажнѣо. рѣнѣше  
 дѣшо. пишеть бо сѣ. не пи  
 шѣшо тоуноу жнѣз боуѣаеѣ  
 улѣнкѣ. нѣ словесѣи бѣни нсѣхо

дѣшнѣи нѣз оуѣстѣ рѣго.

(206) Придоша иногда разбоинници  
 вѣ манаѣтѣирѣ старца рѣди  
 ного и рекоша к нѣмоу. вѣсѣ  
 ѣажѣ соуѣтѣ вѣ хѣжнѣи творѣ  
 и приидохоу вѣзѣтѣ. ш  
 нѣ же реуе. рѣлико аше волнт сѣ  
 вѣмѣз уѣада вѣзѣмѣте. вѣзѣ  
 ша же оуѣбо рѣлико обрѣтоша  
 вѣ хѣжнѣи и ѿидаша. оставнѣша  
 же вѣрѣтнѣи рѣдино тоу  
 рѣже бѣ сѣкроуево. вѣзѣмѣ  
 же старецъ рѣ. погна вѣ слѣдѣз и  
 хѣ. зѣовѣи и гл҃аше. вѣзѣмѣте уѣада  
 рѣгоже зѣвѣзѣсте вѣ хѣжнѣи вѣ  
 шѣи шнѣи же днѣиша сѣ терпѣ  
 нѣшо старцю. вѣзѣвратнѣша  
 же рѣмоу вѣ хѣжнѣи вѣсѣ. и пона  
 ѣаша сѣ гл҃ѣоуѣе кѣ себѣ се бѣни  
 и рѣсть улѣнкѣ. (207) Два мнѣхѣ бѣ  
 аѣта сѣдаша на мѣѣстѣ. и при  
 дѣ к нѣмѣа старецъ велинкѣ. хо  
 та нсѣоуѣсити ѣа. вѣземѣ же  
 жѣзѣлѣ и наѣа поѣивѣати  
 зѣельѣе рѣдинного. вѣидѣвѣз же бѣа  
 тѣ сѣкрѣи сѣ. и ѣако оста рѣди  
 нѣз корѣнѣ. реуе рѣмоу братѣ. оуѣ а  
 шѣ хошѣи остави да сѣварѣо  
 ѿ него. да вѣзоуѣснѣмъ вѣзоуѣ  
 пѣ. и поклонн сѣ старецъ  
 до зѣмла гл҃а братоу. за те  
 рпѣнѣе творѣе поуѣивѣаеѣтѣ дѣхѣ  
 бѣни на тебѣ братѣ.  
 (208) Повѣдаахоу рѣдиннѣи. ѣако фило  
 софи иногда. вѣсхотѣша нсѣ  
 коуѣсити мнѣхѣи. и мнѣмона  
 аше рѣдинѣз доѣрѣ одѣнѣз. и гл҃ааше рѣ  
 моу тѣи прииди сѣмо. онѣ же

разгнѣвавъ са досади мнѣ  
 мнѣмѣ же доуѣгнѣ. рѣди  
 нѣ мнѣхъ великѣ. и рекоша  
 рѣмоу. тѣи калогере зѣлѣи старѣе  
 прииди съмо. онѣ же съ тѣ  
 шамъ рѣмѣ приде. и оудариша  
 и зѣ ланиноу. онѣ же обра  
 ти доуѣгоу. они же аѣ рѣ вѣста  
 ша и поклонѣша са рѣмоу глѣше.  
 вѣ истинѣмѣ се рѣсть мнѣхъ. и посади  
 ша и посрѣдѣ себе. възпраша  
 ша и глѣше. что боле насѣ  
 вѣ поустѣинѣ сѣтвори. по  
 стиши са и мѣи са постѣмѣ  
 унѣстиши са и мѣи са унѣстѣмѣ  
 и рѣже аѣ твориши и мѣи тво  
 рѣмѣ. что оуѣбо лише твори  
 ши вѣ поустѣинѣ живѣи. ѡвѣ  
 ша мнѣ старецѣ. вѣ блѣдѣ  
 бѣжѣно оуповаѣ рѣсмѣ. и оуѣма  
 блѣодоу. глѣша же они. нѣ  
 мѣи сего не можемѣ твори  
 ти и ползоу приимѣше ѡпоу  
 стиша и. (209) Рѣе старецѣ. како  
 же нѣсѣ долго рѣзѣно болѣвѣшѣно.  
 вѣ рѣдинѣмѣ уасѣ сѣзравѣна  
 приобрѣсти. сице нѣсѣ лѣвѣ на  
 прасно вѣрѣдомѣ сѣдолѣти.  
 (210) Рѣе пѣмѣи какоже не мнѣи вожа  
 оуѣаѣмѣ поустѣмѣ блоудѣнѣ а  
 ше и зѣло моудрѣ рѣсть. си  
 це иже самѣвласть рѣмѣ поу  
 темѣ мнѣмѣи хъ градѣи оу  
 доѣмѣ погѣиѣнѣть.  
 (211) Братѣ етерѣ сѣдѣашѣ вѣ мана  
 стѣири мнѣмѣиѣстѣ. и си бѣ  
 мѣтѣа рѣмоу вѣиноу. глѣди како  
 не бою са тебѣ. нѣмѣли

понѣ тако придеѣ вѣ  
 страхѣмѣ окѣнѣнѣнаѣ аѣмѣ моѣа.  
 и моладѣше бѣ прилѣж  
 но глѣ. вѣдѣ како нѣвѣ  
 зѣмѣжно рѣсть. да ѡдѣси мнѣ  
 грѣхѣи. много бо сѣзрѣши хъ  
 во мнѣ твоѣе вѣлѣно нѣ аѣ  
 лоуѣнт са ѡдѣротѣ твоѣхъ  
 аѣмѣа прѣсти мѣ ѡ грѣхѣа  
 аѣ же не лоуѣнт са. покажи  
 мѣ сѣе вѣлѣно. а тамо не  
 покажи мене. аѣ же и се не  
 вѣзѣмѣжно. то даждѣ мнѣ сѣе  
 уасѣ и тамо ослаѣи мнѣ.  
 понѣ малоу уасѣ ѡ моуѣнѣи  
 тоѣмо науѣни. ѡсѣлѣ пока  
 зѣти мѣ. не рѣрѣсти тво  
 рѣно вѣлѣно. нѣ уѣлоѣмѣкоуѣрѣмѣ.  
 тако же прѣбѣзѣвѣ все лѣто  
 цѣло. сѣмѣроуѣшеномѣ сѣдѣцемѣ.  
 мола са бѣгоу поѣнѣмѣ рѣмѣ.  
 и многомѣ сѣмѣренѣмѣ.  
 мѣи сѣмѣ же вѣ себѣ мнѣ глѣ.  
 что оуѣбо рѣсть слово рѣже рѣ  
 уѣ глѣдѣ. како блѣжѣниѣ пла  
 уѣше са како ти оутѣшѣниѣ  
 боуѣдоуѣть. рѣдинѣно же оуѣбо сѣ  
 даѣмоу на зѣмѣли. и пла  
 уѣуѣмоу са по обѣзѣуѣно. ѡ пѣуѣа  
 ли вѣзѣрѣмѣа са. и се рѣви са рѣмоу  
 хрѣстѣосѣ. и глѣ рѣмоу тихѣмѣ  
 гласѣмѣ. и лицѣмѣ что  
 мнѣмѣи уѣлоѣѣуѣе. что сице  
 плаѣуѣши са. глѣ же  
 и тѣ. како падохѣ глѣди. рѣе  
 рѣмоу рѣвѣли са. вѣстѣани. и  
 ѡвѣѣмѣа лежан не мо  
 гоу. аѣ не простѣрѣши мнѣ

роуки. и простеръ роукоу  
взъведе и. и пакъз глѣ нѣмоу  
навлни сѣ тихо. что плаче  
ши сѣ уеловѣеу. что рѣдаѣ  
ши. ѿвѣща же братъ. гѣди  
не хоцешн да плавоу и  
скърелѣ. нао толико тѣ  
оскърелѣхъ. тогда просте  
рѣ роукоу свою навлни сѣ. и  
положи длани свои на се  
раци братоу. и маѣа  
ше нѣо и реуе нѣмоу. не скър  
би поможеть ти бѣхъ. по  
неже тѣи сѣ оскърел. и то

(units 212-480 only in Cod. Leiden, UB, Scal.74)

(212) Глаголаше аѣа Данилъ о  
штци Арсѣнѣи, нао всю ночь бе-  
сна прѣбъзѣваше. Нѣгда же хотѣ-  
ше ко оутроу спати за нѣмоу  
телѣсноу, глаголаше сноу: 'Приди,  
злѣи рабѣ!' Вкоушаше мало  
сѣа, аѣе възстанѣше. Глаголаше же  
оуѣо, нао 'Доволѣѣть мнихоу  
да спитъ нѣдинъ уасъ, аѣе нѣсть  
бѣдръ.' (213) Глаголахоу о штци Агафонѣ,  
нао вложи на три лѣта камѣ-  
нѣ во оуста своѣа, дондеже исъ-  
прави молуанѣе своѣе.  
(214) Повѣстѣствоваша о штци Амоско-  
рѣ, нао хлѣбъ нѣмоу наѣнъ бѣ  
и ѿ лаѣа. И на всѣако лѣто по-  
лагаше наѣатонъ нѣдинного жи-  
тѣа, глагола: 'Да не вижѣо ниного-  
же все лѣто,' или 'Да не глаголю,' ли 'Да  
не камѣ все лѣто соѣнѣа,' или  
'Да не камѣ зѣльна ли овоѣа.' И  
всѣако дѣло тако твораше: све-  
оша на нѣдино, приѣмаше ино. И тако твораше

моу аѣа не оскърелѣо тебе.  
тебе бо дѣла и кровъ свою  
аѣхъ. колницѣмъ дамѣ паѣе  
осмороу уеловѣколюѣѣе своѣе.  
всѣако дѣи наѣоуши сѣ.  
и пришеѣзъ вѣ сѣ братъ  
ѿ видѣнѣа. оѣрѣте се  
раце своѣе в сеѣѣ. всѣакоа  
радости исполнено. нѣ  
вѣшенѣе приѣатъ. нао  
сѣтвори нѣмоу бѣхъ мѣость.  
и живѣ проѣѣе лѣто. вѣ  
мноѣхъ смиренѣи хѣа  
ла бѣа.

все лѣто. (215) Приѣе иногда  
аѣа Ахилла вѣ нѣлѣо отца И-  
сѣа вѣ Скитъ и оѣрѣте и  
наѣоуѣа: бѣ жи вѣложи-  
лѣ соль и водоу во опаницѣо.  
Видѣвѣ же и старецъ, нао скрѣ-  
ю за пленицѣо, и глагола нѣмоу: 'Рци  
ми, что наѣи.' Онъ реуе: 'ѿдажѣ  
ми, аѣа: нао фалина рѣзѣа  
вѣнаѣхъ вѣ знои, и прѣсѣше грѣ-  
танѣ ми ѿ зноа, и вложихъ  
хлѣбъ во оуста своѣа сѣ солью, и  
не снѣа хлѣба. Сѣго ради ноу-  
аѣи сѣ вольнѣти мало водицѣ  
вѣ соль, да понѣ тако вѣзѣо-  
гоу вкоуѣити. Нѣ прости ма!'  
Реуе старецъ: 'Приѣѣте и видѣ-  
те Исѣа оухоу наѣаѣа вѣ Ски-  
тѣ! Аѣе хоцешн оухоу наѣи,  
то наѣи вѣ нѣоуѣпетѣ!'

(216) Иногда аѣа Законъ, наѣи вѣ  
Палестинѣи и троѣиѣвѣ сѣ,  
сѣае наѣи близѣ сѣкилата.

И рече римоу мзисль: 'Возми си  
единноу азину и снѣжь! Уто  
се бо несть?' Онъ же, шѣща въз  
мзисли, рече: 'Татѣ въз моукѹ  
наоуть. Искоуши бо себе, сде сзи-  
и, аще моукѹ понести може-  
ши!' И възставъ, стои на знои ѿ-  
днии. И испекъ сѧ, глаголаше: 'Не  
могоу моукѹ понести.' Глаголаше же мзи-  
сли: 'Аще немоушно ти понести  
моукѹ, то не нажь крада!'

(217) Братъ, приемиъ обидоу ѿ ино-  
го брата, Сисою Фивѣянину  
приде и глагола римоу: 'Обидоу при-  
нахъ ѿ иного брата и хо-  
щу азъ мстити себе.' Мола-  
ше же и старецъ, глагола: 'Ни, уадо,  
остави Богоу, наже о мьщѣ-  
нни!' Онъ же глаголаше: 'Не остану,  
аще не мьщю себе.' Рече же ста-  
рецъ: 'Да помолихъ сѧ, брате!' И  
възставъ, рече: 'Боже, оуже тебе не  
трѣбоуемиъ да печеши сѧ  
о насъ: мзи бо мечь сего тво-  
римъ.' Се же слышавъ, братъ  
и паде на ногоу стару, глагола: 'Оу-  
же не сварю сѧ съ братомъ. Ѿ-  
даже ми грѣхъ!'

(218) Рече авва Поуменъ: 'Всакъ трѹдъ,  
ниже аще придетъ ти, побѣда  
римоу несть неже молуати.'

(219) Рече авва Марко, како 'Сло-  
во жестоко и добръиша злѧ  
творить, доброе же слово по-  
лзоу творить всемъ.'

(220) Бзѣвшю иногда сеороу въз Ски-  
тѣ, хоташе отци искоушити  
отца Моисѣа, и оукориша ѧ,

глаголюше: 'Уто мгоринъ се ходить  
въ насъ?' Онъ же, слышавъ,  
помолуе. Нѣгда оубо разидо-  
ша сѧ, глаголаша римоу: 'Отче,  
не смаете ли сѧ?' И шѣща имъ:  
'Аще и смаетохъ сѧ, нъ не глаголахъ.'

(221) Сѣдашю иногда отцю Иоанѹ Ко-  
ловн прѣдъ церковью, обидоша  
и братья и испзитахоу о по-  
мзислѣньихъ. И видѣ и един-  
нъ ѿ старецъ ѧ, бранъ приемиъ,  
завидѣ и глаголаше же римоу:  
'Уаша твоя, Иоане, урѣплана  
несть!' Шѣща римоу старецъ  
Иоанъ: 'Тако несть, отче, накое  
рекъ реси, како внѣшната то-  
нко видѣши. Да аще бзи въ-  
дѣлъ оутрѣплана, что бзи рекъ?'

(222) Рече старецъ: 'Нюже немоуш-  
но оумершо ходити, сице не-  
моушно ѿуаивашю сѧ спасти.'

(223) Рече старецъ: 'Нюже нже по ноуѣ  
окованъ ходити оудобъ не може-  
тъ, сице и скръзюше имѣнѧ  
на небо взити не могутъ.'

(224) Глаголахоу отци Серапиимѣ, како та-  
ко бзистъ житѣе его, како единномѹ  
ѿ птицъ: нѣ стажавъ бѣрѧма ве-  
щи въна сего, въз хъжи же нѣ сте-  
рьлѣвъ, нъ плашаницю носѧ и  
малое евангелце, и тако хожаше  
бесплотенъ.

(225) Иногда паки ходѧ въз длезанъ-  
дрин, срѣте ниша, оумира-  
юша зимомъ ѧ, ставъ, мзишь-  
лаше: 'Како азъ, мни сѧ по-  
стынникъ бзити и дѣлатѣ-  
ль, ризоу ношю, се же нишини,

паче же Христосъ, ѿ змиѣ оумира-  
еть? Во истинѣ, аще оставлю  
оумерети его, како оубица  
осоуженъ боудѣ въ день соудъ-  
нзи. И сзвѣкъ сѧ, добръѣ  
старецъ ризѣ, юже носаше,  
дасть нищемоу и сѣдаше, де-  
ржа подъ пазѹхоу малѣе не-  
вангелце, реже носаше.

Прѣхода же рекомъ ми-  
ринъ, вѣдѣ оученикъ его на-  
га и реве ему: 'Отче Серапимше,  
кто та свелеу?' И въземъ мало-  
е евангелце, глагола: 'Се ѡ сзелеу.'

И възставъ шѹдѣ, срѣте ино-  
го, ѿ единого держима за до-  
лгъ. Нѣ имѹщю что възда-  
ти ему, продавъ евангелце,  
Серапимъ дасть за долгъ  
оубогаго чловека изиде нагъ  
въ хжию свою. Нѣгда же ви-  
дѣ оученикъ его нага, глагола е-  
моу: 'Отче, где ти есть мала риз-  
ница?' Шѣща ему старецъ:

'Приди послахъ ю, ѡдо, идеже  
трѣбоуемъ ена.' И реве ему  
братъ: 'А где есть малѣе ева-  
нгелце?' Шѣща же старецъ:

'Во истинѣ, ѡдо, то глаголаше ми по  
всѧ дни "Продажъ си имѣнъ-  
е и даждь нищимъ!" Самъ е про-  
даждь и вѣдѣ, да въ день соуднзи-  
и шращемъ е въ болше е де-  
рзновѣнъ е изъ Господѹ на-  
шемоу Ісѹсоу Христоу.'

(226) Рече авба Федоръ, како нена-  
сѣщенъ е хлѣба сошнѣ  
мнѹхѹ тѣло. Инъ же старе-

ць реве, како вѣнъ е паче  
тѣло сошнѣ.

(227) Въпроси братъ единого отца Си-  
дора, попа Скитскаго: 'Пѹто,  
отче, еси тебе бога сѧ?' Шѣща  
ему старецъ: 'Шнелѣже вѣи-  
хъ мнѣхъ, держѣ сѧ не осла-  
бѣти гнѣвоу до грѣтани  
могѣго вѣити.'

(228) Рече авба Пансинъ изъ отцю Иш-  
анѹ, глагола: 'Шнелѣже оуеди-  
ненъ вѣихъ, не вѣдѣ мене  
солнце николиже радѹща.'

Рече же авба Ишанъ: 'Ни ме-  
не гнѣваѹща сѧ.'

(229) Глаголахѹ о шци Макаринъ, како, не-  
гда оупражниаше сѧ вѣити посрѣ-  
дѣ братьѧ, полагаше себе оуро-  
къ: аще обрашаше сѧ вино,  
братьѧ ради пѣнаше, и за еди-  
ноу ѹшю единъ день не пѣна-  
ше водѣ. Братьѧ же покона ра-  
ди даѹхѹ ему - старецъ же с ра-  
достю принимаше, да вѣи сѧ мѹ-  
чилъ. Оученикъ его, вѣдѣи вѣ-  
шь, глаголаше братъ: 'Господа ради, не да-  
дите ему! Аще ли то, въ кѣ-  
льи своѣи мѹчитъ сѧ имать.'

Оубѣдѣши жи, братьѧ и то-  
моу не даѹхѹ ему.

(230) Авба Макаринъ великий глаголаше  
братъ въ Скитѣ, негда шѹ-  
шаше скоръ: 'Бѣганте, братьѧ!'  
Рече ему единъ ѿ старецъ: 'Отче,  
камо имамъ бѣжати даде  
се на поустѣна?' И полагаше пе-  
рѣстъ свои на оустѣхъ, глагола:  
'Сего бѣганте!' И тако исхо-

жаше въ кѣлью свою и, за-  
творивъ двери, сѣдаше единъ.

(231) Мнихъ единъ, вѣдаъ приеми  
ѿ много и мнѣ назвоу, поклони  
са оутѣвшаемоу.

(232) Братъ взпроси единного старца,  
глагола: 'Рци ми единноу вѣшь да съ-  
блюдоу и живъ боудоу е-ю.' ѿвѣ-  
ща старецъ: 'Аще възможеш  
досаженья терпѣти — велико  
есть паче всѣхъ добръхъ дѣте-  
лин.' (233) Въпрошенъ бѣсть отецъ:  
'Како дружинъ глаголють, како "Види-  
мъ видѣнья ангельска"?' ѿвѣща,  
глагола: 'Блаженъ естъ виданъ грѣ-  
хъ съвора.'

(234) Братъ скербенъ баше на брата.  
Слышавъ же, тѣ приде пократи  
са емоу, шнъ же не ѿверзе емоу  
дверни. И нае къ единномуу ста-  
рцу и повѣда емоу вѣшь тоу.  
И ѿвѣща емоу старецъ: 'Блю-  
ди, егда шправданье миши  
въ сѣраци своемъ, како зазрѣ бра-  
тѣ своемъ, како тѣ повинне-  
нъ естъ, себе же оправда-  
еши: и сего дѣла не извѣсти  
са емоу ѿверьсти. Обаче се  
есть, еже глаголю ти: аще же и тѣ  
сгрѣшилъ естъ к тебе, наи,  
положи въ сѣраци своемъ, на-  
ко тѣ сгрѣшилъ еси к нему,  
и брата своего оправданъ. И  
тогда Богъ извѣститъ ему съ-  
мирити са с тобою.'

(235) Рече старецъ: 'Якоже вода пи-  
смена, сице слъза затирати  
грѣхъ: можетъ.'

(236) Рече старецъ: 'Всѣмъ слава и че-  
сть и могоуство противит са  
смеренью.'

(237) Глаголаше нѣкто ѿ сватъхъ: 'Якоже иже  
со леомъ бора са, аще оно съ-  
мѣжитъ, въ скорѣ погзи-  
батеть, и сице иже съ своею пло-  
тью бора са, аще тоу поконть,  
въ скорѣ погзибатеть.'

(238) Повѣдаше етеръ шцоу Поуме-  
ноу о единномъ мнишѣ, на-  
ко нѣ пьетъ вина, и глагола ему:  
'Вина въхъма не подоба-  
етъ мниху.'

(239) Брато, живъи въ Моноднѣ-  
хъ, множицею ѿ напасти  
неприназненъи възпадаше  
въ люботамяныя и прѣвзи-  
ваше ноудъ себе не оставитъ  
мнишскаго шераза, нъ тво-  
ра малоуру слоуженицу сво-  
ю, и со въздѣиханьемъ мола-  
ше Бога, глагола: 'Господи, видши бѣдоу  
мою: и приноудъ ма, Господи, любо  
хошо, любо не хошо, спаси ма!'  
ѿзъ бо, како калъ, на грѣхъ же-  
лаю, нъ тѣи, како Богъ, стави  
ма, како силенъ. Аще бо праве-  
дника спасешъ токмо — ниусоже  
велико, аще унстаго шуститиши —  
ниусоже дивно: достонни бо  
боудоутъ милости творе-а. Нъ на  
мнѣ, Владѣико, ш сѣмъ оудни ми-  
лостъ твою и навъ уеловѣколюбъ-  
е творе, како тебе штавленъ е-  
сть ниши.' Си же по всѣ дни,  
любо възпадаше, любо не възпада-  
ше, възноу глаголаше. Единною оу-

бо въпадъ въ шѣзѣиѣи грѣ-  
хъ, възставъ оубо ношью нава-  
тъ конона. дѣмонъ же днви  
са оупованью него и беззочью -  
благоу же къ Господоу навн са оуи-  
вѣсть и глаголаше емуоу: 'Ѣгда по-  
наше, како не срамлаше са  
бѣхма стати прѣдъ Богомъ или  
именовати нма него?' Ѣвѣ-  
ща емуоу братъ: 'Хѣижа си крѣ-  
упна несть: единою оудара-  
нешн млатомъ, единою приге-  
млеши. Терпѣю оубо до смерти,  
бора са с тобою, и идеже та по-  
стигноу въ послѣдний день,  
заклинанъ емь извѣщѣнь-  
не ти створю. Тако ми прише-  
ашаго спасти грѣшнѣихъ: ни  
имамъ прѣстати понемла  
на та Господови, донде прѣстанешн  
тѣи бора со мною! Да виднѣе,  
кто оудолѣетъ, тѣи ли, или  
Богъ!' Слѣшавъ же, дѣмонъ  
глагола емуоу: 'Въ истинноу, оуже  
и томоу не борю са с тобою,  
да не исходатаю ти вѣнца  
терпѣнья твоего дѣла.' И  
ѡнде дѣмонъ ѡ дне того.  
Пришедшо же братоу въ по-  
кананье, сѣдаше, плача са  
своихъ грѣхъ. Ѣгда же глагола-  
ше емуоу мзисль, како 'доброѣ  
плачешн са,' глагола же и тѣ къ  
мзисли: 'Анафома добромоу  
семоу! Уто бо трѣбоуѣтъ Богъ  
да погоуѣнѣтъ чловѣкн доушю сво-  
ю и сѣднть, плача са не на дѣ-  
ла, и аще спасетъ ю к томоу и-

ли не спасетъ а?'

(240) Рече старецъ: 'Да боудетъ ти пу-  
тноге шестениге молитѣ-  
нѣи уасъ.'

(241) Братъ въпроси отца Памво,  
аше добро хвалити ближн-  
наго. Глагола емуоу: 'Добро пауче  
молзвати.'

(242) Братъ въпроси отца Поуме-  
на: 'Како должно не-  
сть бзѣти въ коуно-

ви?' Глагола старецъ: 'Сѣдан въ  
коунови должнъ несть вса  
братѣна како единого зрѣ-  
ти и блѣости оуста своа и  
оуи: и тако можеть поучити.'

(243) Рече авва Поуминъ: 'Ѣкоже  
азимъ прогонитъ вѣлзѣи, и та-  
ко взѣта боудетъ сласть дѣла  
ихъ, тако и плотскни покон  
изгонитъ страха Божиа ѡ доуша  
и гоуѣтъ неи все дѣло благо.'

(244) Глаголаше отецъ Сисои: 'Се ѡлѣтъ и-  
мамъ, понеже не молю Бога о грѣ-  
сѣхъ, нѣ сице молю са: "Господи Ісусе Христе,  
покрзи мѣ ѡ назѣина моего."

(245) Приде иногда авва Силоуанъ  
и оученикъ него Захарѣна въ ма-  
настѣрь, и бѣднша и взноу-  
сити мало, прѣже даже не  
пондета. Идоушема нма, о-  
брѣте оученикъ водоу на  
поути и приде питъ. Рече  
же емуоу отецъ Силоуанъ: 'Захарѣ-  
не, постъ несть днесъ!' Онъ же рече:  
'То не нахоуѣ ли, отче?' Глагола емуоу  
старецъ: 'Оно надѣньне несть  
любзѣи. Вѣ же свои постъ дѣ-

рѣжнѣѣ, уадо.'

(246) Рече абба Фифон, ꙗко 'Странѣ-  
стеннѣ наше — рече дерѣжати  
оуста сзвота.'

(247) Рече старецъ: 'Аще приобраще-  
ши молуаннѣ, не имѣи въ се-  
бе, ꙗко доброу дѣтель испра-  
вилъ еси, нѣ глаголи, ꙗко "Недосто-  
инъ есмь глаголати."

(248) Повѣдаша о единомъ старь-  
ци, ꙗко створи поста сѧ ·Ѡ· не-  
дѣль, единою недѣлею радзі-  
и, и прошаше оу Бога ш едино-  
мъ словеси Книжнѣмъ, и не  
ѡкрѣиваше немощу Богъ. И рече нѣ  
себе: 'Колнѣ троудъ, и нисоме  
оуспѣхъ! Да ндоу оубо ко бра-  
тѣи и оупрашаю н.' И ꙗко за-  
твори двери своѧ, ити хо-  
та, поущенъ бзѣсть немощу анге-  
лѣ Господень, глагола: '·Ѡ· недѣль, ꙗко  
пости сѧ, не приелижиша  
прѣдъ Бога. Ёгда же смѣ-  
ри сѧ изити нѣ братоу свое-  
мощу, поущенъ есмь възвѣ-  
стити слово.' Извѣщъ него, о  
нѣмъже словеси искаше, и ѡиде  
ѡ него. (249) Старцю единомощу  
глаголахоу дѣмони, хоташе него  
прѣлѣстити: 'Хоуеши ли ви-  
дѣти Христа?' Шнѣ же рече нмъ:  
'Анафема вамъ и о нѣмъ-  
же глаголете! Вѣроу бо мо-  
немощу Христоу, рекъшемощу: "Аще кто ре-  
уетъ вамъ 'Сѧе Христосъ, се ѡиде  
Христосъ,' не вѣроуйте!" И авьне и-  
шезаноуша.

(250) Глаголахоу старци, ꙗко 'Ангелъ а-

ше навѣи сѧ, не прими, нѣ сѧ-  
мѣри сѧ, глагола: "Нѣсмь досто-  
енъ ангела видѣти, въ грѣ-  
сѣхъ живѣи."

(251) Глаголахоу старци: 'Ёгда брани прѣ-  
нимъ, тогда и паче со-  
мѣримъ сѧ, и видѣ-  
въ Богъ немощь нашу, покрѣ-  
етъ нѣи; и аще похвалнимъ сѧ,  
ѡиметь ѡ насъ покровъ  
свои, и погнѣнимъ.'

(252) Братъ възпраша старца, глагола:

'Уто естъ смѣреннаго моудрость?'

Рече немощу старецъ: 'Да добра-  
на творѣши творѣши ти  
злата.' Глагола немощу бра-  
тѣ: 'Аще кто не постигнетъ  
въ прѣсло се, что створишь?'

ѡвѣща немощу старецъ: 'Да бѣ-  
житъ, изволивъ молуати.'

(253) Рече старецъ: 'Всаком напа-  
сти не задрѣи, челоуѣче, нѣ самъ  
себе томо глаголи, ꙗко "За грѣхѣ  
моѧ се слоучаетъ ми сѧ."

(254) Братъ възпраша старца, глагола:

'Добро ли поклонати сѧ до  
земля много?' ѡвѣща немощу  
старецъ: 'Видимъ Ісуса Навѣи-  
на, ꙗко соушю немощу на зе-  
мли лицемъ, навѣи сѧ немощу Богъ.'

(255) Рече старецъ: 'ꙗко нѣсть жити по  
нѣстеству безъ брашна, сѣче  
нѣсть до исхода понѣ въ малъ  
часъ облѣннѣи сѧ.'

(256) Рече пани: 'ꙗко нѣсть безъ ороужь-  
на зѣвѣръ погоуѣити, сѣче ни  
безъ смѣреннаго безагнѣвна  
пригати.'



(257) Повѣдаша ѿ единомѣ шель-  
ницѣ, како ѿиде въз поусты-  
ню, имѣи левзітона токѣ-  
мо. И прохожѣ .г҃. дни, възиде  
на камѣнь и видѣ подѣ  
нимѣ злѣкъ и челоуѣка, пасо-  
ма акѣ звѣрь. И слѣзе тѣи  
и оудержѣ н. Старець же бѣ  
нагъ и прѣнемогъ и не мо-  
гъ понести вола челоуѣчѣски. Въ-  
змогъ же, ѿтергнуѣ сѣ ѿ не-  
го и повѣже. И погна братѣ  
въ слѣдѣ него, вопыта: 'Бога дѣла  
женоу тѣ. Пожди мене!' О-  
бращѣ сѣ, рече речюу: 'И азъ Бога  
дѣла бѣжю тебе.' Последѣ  
же, како ѿверже ѿ себе ризу  
женѣи, пожда него бѣжан.  
Кѣио приближи сѣ речю, рече:  
'Кѣгда ѿверже ѿ себе нѣ-  
нѣе свѣта сего, и азъ пожѣ-  
дахъ тебе.' И мола-  
ше и братѣ, глагола: 'Отче, рци ми,  
како спасоу сѣ.' Онъ же рече: 'Бѣ-  
ган челоуѣкъ, молзун, и сѣ-  
пасеши сѣ.'  
(258) Глаголахуѣ о штци авѣѣ Сисон, на-  
ко, кѣгда хоташе оумрѣ-  
ти, сѣдашимъ  
оу него братѣи,  
просвѣтѣ сѣ ли-  
це него како солн-  
це, и глагола нмъ:  
'Се авѣа ѿфонни  
приде.' И мало по-  
лежавъ, пакѣ рече нмъ:  
'Се ликъ пророуѣскии приде.' И  
пакѣ боле просвѣтѣ сѣ и

рече: 'Се ликъ апостольскии  
приде.' Соугоуѣе просвѣ-  
тѣ сѣ лице него,  
и сѣ тѣ како со и-  
нѣи бесѣдоуѣ-  
тѣ. И молиша и ста-  
рици: 'Рци намъ, с нмѣ бесѣдоуѣ-  
рѣши, отче.' Онъ же рече: 'Се а-  
нгели придоша полатѣ мене,  
и молю сѣ, да оставѣтъ мѣ  
мало да сѣ покаю.' И рече  
речюу старици: 'Не трѣбоуѣши  
покатанѣа, отче.'  
Рече же нмъ ста-  
рець: 'Во истинѣ,  
не вѣде себе, како  
речѣ ли навалъ  
наумтокъ.' И оу-  
вѣдѣша вси, како свершенъ рѣ-  
сть. И пакѣ внезапноу бѣзистѣ лице  
речюу како солнце, и оубоунаша  
сѣ вси. И глагола: 'Зрите, се Господѣ приде.'  
И слѣзаша вси гласъ, глаголющѣ: 'Прі-  
несѣте ми сѣсоудѣ избранѣи  
поустыни!' И авѣе дасть доуѣхъ.  
И бѣзистѣ молнии, и исполни сѣ хра-  
мъ благоуѣханѣа.  
(259) Рече старецъ: 'Цѣломоуѣренъ  
мнѣхъ на земли чѣстенъ рѣсть  
и на небеси прѣдъ възшнимъ  
вѣнчанъ рѣсть.'  
(260) Рече пакѣ: 'Доверѣе рѣсть насти ма-  
са и пити вино, а не насти плѣ-  
ти братѣа оклеветанѣемъ.'  
(261) Бѣзистѣ празникъ въз Скитѣ, и  
даша старцю уашо вина. И  
ѿверашъ ю, рече: 'Возъмъ сме-  
рть сню ѿ мене!' Видѣвъше

же с нимъ проумни наоушен,  
и ти не принаша.

(262) Иде иногда попъ Снитъскимъ изъ архиепископу Алезандарскоу. И негда възврати сѧ въ манастирь, възпросиша и братья: 'Како града?' Шнз же рече имъ: 'Во истину братье, азъ лица уеловѣушна не видѣхъ, токмо архиепископа единого.' Они же, слзѣшавше, уродиша сѧ и оутвердиша слово его, да хранятъ ѿ глоумлѣна оун своѣ.

(263) Старець единый иде ко иному старцю. Шнз же, сваръ лашю, рече ему: 'Створиѣ малую службуницу!' И сконуа единый всю ѡпатрѣю, а другун и зоусть шва пророка великана. И оутроу възвизю, отонде старецъ пришедзѣ, и брашна забѣста.

(264) Възалкавъ сѧ единый братъ ѿ оутра иногда, и бра сѧ съ мзисью не насти, дондеже боудеть ѿ ѿ. уасъ. И възвизю трѣтьему уасоу, ноудн сѧ донелѣже боудеть ѿ ѿ. уасъ. И възвизю же ѿ ѿ. уасоу, ошун хлѣбъ и науа насти, и възста, глагола: 'Пождоу до ѿ. уаса.' И негда възистъ ѿ. уасъ, створи молитвоу и видѣ неприназнь, нао дзѣмъ исходащъ ѿ оуброусъца. И тогда прѣста ѿ него лакомство.

(265) Повѣдаша ш старци единомъ, нао възхотѣ единою снѣсти дзѣню. И възема ю, шѣсн прѣдз шун-

ма си, и не побѣженъ възистъ мзислю. И канаше сѧ, моуа сѧ за непохотѣнне.

(266) Рече старецъ: 'Негда мзисль величана, горазѣна пристоупитъ тебе, ишетъ сѣсти: аще вся заповѣди схранилзъ еси, аще любивши враги твоа, аще радѣши сѧ ш славу врага своего и скерениши ш падѣнн его, и аще имашн себе раба непотрѣбна и грѣшнѣша всѣхъ. И тако не великомударствоун, нао вся исправилзъ еси, вѣдзѣн, нао помзѣшлѣне се всако разараетъ.'

(267) Рече паки: 'Не положи сераца си на брата, глагола, нао 'Бздѣн есмь и постѣнн,' нз повиную и сѧ благодатью Христоу и доухомъ и нѣшетоу и любовью нелицемѣрноу, да не доухомъ хвалзѣ погубиши троуду. Пишетъ бо сѧ: "Мнѣмъ сѧ стонати да блудеть, не да сѧ падеть!" Солню боудн растворенъ о Христѣ.'

(268) Рече старецъ: 'Имѣнн хвалоу и уестъ паче достоинъ естъ многоу тшетоу имѣти, а не приемла бѣхъ уести ѿ уеловѣнъ славнтъ сѧ с възше.'

(269) Братъ възпраша отца Сисона, глагола: 'Вижю себе, нао паматъ ми нз Богоу прѣбзѣватъ.' Глагола ему старецъ: 'Нѣсть велико, реже възити мзисли твоени нз Богоу. Велико же се естъ: реже видѣти себе подз всею тварню.'

(270) Приде иногда блаженѣи Феофи-  
лз архиепископз. Собравшии

же сѧ братьи въз Скитѣ, и реко-  
ша штицю Памво: 'Рци единого сло-  
во папешю, како да ползюу при-  
иметь на мѣстѣ.' Швѣща  
имз старецъ: 'Аще не приме-  
те польза молуаньемъ мо-  
имъ, то ни словомъ моимъ  
примете пользы.' '

(271) Глаголаху о штици Поуминѣ, како ни-  
колиже хоташе своего сло-  
во дати верхоу словесе ино-  
го старца: пауче похвалаше.

(272) Повѣда Мосифз, како 'Сѣдаци-  
мъ намъ сѧ штицемъ Поуминно-  
мъ, именова "отца" Агафона.

И глаголахомъ емуоу: "Оушз естъ,  
и поуто глаголеши 'отца'?" Рече авва  
Поуминз: "Како оуста его ство-  
риша и нарицати сѧ 'отца' "

(273) Братъ възпроси авва Пумина:  
'Уто ми подобаетъ внима-  
ти, сѣдаши въз хжижи?' И рече е-  
моу: 'Азъ оубо челоуѣкз есмь въз  
глоузинѣ тмѣньна до възна и брѣмъ  
носа на възн, и кз Богоу воплю:  
"Помилуи ма!"

(274) Рече старецъ: 'Не ражаетъ ш-  
гнь смѣга, ни же сѧ искоу-  
щеніи славы и чѣсти онога на-  
сѣтит сѧ.'

(275) Рече пани: 'Вѣтри моутиять  
бѣздымоу, и парость пауче въз-  
сего моутиять мзисли.'

(276) Рече старецъ: 'Иже доброволь-  
ниче носѧ и не хота ѿ вона ш-  
блиуаньемъ естъ, и иже доушз

Господень имз ѿ своихъ словесъ  
и смѣренъна знаньемъ естъ.'

(277) Глаголаше авва Витими, ка-  
ко повѣда авва Мака-  
рин, глагола: 'Сѣдаши ми,' рече, 'ино-  
гда въз Скитѣ, снидоста аѣѣ  
оуноши страньника: еди-  
нз же бѣ брадатъ, а другин  
наоусъ. И придоста ко мнѣ,  
глаголюща: "Кае естъ хжижа отца Ма-  
каряна?" И азъ рекохъ: "Уто хоше-  
та оу него?" И рекоста: "Слзаша  
наже ш нѣмъ и о Скитѣ, видѣтъ  
его придохомъ." И рекохо има: "Азъ  
есмь." И поклониста сѧ до земли,  
глаголюща: "Сѧе хошеѣ прѣбзивати."  
Азъ же, видѣвъ га млада и на-  
но ѿ богатства еста, глаголахъ има: "Не мо-  
жета сѧе жити." Швѣща  
же мнин: "Аще не може-  
вѣ, идивѣ инамо!" Азъ же  
рѣхъ помзшлѣньно своему:  
"Почто изгонихи га? И сѣлазни-  
ста сѧ, и троуыз створить га  
самѣма бѣжати." И ре-  
кохъ има: "Створита се-  
бе хжижи, аще можета." Рено-  
ста же и та: "Приди, покажи на-  
ма токмо, и створиѣ." И дахъ  
же има сокнроу и кошницю  
полноу хлѣбъ и соль, и  
показахъ има камѣнь  
жестокъ, глагола: "Сѣцѣта сѧе и прї-  
несета себе дрѣва ѿ вѣга." И по-  
крзѣвша сѧ, сѣдоста. Инахъ  
же азъ, како имата бѣжати  
троуа дѣла. Въпрашаста  
же ма: "Уто дѣють сѧе?" И

глаголахъ има: "Пленица."  
И въземъ вание ѿ пле-  
та, и показлахъ има  
пленицю, научинаа  
научити, како подобаетъ  
сѣшивати, и рекохъ: "Створи-  
та кошницю и дадита коупъ-  
цемъ, и приносать ва хлѣ-  
бъ и соль." Штидохъ же азъ, о-  
на же с терпѣныемъ вса, релл-  
но рекохъ има, створиства и не  
посѣтиста мене по ѿ-  
лѣта.  
Прѣвѣихъ же ѿ мѣслѣмъ вора са  
и глагола: "Уто оубо боудеть сею дѣло,  
како не придоства възпрашати  
мене ш мѣслехъ? Соушеи дале-  
че приходати ко мнѣ, а си, бли-  
жна ми соуща, не придоства ко  
мнѣ, ни ко мномоу идаста,  
токмо въ церковь, и то же молз-  
уща, прирати обѣщенье." И  
молвѣ са Богоу, постихъ са неаблго,  
да покажетъ ми дѣланье ге-  
ю. И възставъ же по тои неаб-  
ли, маохъ и нима видѣти, ка-  
ко жити гею. И лѣзаста ма  
молууща, и створи молитеву,  
сѣдохъ. Поману же старѣн-  
шин меньшемоу излѣсти и  
сѣде пленицю плести,  
ниусоже глаголавъ. И въ ѿ-  
часъ толкоу и прѣдѣ мни и ство-  
ри мало варениць. Постави  
же трапезу, помануешю  
же старѣншему, и положи  
на нѣи ѿ оуироухъ и ста мо-  
лва. Азъ же рекохъ: "Въстанѣ-  
та да ѣмъ!" И възаста и

нахома; принесе же, и пихома.  
Ѣгдаже възистъ веверъ, глаголаста ми:  
"Отидеши ли?" Азъ же рекохъ: "Ни,  
нѣ сѣде лагоу." И положиства ро-  
гозиноу подаахъ, и та въз ар-  
хъ оузлѣ и възаста пона-  
са свѣта и аналавъ и легоста  
на рогозинѣ оба вкоупѣ прѣ-  
до мною. И како легоста, по-  
молхъ са Богоу, да ми ѣвѣтъ  
дѣла гею. И ѿкрѣи са покрѣ-  
въ, и възистъ свѣтъ како и во днѣ.  
Она же не видѣста свѣта  
и мнѣста, како сплоу. Тѣ-  
кноу же вѣшнѣ въз ребра ме-  
ньшаго и въздѣ роуцѣ на не-  
бо. И зрѣхъ гею, шна же не видѣ-  
ста мене. И видѣхъ дѣмонъ,  
приходаша аки моуши на  
меньшаго: ови идяху сѣсти  
на оустѣхъ рѣмоу, шви на ш-  
уею. И видѣхъ ангела Божина,  
имѣющаго шроужье огньо  
и шграждающа гею и ѿгона-  
ща дѣмонъ ѿ него; а нѣ вѣ-  
щешемоу не можаху прѣвѣ-  
лижити са. И како ко оутроу  
въистъ, легоста. И азъ створи хъ се-  
бе аки възвѣахъ, и та такоже. И  
рече ми вѣшнѣ слово токъ-  
мо: "Хоуеши ли да научемъ  
шѣа на дѣсѣтъ ѡлама?" Глаголахъ же ге-  
моу: "Еи." И пѣтъ мни ѿ-  
псаломъ по ѿ-  
стиховъ и рединою 'але-  
лоуиѣ' И по рединомуу стиху  
исхожаше свѣща огньна  
ѿ оустъ рѣмоу и възидаше на  
небо. Такоже и вѣшнѣ: егда

ѿверзаше оуста своа поа,  
 аки оуже огньо изидаше  
 и досажаше небесе. И аѣз рѣхъ  
 изоустъ мало. Излѣхъ, реко-  
 хъ: "Молиа ш мнѣ." ѿна же  
 поклониста са до земаа мо-  
 луща. И оубѣдѣхъ, нао еашѣ-  
 и свершенѣи гестъ; съ менъ-  
 шимъ бо и рече борет са вра-  
 гъ. Не по мнозѣхъ же днѣхъ  
 оуспе вашии братъ, а менъ-  
 ши въ ·ѿ· день.' И҃гдаже прихожа-  
 хоу единнии ѿ отецъ ко шциу ма-  
 карью, вожаше же та въ хъ-  
 жо, глагола: 'Придѣте, видѣте мѹ-  
 чѣнье новою странникоу!'  
 (278) Мнихъ же етеръ срѣте чернорѣ-  
 зица, сврати са с поѹти. Рече  
 же игоумѣньна и нѹмоу: 'Аще  
 бѣи тѣи свершенъ бѣлѣ мнихъ,  
 не бѣи насъ зрѣлѣ нао женъ.'  
 (279) Глаголаше единъ ѿ старецъ: 'Видѣхъ  
 брата въ кѣльяхъ, постигъ-  
 ша са урѣсо всю недѣлю. И рѣхъ-  
 да бѣистъ вечеръ пасцѣ, бѣжа въ  
 церковь, да не настъ. И мало свѣнъ-  
 ла, обадена съ солю, токмо снѣ-  
 стъ безъ хѣба.'  
 (280) Пости са старецъ и не пи водѣи за  
 ·ѿ· днин. И аще боѹдаше когда  
 знон, и помѣиваше ушю и прѣ-  
 аз собою поставлаше. Въпроше-  
 нъ же бѣивъ ѿ братьна: 'За коюю  
 виноу се твориши?' глагола: 'Да со жь-  
 даньемъ болшо мѣдоу прии-  
 моу ѿ Бога.'  
 (281) Рече Иоанъ Коловъ, нао 'На-  
 сѣишан са и бесѣдоуа

со штроуатемъ и абые любѣи  
 створитъ въ сердци мѣслию с нимъ.'  
 (282) Рече аѣва Антони, нао 'Три соѹ-  
 тѣ телѣснаа движѣньна: еди-  
 но оубо родомъ, а дроѹгоуе ѿ изли-  
 хина пиша, трѣтье же ѿ не-  
 приаѣни.' (283) Въпрошенъ бѣистъ а-  
 вѣа Поѹминъ Александаринъ  
 нѣ ѿ ко҃его брата ш мѣслѣхъ и  
 ѿвѣща: 'Аще мѣсли не имаша, оу-  
 пованниа не имаша.'  
 (284) Рече аѣва Поѹминъ: 'Иако спа-  
 фаръ цѣсарь стонтъ прѣаз нимъ во-  
 иноу готовъ, тако достонтъ аѹ-  
 ши бѣити готовѣ всегда къ аѣ-  
 моноу любодѣнѣна.'  
 (285) Рече пани: 'Аще оубо держитъ мѣ-  
 ни хъ урѣсо и наѣикъ и странствѣ-  
 не своѣ, да держатѣ, нао не оѹмѣ-  
 рѣтъ.' (286) Глаголахоу о отцѣи  
 агафонѣ, нао идоу еди-  
 ни къ нѹмоу.  
 Слѣшавше же, нао великъ  
 расоѹдъ имать, и хоташе и-  
 скоѹсити и, аще гнѣваѣт са,  
 рѣша нѹмоу: 'Тѣи ли еси агафо-  
 нъ? Слѣшимъ бо ш тебе, нао  
 любодѣнѣцъ еси величавъ.' ѿ-  
 нъ же рече: 'И҃ен, тако гестъ.' Рѣша  
 нѹмоу: 'Тѣи ли еси клеѣтнникъ и  
 блоѹдникъ?' ѿнъ же рече: 'Аѣз  
 есмь.' Глаголаша же нѹмоу пани: 'Тѣи  
 ли еси агафонъ, еретникъ?' И  
 рече: 'Нѣсмь аѣз еретникъ.' И  
 молиша и, глаголюще: 'Повежъ на-  
 ма, поѹто толико рекохомъ  
 ти и приаѣз, сего же словесе не  
 прѣтерпѣ?' И ѿвѣща имъ: 'Пе-

рвана себе напишо: полза бо не-  
сть доуши. А черетникъ шлоуе-  
нъ несть ѿ Бога, и не хошо шлоу-  
вити сѧ ѿ Бога.' Шни же, слзѣша-  
вше, и днѣша сѧ расцѣ-  
ннѣ него и шидоша, пользоу  
принѣше всѣи.

(287) Рече авба Агафонъ: 'Аще гнѣвъ-  
лившии мертвѣца възкрѣси-  
тъ, нѧ не примѣтъ него Бога  
за гнѣвъ него.'

(288) Братъ взпроси отца Макарь-  
на, глагола: 'Како спасоу сѧ?' И ѿвѣща  
старецъ: 'Мертвѣ воудн: ни до-  
сѧжан же челоуѣкомъ, ни славѣ  
принѣшли. Идо мертвецъ и  
спасеши сѧ.'

(289) Глаголахоу о рединомъ старци, како  
створи ѿ лѣтъ ни хлѣба нѧзѣ, ни во-  
дѣ пѣна, и скоро глаголаше, како 'Оу-  
внхъ любоудѣнанъ не и срѣ-  
вродѣество и славохотнѣ.'

И приде к нему авраамъ, слзѣ-  
шавъ, како си рече, и глагола нему:  
'Тѣ ли рече слово се?' Глагола: 'Еи.'

И рече нему: 'Внидѣши въ хѣ-  
жю свою и обратиши на ро-  
гоуиѣ своѣи женоу. Може-  
ши ли не помѣслити, како жена  
несть, ни прикосноути сѧ?' И ре-  
че: 'Ни, нѧ борю сѧ с мѣслью не до-  
косноути сѧ неи.' Глагола нему авра-  
мъ: 'Се оубо не оубилъ еси похо-  
ти, нѧ жива несть; свѣзана же  
несть. И пани: нѧзи по поути  
видѣши камѣнниѣ и скоудѣлѣи,  
посрѣдѣ того злато. Можеъ ли  
оумъ твои помѣслити се: како

мнѣи не?' Глагола: 'Ни, нѧ борю сѧ  
с мѣслью, како не вѣзати него.'

Глагола же старецъ: 'Се оубо жива не-  
сть, нѧ свѣзана несть.' Глагола пани  
авба авраамъ: 'Се оуслзѣши-  
ши ш двою братоу, како рѣднѣ  
любитъ тѧ и славнѣ, другѣ-  
и же ненавнѣтъ тебе и зло-  
словнѣ. Аще придеъ к те-  
бѣ, шеа ли нѧ равно имѣши?'

Глагола: 'Ни, нѧ борю сѧ с мѣсль-  
ю добро створити ненавнѣ-  
шмоу мене.' Глагола авба авраамъ:  
'Тѣ же не соутъ похоти мертвѣи,  
нѧ живѣи; свѣзанѣ же соутъ  
свѣтѣи.'

(290) Братъ взпроси отца Нестера, глагола:  
'Отче, шноутоу стажа добродѣте-  
ль снѣю, како, негда прилоуитѣ  
ти сѧ скерѣ въ дружинѣ, не глаголешъ,  
ни ли шерѣта рѣши сѧ посрѣдѣ  
ихъ?' Многоу ноужоу принѣмъ  
старецъ ѿ брата, рече: 'Шдажъ  
ми грѣхъ, шче: негда внидохъ  
въ манастирь, рѣхъ нѧ помѣ-  
шлѣнью моему, како "Тѣ и ш-  
селъ рѣдино неста: какоже шсе-  
лъ - върѣмъ не глаголетъ." Скотъ вѣи-  
хъ оу тебе. Азъ воинѣ с тобою.'

(291) Рече авба Матѣфѣи: 'Елико прѣ-  
ближитъ сѧ челоуѣкъ нѧ Богоу, то-  
лико себе грѣшника да ви-  
дѣтъ. Исаиѧ бо, видѣвъ Господа,  
шканѣна и нечѣстива себе  
глаголаше.'

(292) Инокѣа иногда ѿ брата въ  
кѣльѣю свою, отецъ Макарьна  
ношаше тѣльѧ. И се дѣла-

вола срѣте и на поўти сз серь-  
помь, и негда хотѣ оударити  
и, не възможе. И рече ремоу:  
'Многа ми ноужа ѿ тебе, Мама-  
рьне, како не могу противу  
тебе. Се бо, неже аще твориши,  
азъ творю: тѣи постиши сѧ и  
азъ въхма не намь, тѣи едиши  
и азъ въхма не сзплю въ вѣки.  
Едино несть токмо, ш нѣмь-  
же ма побѣжашеши.' Рече же  
remoу отецъ Макарий: 'Когѣ се?'

Онъ же рече: 'Смѣрѣньне твоѣ.  
И не могу противу тебе.'

(293) Собраша сѧ иногда соущи въ

скитѣ ш Мелхиседеѣ и за-  
вѣша звати отца Коуприна.

Послѣдъ же звавшѣ, въпра-  
шаюу и о сѣмь. Онъ же, оуда-  
ривъ три кратѣ въ оуста сво-  
ѧ, рече: 'Горе тѣе, Коупринѣ,  
како, неже ти Богъ заповѣда,  
шставилъ еси, а нѣже не про-  
ситъ ѿ тебе ищеши!' И слѣша-  
вше, братина бѣжаша въ хѣжжа  
своя. (294) Рече Иванъ Коловъ,  
како 'Врата Божия соуть смѣре-  
ниѣ, и отци наши, многѣ доса-  
жѣнии радующе сѧ, възнаюу-  
тъ во ню.'

(295) Рече паки: 'Смѣренѧ моудро-  
сть и страхъ Божии възше все-  
хъ добръхъ дѣтелихъ несть.'

(296) Глаголахоу ошци Феодорѣ дѣхаконѣ,  
и како ноудина и братѧ, глаголю-  
ще: 'Не штавлан дѣхаконѣства  
своего,' онъ же рече: 'Не дѣите  
мене, да сѧ помолитъ Богоу, аще иза-

вѣстѣть ми стати на мѣстѣ  
слоужбѣи моеѧ.' И мола сѧ Богоу,  
глаголаше: 'Аще несть вола твоѧ да  
станоу си на мѣстѣ, то извѣ-  
сти ми!' И показа ремоу столъ-  
пъ шгненъ ѿ земли до небесе и  
гласъ, глагола: 'Аще можеша възити на-  
ко столпъ сѧ, то дѣхаконѣству-  
ни!' Онъ же, слѣшавъ, не възхо-  
тѣ и томоу признати.

(297) Братъ въпроси отца Поўмина:

'Уто створию?' Шѣша же ремоу:

'Негда Богъ посѣтитъ насъ, о  
уѣмь научимъ пеши сѧ.'

Глагола же ремоу братъ: 'Ш грѣсѣ-  
хъ нашихъ.' Шѣша же ре-  
моу старѣцъ: 'Взлѣзиевъ оу-  
бо въ хѣжжо нѧго, и Богъ послѣ-  
шаретъ нѧго.'

(298) Рече старецъ: 'Дрѣвѧно ма-  
слинѣ оукротитъ море, и алъ-  
уѣва оугашаретъ телѣсна-  
ѧ раждѣжѣнѧ.'

(299) Рече паки: 'Желѣзо повиную-  
ет сѧ коваюу и блоуноне дѣ-  
нство алѣи и жажни.'

(300) Глаголаше единый ѿ старѣцъ: 'Како-  
же нишини, скровища цѣсара ви-  
даше, вѣлми свое оубоужество  
познавають, сице и доуша добра-  
ѧ, изволѣнѧ Штѣскаго по-  
читаюши, всѧко смѣрѣньне  
створитъ свое моудованѣ-  
не.' (301) Отецъ Макаръ живѧ-  
ше единый въ далнѣи поустѣ-  
ни. Бѣ же ближнѧ поустѣ-  
ни мноущи множашию  
братѧ. Блгодаше же старѣ-

ць поўть и видѣ аьнавола,  
 маюша въ шербѣхъ челоуѣчъ-  
 стѣ, минути мимо нь. Види-  
 мъ же баше, како носѣ ризу  
 косматоу, и при котѣмъ же  
 космѣ внаше тѣловица.  
 Глагола рѣмоу старецъ великий:  
 'Камо идеш?' И рече рѣмоу аьна-  
 волъ: 'Идоу, възспомоу братъ-  
 ю.' И рече рѣмоу старецъ: 'Уто соу-  
 тѣ тѣловица снѣ?' И рече аь-  
 наволъ: 'Вноушѣнниа не соу бра-  
 тѣи.' И рече рѣмоу старецъ: 'Всѣ  
 ли си?' Ѡвѣща же: 'Еі, аше рѣди-  
 но ко рѣмоу негодѣ боудеть,  
 принесоу ино, аше ли то негодѣ,  
 принесоу и дроуго. Всако подо-  
 баетъ понѣ рѣдиномоу ѿ ни-  
 хъ годѣ вѣити.' И се речъ, ѡнде.  
 И оста старецъ, стрѣгнн поу-  
 тѣ, донелѣже възвратитъ сѣ.  
 И рѣгда видѣ и старецъ, и рече  
 рѣмоу: 'Спаси сѣ!' ѡнъ же ѡвѣща:  
 'Кде ми нѣсть спасаѣн?' Глагола рѣ-  
 моу старецъ: 'Поуто?' Рече рѣм-  
 онъ: 'Како всѣ ми дивни вѣи-  
 ша и ни рѣдинъ мене послоу-  
 шаетъ.' Рече же рѣмоу старе-  
 цъ: 'Ни рѣдиногоче въшью тоу  
 дроуга имашн?' Ѡвѣща же рѣ-  
 моу ѡнъ: 'Рѣдиногоче тоу токъ-  
 мо брата имамъ, да понѣ тѣ  
 мене послоушаетъ и, рѣгъ-  
 да видѣтъ мѣ, вертитъ сѣ а-  
 ни порѣприца.' И рече рѣмоу  
 старецъ: 'Како рѣмоу нѣсть и-  
 мѣ?' И рече: 'Фѣшпентини мѣ  
 рѣмоу нѣсть.' Се же речъ, ѡнде.

Въставъ же, аьна ѡнакаръ  
 и нае въ ближноуто поустѣи-  
 ню. Слѣзавше же  
 братѣна, въземше вѣнна, и-  
 зидоша во срѣтѣнье рѣго,  
 и кождо готоваше сѣ, мѣна,  
 како оу него вѣтити имѣтъ  
 старецъ. ѡнъ же искаше, кто  
 нѣсть нареченъ и Фѣшпентъ въ  
 горѣ, и шербѣхъ, вниде въ хѣи-  
 жо рѣго. И прирѣтъ Фѣшпентъ,  
 радоуѣа сѣ. И како науща  
 бесѣдovati, глагола рѣмоу старецъ:  
 'Како живѣши, братѣ?' ѡнъ же ре-  
 че: 'Молитвами твоими, добрѣ.'  
 Рече же старецъ: 'Рѣда пакости ти  
 творѣтъ мѣсли?' Ѡвѣща ѡнъ:  
 'Шѣае нѣинѣ добрѣ рѣсмы,'  
 срамлѣше бо сѣ рѣши. И рече рѣмоу  
 старецъ: 'Се колико лѣтъ пошю  
 сѣ, и utoуѣтъ мѣ всѣ, и мѣнѣ, ста-  
 рцю, пакости дѣють доуши любоуѣ-  
 нанѣна.' Ѡвѣща же Фѣопѣтъ:  
 'Вѣроу мѣи мѣ, отче, тако и мѣ-  
 нѣ.' Старецъ же нѣпѣшеваше  
 и дроугнѣ мѣсли пакости рѣ-  
 моу дѣюща, дондеже створи-  
 тѣ исповѣдати на. По сѣмъ же  
 глагола рѣмоу: 'Како сѣ постиши?' ѡнъ  
 же ѡвѣща рѣмоу: 'До .Ѧ. часа.' И ре-  
 че же рѣмоу старецъ: 'Пости сѣ до ве-  
 чѣра и алуи, и оуѣи сѣ изоуѣтъ  
 ѿ евангѣлѣна и ѿ проуѣннѣхъ кнѣ-  
 гъ. И аше вѣидѣ ти мѣсль, ни-  
 колиже мѣсли ни зоу, нѣ воинѣ  
 горѣ, и аь рѣ Христосъ поможетъ ти.' И оу-  
 твердивъ старецъ брата, изи-  
 де въ поустѣиню. И стрѣгн-



и, видѣ дѣмона и рече ѹмоу па-  
ки: 'Камо идеши?' Шнз же ѡвѣ-  
ща: 'Въспоманути брата ѹа,'  
и иде. И҃гдаже възврати сѹ, рече  
же ѹмоу старецъ: 'Како брата ѹа?'  
Шнз же ѡвѣща: 'Злѣ.' И рече же  
старецъ: 'Почто?' Шнз же рече: 'И-  
но вси ми дивни соуть. И ино  
болше зло, ꙗко не҃гоже имѣхъ  
друзѣга, послушашаго мене,  
и тѣ не вѣде ѡ кого сѹ разврати:  
оу҃же ни тѣ мене послушаша-те,  
нѣ всѣхъ горни вѣистъ. И клѹх сѹ  
и томоу тамо не послоушати,  
развѣ во ино лѣто.' И тако речѣ,  
отонде, оставль старца. И  
свѣтѣи вниде въ хѣжю свою.  
(302) Повѣдаша ш манастири Сѹррѣ,  
ꙗко прѣвѣистъ ѡмъ лѣтъ борюши сѹ  
сѣ дѣмонѣи любоудѣнѣи и  
не помолѣ сѹ ни҃когдаже ѡстѹ-  
пѣти брани ѡ не҃га, нѣ толи-  
ко глаголаше: 'Боже, дажѣ ми крѣпо-  
стѣ!' (303) Рѣша пакѣи нѣ-  
и, ꙗко належе не҃и иногда  
тѣ же доу҃хъ любоудѣнѣи, по-  
минаѣи мира сего поустошѣ-  
наго. Шна же, не ослабѣши  
Божинѣи страхомъ и пошѣнѣе-  
мъ, взида на полатоу свою  
единноу помолитѣ сѹ, и равѣ  
сѹ не҃и доу҃хъ любоудѣнѣи тѣ-  
ломъ и рече не҃и: 'Тѣи мѣ побѣ-  
ди, Сѹрро!' Шна же рече ѹмоу:  
'Не азъ тѣ побѣдихъ, нѣ вла-  
дѣи моѣ Христосъ.'  
(304) Братоу единноу бранѣ вѣистъ  
въ любоудѣнѣе, и бѣ бранѣ ꙗ-

ко шгнѣ горѣ въ сѣраци братоу  
день и ношѣ. И подвижаше сѹ  
братѣи ни мѣслию ѡвѣща-  
ти сѹ. И по мноу҃хъ же лѣ-  
тѣхъ штонде бранѣ, не оу҃спѣ-  
вши ни҃коже за терпѣнѣе  
братне, и авѣе свѣтѣ прѣ-  
де въ сѣраце ѹмоу.  
(305) И҃зиде единнѣи въ Сѣитѣ вѣи-  
ти мнихъ, по не҃мъ сѣи собою  
сѣина то҃мо ѡдо҃нена. И не҃гда вѣистъ  
оу҃нотоу, нау҃аша брани на-  
лѣгати ѹмоу. Рече же отцоу сѣ-  
во҃моу: 'Да наоу҃ въ житѣе сего  
свѣта. Не мо҃гоу терпѣти бра-  
ни.' Отецъ же не҃го прилѣжаше  
не҃мъ, мола не҃го. Паки же глагола-  
ше оу҃ноша: 'Авѣа, оу҃же не мо-  
гоу. Остави мѣ ити.' Рече же  
ѹмоу отецъ не҃го: 'Послоушѣи ме-  
не, у҃адо, и не҃ше сего единно҃го  
и, вѣземъ себе фалина и хлѣ-  
вѣи на ѡмъ дѣни, мѣи в ноу҃-  
трѣнноу поустѣино и прѣ-  
боудѣи тоу ѡмъ дѣни, и Господѣи во-  
ла да боудѣтѣ.' Послоуша же отца  
свое҃го и, вѣставѣ, влѣзе въ поу-  
стѣино и прѣвѣи тоу троу҃-  
жаѣ сѹ, плетѣи фалина соу҃-  
хи и хлѣвѣ соу҃хъ ꙗаа, и бе-  
зѣмоуствоуѣи тоу дѣни ѡмъ.  
И се видѣ бранѣ непри҃газѣниу,  
градоу҃шо на нѣ, и ста прѣд ни-  
мъ моу҃рѣи сѣраа, ꙗко  
не мо҃щи понести сѣраа не҃га.  
И гонаше ю. Глагола же ѹмоу, ꙗко  
'Азъ въ сѣрацихъ челоу҃комъ сла-  
аа ꙗвляю сѹ, нѣ за послушѣ-

нѣне твоѣ и троуѣз не остави  
мене Богъ прѣлѣстити тебе  
и навилъ ти сирада моего.

Шнъ же, възставъ, похвали Бога  
и приде къ отцю своему и ре-  
че ему: 'Оуже не хошу ити,  
отче: видѣхъ бо брань и сира-  
да моя.' Бѣ же шцю его възвѣ-  
щено ш нѣмъ, и глагола оумому:  
'Аще бѣи прѣбѣлѣ ·м· днии  
да бѣи схранилъ заповѣдь,  
видѣлъ бѣи болше видѣнѣе.'

(306) Въпроси братъ отца Амона: 'Ка-  
ко спасу сѧ?' Швѣща: 'Сѣди въ  
хъжи своемъ, бжъ мало на въ-  
сѧкъ день, нмѣи же воиную  
въ сѣраци своемъ  
мзѣтареву слово: можешѣ  
сѧ спасти.'

(307) Глаголаше абба Данилъ, како 'нѣлѣ-  
но тѣло силно естъ, толн-  
но доуша лѣбѣва естъ, и нѣ-  
лино тѣло лѣбѣво естъ, то-  
лино доуша силна естъ.'

(308) Приде в наутѣца своему  
абба Нѣвагрии къ единому  
моу старцю и глагола ему: 'А-  
бба, рци ми, како спасу сѧ.'  
Шнъ же рече ему: 'Аще хоше-  
ши спасти сѧ, аще идѣши къ  
кому, не вѣри глаголати, даже не  
прашають тебе.'

(309) Приде единый ш штець къ единому  
старцю и рече ему: 'Абба, сѧ  
братъ, нмѣ рекъ, шбрати сѧ въ  
жизнь свѣта.' И рече ему а-  
бба: 'Ш сѣмъ ли сѧ дивниши? Не  
диви сѧ, нъ аще оуслѣшиши,

нако възможе кто извѣс-  
жати ш оустъ врага о сѣмъ  
сѧ пауче дивни!'

(310) Рече абба Поумнъ: 'Хошу  
человѣка сгрѣшша и какоша  
сѧ, нежели человѣка не сгрѣш-  
ша и не какоша сѧ.'

(311) Глаголаше абба Исакъ братъ: 'Не  
приносите сѣмо дѣтин! ·д·  
бо церкви въ снѣтъ поустѣи  
бѣша дѣтин ради.'

(312) Въпроси братъ старца, глагола:  
'Хошу бжати человѣка.' И рече  
ему: 'Аще прѣже не исправи-  
ши сѧ съ человѣки, ни единый испра-  
вити сѧ можеш.''

(313) Рече абба Матфон: 'Не вѣсть со-  
тона, како похоть побѣже-  
на бжвѣтъ доуша. Сѣнѣтъ  
же, нъ не вѣсть, поженѣ ли,  
овѣи о лѣбодѣнѣнѣ, овѣи  
о клетѣтанѣ мзѣли, та-  
коже и проучѣ похоти. И  
в нѣже похоть видѣтъ доушо  
кланацю сѧ, дасть нѣи силъ.'

(314) Рече абба Каринъ, како 'мъ-  
ноги троуѣзи плотскиа бо-  
ле сѣина моего захарѣа ство-  
рихъ и не доидохъ въ пра-  
сло его, въ смѣрѣннѣе и молча-  
нѣе его.'

(315) Повѣдаша о епископѣ Олѣксандръ-  
сѣмъ, како, регда бѣ мнихъ,  
много и жестоко житье тво-  
раше, регдаже бѣистъ епископъ, хотѣ-  
ше жестоко житье творити  
на сѣмъ свѣтѣ и не можаше.  
И поверже себе прѣдъ Господомъ, глагола:

'Кѣда оубо за епископство штондѣть  
благодать ш мене?' И навн сѧ немѹ,  
нако 'Нн, нз тогда поустѣинн  
бѣ и, не соущю челоуѣкоу, Богъ пома-  
гаше ти. Нѣинѣ же вѣ людехъ е-  
си, и челоуѣци помагють ти.'

(316) Вспрашающю отцю Арсѣнью не-  
анного старца Египтанина  
о своихъ помѣшлѣньихъ, шнѣ  
же, видѣвъ него, рече: 'Отче Арсѣ-  
нье, како, толнко оучѣнье и-  
мѣа Римско и Еллинско,  
ти сего повѣсника ш своихъ  
помѣшлѣньихъ спраша-  
еши?' Шнѣ же рече к немѹ:  
'Римско оубо и Греуѣско оучѣ-  
нье оучѣю, алфавитъ же  
сего повѣсника единауѣ не  
навѣикѹхъ.'

(317) Соущю немѹ единою близъ рѣ-  
ки, моурзинн едина раба, при-  
шедши, носноу и вѣ млотѣ.  
Старець же запрѣти рен. И рече  
немѹ раба: 'Аще реси мнихъ, и-  
ди вѣ горѹ!' Оумни же сѧ старецъ  
о словеси и глаголаше вѣ себе: 'Арсѣни-  
е, аще реси мнихъ, иди вѣ горѹ!'

(318) Слѣшавъ авѣа Поуминъ отца Ар-  
сѣнѣа оуспѣша, 'Блаженъ реси,'  
прослѣзневъ сѧ рече, 'авѣа Арсѣни-  
и, нако плакалъ сѧ реси самъ се-  
бе на сѣмъ свѣтѣ. Не плача-  
и сѧ сѣе вѣчно имать тамо  
плакати сѧ. Или сѣе волею,  
ли тамо моуками: невѣзимо-  
жно рести плакати сѧ.'

(319) Рече авѣа Антонни кз отцю Поу-  
минѹ: 'Се рестъ великорѣ дѣло

челоуѣкоу: негда кто вѣи грѣхи  
своя верхоу себе положилъ  
прѣдъ Господомъ и да чаетъ напа-  
стни и до послѣданаго изѣи-  
ханѣа своего.'

(320) Рече пакн старецъ Антонни:  
'Видѣхъ всѧ сѣти непринази-  
нѣи простерзѣти на земли. И  
воздѣхноухъ и рѣхъ: "Кто оу-  
бо иммондѣть си?" И слѣшавъ  
хъ гласъ, глаголющъ: "Смѣренаа моудро-  
сть." (321) Рече старецъ: 'Ведомъ  
вѣ темницю не глаголетъ о позо-  
рѣхъ, ни же во истинѹу пла-  
ча сѧ оутробѣ не послужи-  
тъ николиже.'

(322) Рече старецъ: 'Облаци скрѣио-  
тъ солнце, и злѣна мѣсли о-  
чрачють оушѣ.'

(323) Глаголаше старецъ: 'Никоме кони,  
текоущѣ, дроугъ сѣ дроугѹ-  
мъ ретат сѧ, сице и дроужи-  
на добра самн сѧ вѣста-  
вляють.'

(324) Прирече же и се, нако 'Желѣзо  
искоушено неискоушена о-  
стритъ, и братъ оусераз лѣни-  
ваго спасаетъ.'

(325) Рече старецъ: 'Исѣхши тина  
и томоу свинѣтамъ не годи-  
тъ, ни исѣхши плоть и то-  
моу вѣсомъ не лагодитъ.'

(326) Вѣистъ нѣкто чѣрноризецъ вѣ  
далѣнѣи поустѣинн жи-  
вѣи и многихъ лѣтѣ до-  
брѣхъ дѣлѣ оуправивъ.  
Вѣ старости оуже сѣи, вѣсо-  
вѣскаго вѣстанѣа оубоа

сѧ. Бѧше бо зѣло троуѧ-  
 нникъ, молѧуѧ не люба,  
 въ молитвахъ и пѣснехъ многихъ  
 освѣтаѧ; и видѧи Божина нѣки-  
 ѧ видѧше навѣ, овогда бѧа,  
 овогда во снѣ мало. Ѧки безъ-  
 плотенъ живѧше, не землѧю  
 садѧ, ни пѧка сѧ надѧю, ни въ  
 садѣхъ иша, реже подати тѣ-  
 лоу просѧщю, ни ѡ травѧи, ни  
 ѡ ловлѣнѧ птицамы, ни и-  
 номоу коремоу животному, но  
 оуповаѧ Богоу. Ѧконова ми-  
 ра изиде, не попеуе сѧ свои-  
 мъ тѣломъ, уиъмъ него пита-  
 ти, нѧ, во мнозѣ сѣмъ сѧзи,  
 въздержѧше себе, свершено-  
 ю любовью къ Богоу прѣбѧ-  
 ваѧ и ождаѧа призывѧ-  
 ѧ и ѡ мира сего прѣложѧнъ-  
 ре, да пауе же красотою не ви-  
 дѧшимъ сѧ и надѧюшимъ  
 сѧ питѧше сѧ; да ни тѣло  
 ремоу ѡпадаше въздержѧ-  
 нирѣмъ, ни безъ силѧи бѧше  
 ремоу доуша, нѧ прѣвнѣстоу нѣ-  
 кимъ строѣмъ добра нрава  
 имѧше. Обауе утѧи него, Богъ  
 нѣкимъ оуставномъ врѣ-  
 менемъ, вторѧи ли, или  
 третинъ день хлѣбъ на трапѣ-  
 зѣ лагѧше: шѧва вѧзѧше  
 въ пещероу, регда поучѧше  
 просѧщю тѣлоу, шѣрѣташе  
 же пищю. И поклонивъ сѧ  
 и насладивъ сѧ, пакѧи пѣснь  
 наупѧше и въ молитвѣ прѣ-  
 бѧивѧше. И на боудоуѧѧ

надежа пауе подвизѧше сѧ  
 принѧи присно, и зѣло оу-  
 повѧше о вѧшьшѣмъ на-  
 нѣнѣ, аки въ роукоу на де-  
 рѧ оужѧ. И бѧистъ, ремоу мало  
 же ѡпадашю, реже потомъ  
 пришедоши ремоу напастъ.  
 Ѧко бо въ помѧслѣ сѣмъ  
 приде, оутѧти себе мѧа:  
 вѣщѧи бѧити многинхъ,  
 ѧко ѡ нѣхъхъ велѣвѣхъ боле  
 усого нѧзи. И науѧ сѧи-  
 и собою оуповаѧи, роди  
 сѧ оубо недалеуе ремоу ма-  
 ла, не ѧка прѣже, лѣнѣсть, ѧ-  
 коже нѣ мѣти ремоу лѣно-  
 сти соуѧа. Тауе прозѧе бо-  
 льшаѧ лѣнѣсть, аки поучѧ-  
 ти ремоу: ѡ сна бо лѣна сѧ вѧ-  
 станѧше, къ пѣснѣмъ и къ  
 молитвѧмъ оужѧ лѣнѣѧи, и  
 въ пѣснѧ такоже не прѣдъ-  
 леѧа. И доуши хотѧши поучѧ-  
 ти, и оуѧъ поннѣ долоу, и  
 мѧсли въ пѣвалѣхъ нѣкихъ  
 вѧиша, и штѧи нѣкоѧе безлѣ-  
 потноѧе помѧшлѧѧ. Нѧ шѧзи-  
 уѧи обауе первѧи ѡведе и  
 нѣкако и спасе ѡ оустрымлѣ-  
 нѧѧ того. И нѣкогда влѣзъ  
 по шѧзѧнѧихъ молитвахъ къ  
 вевероу, шѣрѣте хлѣбъ на тра-  
 пѣзѣ, Богомъ ремоу данъ, и вѧ-  
 коуѧи. На оуѧѣ же оутѧтиѧ  
 того не възложи, ни помѧи-  
 сли, ѧко прѣзѣрѣства тѧѧѧ-  
 нѣе врѣѧѧетъ, ни на лѣуѣоу  
 злоу обрати сѧ. Уто оубо него

похоти похотѣнь не възхити—  
 въз, въз миръ ведаше са мзисль—  
 ми; обауе шстави вьса на  
 оутрини день на обзйван, дү—  
 шнзйи троудз. Помолнвз са и  
 плвз и влѣзз въз пещероу, обрѣ—  
 те хлѣвз лежашь, не тако уи—  
 стз, нз шскверненз. И поуроди—  
 въз са, драхлз взисть, нз шбауе вз—  
 коуци ѿ него. Третини ноши  
 взисть, и трьгоуеви зло прилагаше  
 са. И абьне оуыз ремоу мзисль—  
 ми смате са, память же ре—  
 моу — рано пришедши женѣ,  
 и лежашю с нею свѣщеваше са:  
 и дѣло во шуюро нмѣнаше и ра—  
 ко створа него баше. Изиде же  
 обауе и третини день на дѣло,  
 кз молитеѣ и пѣснемз, неустыи—  
 ми мзисльми, но уастѣ о—  
 брашана са, меташе шунид,  
 сае, шнде шрашана са. Ражаа—  
 лахоу бо ремоу добро дѣло па—  
 мати похотемз. Вечерз оубо прї—  
 ае, хлѣба хота, обрѣте же на  
 трапезѣ рано мзисльми и  
 псзйи изьденз, и мало ѿ него  
 останокз. Тогда же воздзхнү—  
 въз просльзи са, нз не толми дово—  
 лно, ни толми велико шпоусти—  
 ти безлѣпотно. Придоша к нему  
 помзисли внезапоу, швсродоу  
 него сздаержаше, и борют са со  
 оушомь него, и абьне ани плѣ—  
 ньника прина кз мироу. Вз—  
 ставз же, понде ко вселенѣи  
 по поуствзйи ношню. Шовѣте  
 же оутро, и рединауе вселенѣи

и далеуе соуши, и зноремь со—  
 жегз са, троудн са. Смотраше  
 же шкрестз себе, или кде ма—  
 настзирь оузрнть и, влѣзз,  
 прѣпоуиеть. Взисть же та—  
 ко. Пригемзше него говѣни—  
 ци вѣрнзхз братьна, иже  
 аки отца приснаго видѣвше,  
 оуызша ремоу лице и  
 ноуѣ. И помолнвз са, тра—  
 пезоу прѣдложивше, мо—  
 лахоу са ремоу сз любовью възкоу—  
 сити. И взпрашахоу ѿ него бра—  
 тьна слова спаснаго: кнми дѣлзй  
 могут са спасти ѿ сѣти аьнавола и  
 како сиверннзймз помзисло—  
 мз шдолѣти. Шнз же аки штець,  
 уада нажа, оууаше прилежа—  
 ти въз троудѣхз, мало послѣ—  
 же на покон великз прѣставѣ—  
 лаюше са. И ино много ш троудѣ—  
 хз нмз сзглаголавз, зѣло оу—  
 спѣша. Прѣмолнавз же оууа и—  
 хз и мало въз себе взиьз, помзй—  
 шлаше, како ннѣхз кажеть, а  
 самз ненаказанз оста. И вн—  
 дѣвз своего шпадаѣ—  
 ннѣа, въз скорѣ пани въз поу—  
 стзйню иде, плауа са и глагола:  
 'Аше не Господь взи взиьз помощь  
 мнѣ, мала не вселила са въз  
 адз доуша мога.' И взисть реуено—  
 не ш нѣмь: 'Братз ѿ брата по—  
 магаемз аки градз тверз—  
 аз, аки стѣна не шбораши  
 са.' И тогда оуже штүдоу ш—  
 брашь са, плауа са  
 и прѣвзиваше вса ани сво—

на. Богомъ поущенаго ѣмоу  
хлѣба прѣже лишенъ  
бывъ, нѣ съ троудомъ своимъ  
го хлѣба прѣтѣжаше.  
Затворивъ бо сѣ самъ въ  
пещерѣ, вѣстѣе и поплелъ  
подъ сѣ постыла, не воста съ  
земля прѣже, ни прѣста  
плача сѣ, дондеже гласъ оу-  
слыша ѿ ангела, къ нему въ  
снѣ, глаголющъ: 'Принѣтъ Богъ пока-  
нанье твое и помилуе тѣ. И  
блюдѣ сѣ ѿселе, не прѣльща-  
и сѣ.' (327) Брата два придо-  
ста на торгъ продати съсоу-  
дъ своа. Но штогда еди-  
нъ ѿ единого, паде единъ въ  
любодѣланье. Пришедъ же,  
братъ его рече ему: 'Иди-  
въ въ кѣлю свою, брате!' У-  
нъ же ѿвѣща  
ему, глагола: 'Не идоу.'  
Молаше же и глагола: 'Почто,  
брате?' 'Но, ѿшедъшю  
ти ѿ мене, падохъ въ  
любодѣланье.' Приш-  
ебѣсти же его хотѣ, бра-  
тъ наумѣ глаголати ему: 'Но азъ штодохъ ѿ те-  
бе и то же ми бѣсть. Нѣ, шедъ-  
ша, поканѣ сѣ прилѣ-  
жно, и Богъ ѿдастъ нама.' Прѣ-  
шедъша же, повѣдаста старъ-  
цемъ приложивше сѣ и-  
ма, и даша имъ заповѣдь по-  
канати сѣ. И единъ по доуѣ  
канаше сѣ, но самъ сгрѣ-  
шивъ. Видѣвъ же Богъ троудъ

любве его, въ число мало  
днии ставъ единому ѿ ста-  
рець, но за многоуго любве-  
въ нѣсзгрѣшшаго брата  
ѿдано бѣсть съгрѣшшему.  
Се оубо естъ истина: по-  
ложити доушю свою по братѣ  
своемъ.

(328) Братъ въпроси старца, глагола,  
но 'Оудолѣбаетъ ми по-  
мысль любодѣланья.' ѿ-  
вѣща старецъ: 'ѿше проти-  
внъ сѣ, то не одолѣетъ на-  
мъ. Уто оубо створиша! Ма-  
днѣи? Оукрасиша дѣ-  
ри своа и поставиша. Не  
моушиша никогже, нѣ хо-  
тащи да падохъ с ними.'

(329) Брата два, бранъ принемъ-  
ша любодѣланья, мѣста,  
по нѣста соеъ женѣ. Послѣ-  
дъ же речоста к себѣ: 'Уто ство-  
рихове? Но штавирихове  
ангельскнн чинъ и придохъ-  
въ въ скверноу снѣ, по сѣ-  
мъ въ шгнь и въ моукоу  
имавѣ ити. Идѣвъ пакн  
въ поустыню и поканѣ сѣ!  
Шедъша же оумолниста  
отца дати имъ покананье,  
исповѣдаста сѣ, раже  
створниста. И затвориша  
на на лѣто старци и обѣ-  
ма равно дадоху хлѣвъ  
и водоу. Баста же шеразо-  
мъ подобна себѣ. Нѣгда же ско-  
нѣ сѣ врѣмѣ поканань-  
ю, изидоста, и видѣша

отци єдинного вѣда и оумиле-  
на зѣло, а друґаго весела и  
свѣтла. И дивнша сѧ, како  
брашно равно принима-  
ста. И просиша оумнѣ-  
ваго, глаголюще: 'Како съзвпраша-  
ше сѧ с мѣслью въ кѣльи свое-  
и?' Шнз же рече: 'Злаґа, ꙗже ство-  
рихъ, и моукоу, в нѣмже мѣ-  
бѣ ити, помѣшлѧхъ, и ѿ стра-  
ха прилпе кость моя плѣти  
моєи.' И възпросиша друґаго:  
'И тѣи, что помѣшлѧше въ кѣ-  
лии свои?' Шнз же рече: 'Хвали-  
хъ Бога, ꙗко истерже мѧ ѿ жи-  
тыѧ людьска и прѣидоуши-  
ѧ моуки и приведе мѧ въ а-  
нгельское житїе, и поминѧхъ  
Бога весела сѧ.' И рече старци,  
ꙗко шѧ равна нѣста.

(330) Повѣдаша о штци Нафирѣ,  
оученицѣ отца Силоуана, ꙗко  
негда сѣдаше въ жижи своего въ го-  
рѣ Синансѣи, смотрѣнье-  
мъ себе стояше къ трѣбованїю  
тѣла. Негаже възїсть епископъ  
въ Фаранѣ, много держа-  
ше сѧ въ жестокоє житїе. И рече  
же ѿмоу оученикѣ него: 'Отче, негда  
бѣховѣ въ поустѣини, не поста-  
ше сѧ тако.' И шѣща ѿмоу  
старецъ: 'Тоу поустѣини баше,  
безмолвїе и нишета, и хо-  
тѣхъ стронти тѣло свое, да  
не боль боудоу, възнїю, негоже  
не имахъ. Нѣинѣ же людьс-  
вина ми соутѣ: да аще въ бо-  
лѣзнь впадоу, сѧ нѣсть пома-

гати ми; нѣ да не погоублю  
мышѣства.'

(331) Братъ възпроси отца Поумина,  
глагола, ꙗко 'Молва ми нѣсть, и  
хошю оставити мѣсто.' Ре-  
че же ѿмоу старецъ: 'За кѣю  
виноу?' Шѣща и тѣ: 'Понеже  
слѣшю о єдинномъ братѣ не  
теорѧща ми полѣзѧ.' И глагола ѿ-  
моу старецъ: 'Не соутѣ исти-  
ныѧ, ꙗже слѣша.' И рече ѿ-  
моу братъ: 'Єи, отче, рекши ми  
братъ вѣренъ нѣсть.' Глагола ѿмоу  
старецъ: 'Нѣсть вѣренъ. Аще въз-  
вѣлѧ вѣренъ, не въз- глаголашъ сїхъ.  
Слѣшавъ бо гласъ Содомаґанъ,  
не нѣтъ вѣрѣи, "аще не виждо  
оумна." Шѣща ѿмоу бра-  
тѣ: 'Ни, азъ вѣдѣхъ шѣи-  
ѧ своимѧ.' Слѣшавъ же,  
старецъ зрѣ на земли и,  
въземъ малѧ соувецѣ,  
глагола ѿмоу: 'Уто се нѣсть?' Рече  
же ѿмоу братъ: 'Соувецѣ нѣсть.'  
Зрѣвъ же старецъ на покро-  
въ жижи, рече ѿмоу: 'Уто  
се нѣсть?' Шѣща братъ: 'Бервѣ-  
но нѣсть.' Глагола ѿмоу ста-  
рецъ: 'Положи въ сердци свое-  
мъ, ꙗко грѣси твои ꙗко бе-  
рвѣно соутѣ, а неже брата тво-  
его ꙗко соувецѣ малѣи.' Слѣ-  
шавъ же дѣва Тифон слово се,  
диви сѧ и рече: 'Ш ѡсомъ оу-  
блажю тѧ, отче Поумина, ꙗко  
нѣ бесѣдѣньнѣи? Словеса  
твоя исплнѣ радости сѣ-  
ть и всаґа славїи!'

(332) Иако иногда единый братъ ко  
отцу Поумному, хотя вѣдѣ-  
ти, бесѣдовати с нимъ. Пріи-  
матъ же и старецъ радѣ-  
на сѣ, и любезавша сѣ  
сѣдоуста. И пришедши на-  
учатъ глаголати ш доуховенствъ  
и книгъ и ш небесныхъ.

Обрати же

авва Поумный ли-  
це свое, глагола: 'Ты и взишь-  
ныхъ рещи и небесна  
вещавши. Азъ же и ниже-  
ныхъ рещи и земныхъ  
глаголю. Аще еси глаголашъ ш похоте-  
хъ доуми, азъ оубо вѣщавшъ  
ти бѣихъ, аще ли же ш доуховъ-  
ныхъ, азъ сего не вѣде.' И пріи-  
мемъ братъ ползѣ, ииде.

(333) Братъ взпроси шца Поумна,  
глагола, како 'Створишъ грѣхъ  
великъ и хошю покаяти сѣ  
'ѿ' лѣта.' Рече нѣмоу авва  
Поумный: 'Много есть.' Рече нѣ-  
моу братъ: 'До лѣта ли?' И рече  
нѣмоу старецъ: 'Много есть.' И  
паки рече братъ: 'Глаголють шци:  
до 'ѿ' днии.' Вѣща нѣмоу  
старецъ: 'Много есть. Азъ же  
глаголю: аще и всего сердца покаетъ сѣ  
человѣкъ, не приложитъ сѣ изъ то-  
моу творити грѣха, и въ  
третий день приметъ ли  
и Бога.'

(334) Взпроси него авва Амвросъ о  
мислехъ нечистыхъ, ка-  
же ражизаютъ сердце чловѣку  
и ш похотѣхъ соудѣннѣ-

хъ. Рече нѣмоу старецъ Поу-  
мный: 'Неда прославитъ сѣ со-  
кира бесѣдующаго нѣю? И  
тѣи не дажъ имъ роуки, и  
праздыни боудѣтъ.'

(335) Глаголахоу старци, како ницѣже  
такѣи ищетъ Бога и послѣднѣ-  
хъ, како послушаннѣ сѣ  
подвигомъ.

(336) Проста люднхъ бѣ зѣло говѣ-  
ннхъ. Приде ко шцу Поум-  
ноу, и многа братьна праша-  
хоу слова оу старца. И рече а-  
вва Поумный ко простоу  
моужю: 'Рци слово братьн!'   
Глагола шнхъ: 'Уто имамъ рещи  
азъ, шканннхъ?' И ноуди-  
ша и много,  
глаголаше же: 'Азъ оубо не вѣде ницѣ-  
сѣже, изъ слѣшахъ великоу  
притчу великаго отца, како ино-  
гда оумолн единый пригате-  
ла, глагола: "Понеже възделѣв-  
шю ми цѣсара, веи ма  
тамо!" И вѣща нѣмоу  
и тѣ: "Азъ идоу с тобою до  
срѣдѣ пошти." И глагола иномоу пріи-  
натель: "Веи ма ко цѣсарю!"  
Глагола же нѣмоу: "Идоу с тобою и до  
полатн." И рече иномоу при-  
натель: "Веи ма до цѣсара!" И  
глагола нѣмоу: "Азъ та ведоу сѣ де-  
рзѣннннѣмъ и глаголю о те-  
бѣ." И рѣша нѣмоу: 'Снажи на-  
мъ притчу сию!' И рече и-  
мъ: 'Первѣи, сѣ есть пошѣ-  
ннѣ, вторѣи же — чистота,  
третн же — послушаннѣ,



взвода съ дързновѣнь-  
 нѣмъ кѣзъ Богоу.<sup>1</sup>  
 (337) Братъ, нази на Скитъ на  
 жатвоу, приде кѣзъ старцю  
 великоу и рече рѣмоу:  
 'Авѣа, рци ми, что ство-  
 рю. Идоу на жатзвоу.' Глагола  
 рѣмоу старецъ: 'Аще ти ре-  
 коу, послушашаши ли ме-  
 не?' Глагола же братъ: 'Ии, послу-  
 шаю тебе.' Рече же рѣмоу  
 старецъ: 'Аще послушашаши  
 мене, то, възставъ, шрици сѣ  
 жатвѣи сѣна, и прииди да ти  
 повѣмъ же, что има-  
 ши створити.' И шедъ, бра-  
 тѣ шрече сѣ жатвѣи и при-  
 де кѣзъ старцю. И рече рѣмоу ста-  
 рецъ: 'Въиди възъ хъжю свою  
 и створи .н. днии рѣдиноу  
 анѣмъ нази хълѣбъ съ соль-  
 ю, и пакы повѣде иноу вѣ-  
 шь.' Шедъ же, створи тако  
 и приде старцю. Вндѣвъ жъ  
 старецъ, како дѣлалъ рѣсть,  
 повѣда рѣмоу, како подоба-  
 рѣть сѣдѣти възъ хъжю. И ше-  
 дъ братъ възъ хъжю свою, и ве-  
 рже сѣа лицемъ на землю  
 и плакаше сѣа прѣдъ Богомъ  
 .Г. дни, .Г. ноши. И по сихъ  
 же, рѣгда надоху мзисли: 'Въ-  
 знеслъ сѣа рѣси: оуже великъ  
 възистъ,' приношаше же и тѣ прѣ-  
 грѣшѣна прѣдъ собою, глагола:  
 'И кде соуть прѣгрѣшѣна  
 моя?' Аще пакы глаголаша рѣмоу:  
 'И много створилъ рѣси възъ не-

брѣжѣнии,' шѣща и тѣ:  
 'Нѣ створио малоу слоужѣу  
 Богови, и вѣроуо, како всѣмъ  
 мнлостъ створио со мною.' По-  
 вѣжени же възвѣше, дѣ-  
 монн навиша сѣа рѣмоу,  
 глаголюще: 'Противоу тебе троу-  
 анхомъ сѣа.' Глагола же нмъ: 'По-  
 что?' Глаголаша рѣмоу: 'Аще възне-  
 сохомъ тѣа, течешн възъ смѣ-  
 рѣннѣа, аще ли тѣа смѣри-  
 мъ, възидеши на възисоту.'  
 (338) Глаголаше авѣа данилъ, како 'По-  
 вѣда намы отецъ ѡрсѣнии -  
 како ш иноу глагола, шѣае са-  
 мъ бѣ - како, сѣдашю рѣди-  
 ному ш старецъ възъ кѣльн  
 своени, приде рѣмоу  
 гласъ, глагола: "Прииди да покажю  
 ти дѣла чѣловѣчѣсна!" И възста-  
 възъ, изиде. И веде и на рѣдино  
 мѣсто и показа рѣмоу моу-  
 рина, сѣкоуща дрѣва и сѣ-  
 творѣша брѣма велико. По-  
 коушаше сѣа възъати и не мо-  
 жаше. И рече бѣ оурати ш  
 него, шедъ, пакы сѣваше дрѣ-  
 ва и прилагаше кѣзъ брѣ-  
 мени. Сѣ же многожазъ  
 твораше. И прѣшедъ ма-  
 ло, показа рѣмоу пакы чѣ-  
 ловѣна, стонаща на клада-  
 зи и чѣреплѣща водоу во  
 сѣсоуазъ оутѣлъ и тоу же во-  
 доу испоушаше възъ клада-  
 зъ. Глагола же пакы: "Прииди, по-  
 кажю ти много!" И сѣ вндѣхъ  
 церковь и два моужа, сѣда-

ща на коноу и носаша въз-  
прѣки дрѣво рѣдинъ рѣди-  
номоу. Хотѣста же проити skew-  
зѣ врата и не можаста, за-  
не бѣ възпрѣки дрѣво. Нѣ сѣ-  
мѣриста же себе ни рѣдинъ  
по рѣдинномоу оуправити  
дрѣво въз правость и сего  
дѣла остае внѣ врата."   
Сказоваше же рѣмоу вода  
него, глагола: "Син же соуѣт но-  
саше тако праведѣ  
иго сѣ горазинѣю и не смѣ-  
риша сѣ исправити себе  
и родити смѣрѣнь рѣмъ въз  
поуѣхъ Христовъ: тѣмъ же  
и штавати внѣоуду цѣсарствѣ-  
на Божиѣ. Сѣнии же дрѣва че-  
ловѣкъ во мнозѣхъ грѣсѣ-  
хъ глѣсть, и въз покананъ на мѣ-  
сто нѣа безаконѣна прилага-  
етъ верха безаконни свои-  
хъ; а уереплан водоу — добра-  
на дѣла творѣ, нѣ понеме  
имаше в нѣхъ злѣна смѣшь,  
о сѣмъ гоуѣнтъ своѣа добра-  
на дѣла. Достонѣтъ во въз-  
ити всакомоу челоуѣкоу въ-  
дръ ш дѣлѣхъ своихъ, да не  
во тѣмъ троудит сѣ."

(339) Братъ рѣдинъ искоушѣнъ  
въистъ ѿ дѣлавола лѣвоудѣ-  
нанъ на лѣотѣ тако: "А. ѿ бо  
дѣмонѣ, въз образѣ женъ  
красенъ прѣобразѣмъше  
сѣ, .м. дини прѣбъзша  
вораще сѣ с нѣмъ прѣва-  
ити въз мѣрьскоѣ смѣ-

шѣнье. Шномоу же моу-  
жѣски подвижашо сѣ, ви-  
да Богъ доборѣ него подвижа-  
ниѣ, не даеѣтъ рѣмоу нѣе-  
ти и томоу раждаѣнь-  
на плотьска.

(340) Глаголаше рѣтеръ ѿ Фивандѣски-  
хъ старецѣ: "Дѣзъ бѣхъ сѣинъ  
и рѣрѣна нѣольска. Малъ  
же сѣин оуѣо, сѣдахъ въз це-  
рковѣ и вѣдѣхъ шѣца своѣе-  
го множицею възходаща  
жертвоу створѣити нѣолу.  
И рѣдинѣо тѣи вѣидѣхъ и  
вѣидѣхъ сѣоноу сѣдашѣо  
и всѣа вода него прѣстоуаща  
рѣмоу. И се рѣдинъ кнѣзь не-  
го, пришедъ, кланаше сѣ  
рѣмоу. Шѣщаваъ же, дѣла-  
волъ рече рѣмоу: "Шѣоуду  
тѣи приде?" Шнъ же, шѣща-  
ваъ, рече: "На сѣи странѣ бѣ-  
хъ и въздѣвигохъ бранѣи и  
многъ матѣжъ и проль-  
нанъе кровѣи створи хъ.  
И придохъ възвѣститѣ  
ти." И рече рѣмоу: "Колѣномъ  
лѣтъ се створи?" "А. мнѣ днѣ-  
и." Шнъ же повелѣ бити него:  
"Толѣно медлѣнъ се створи!"  
И се ннъ, пришедъ, кланѣ-  
ше сѣ рѣмоу. И рече рѣмоу: "Шѣ-  
оуду тѣи рѣси пришелъ?"  
Шѣщаваъ, дѣмонъ рече:  
"Въ мори бѣхъ и въздѣви-  
гохъ троуѣси и потопѣхъ  
корабѣла. И многи моужѣ  
оуѣнѣа, придохъ възвѣ-

ститъ тебе." Онъ же рече: "Въ колико днии створи?" Дѣмо-  
нъ же рече: "Иѣсть днии ·Ѣ·" По-  
велѣ же и сего енти: "Поуто  
въ толико днии се ѣдино съ-  
творилъ реси?" И се третин,  
пристоупивъ, кланаше са  
рѣмоу. Рече же и томоу: "И  
тѣѣ ѡкоудоу приде?" Ѡвѣщавъ  
же, рече: "Въ сѣмъ градѣ бра-  
ци възша. И въздвигохъ бра-  
нъ и много пролитъ ѣ кръ-  
ви створи хъ съ женихоу  
и невѣстоу. И придохъ въ-  
звѣститъ тебе."

Онъ же рече: "Въ ко-  
лико днии се ство-  
ри?" И рече: "·Ѣ·" Повелѣ же  
и сего енти тако мѣди-  
въша. Приде же дroupин  
поклонитъ са. Рече и то-  
моу: "И тѣѣ ѡкоудоу приде?"  
Онъ же рече: "Въ поуствини  
вѣхъ ·Ѣ· лѣтъ бора са съ  
ѣдиннѣмъ мнихоу,  
и снго ношъ низло-  
жихъ и въ любодѣнаныѣ." Ѡ-  
нъ же, слѣшавъ се, възста-  
въ, шлобзѣа и, и възвѣмъ  
вѣнецъ, иже ношаше, въ-  
зложн рѣмоу на главоу  
и посади на прѣстоле  
своемъ, глагола, тако "Великы  
вѣщъ снго възможе повѣ-  
дити!" Рече старецъ: "Се азъ  
видѣвъ, глаголахъ: "Тако нѣсть  
великы уинъ мни-  
шескъ!" Богоу благово-

лъшо спасѣныѣ, и въ-  
зидохъ и възидъ мни хъ.'

(341) Въпроси абба Поумина абба  
Иисифъ: 'Како подобаетъ  
постити са?' И рече отецъ Поу-  
минъ: 'Азъ хоушо ѣдоуша-  
го по вса дни, маломъ же  
не наѣдоуша са до сѣити.'  
Ѡвѣщавъ же отецъ Осифъ:  
'Игда бѣ оу нъ, посташе ли  
са урѣсъ день, отче?' глагола рѣму  
старецъ: 'Во истиноу, и три  
и уетъри недѣла. И си  
вса искоушиша отци, како си-  
лнии. Обрѣтоша, како вса  
дни расти не до сѣити добро  
нѣсть, и прѣдаша намъ пѣ-  
тъ спасѣныѣ, како легокъ естъ.'

(342) Рече абба Поуминъ: 'Не въсе-  
ли са въ мѣсто, ижеже видн-  
ши ѣдинни, рѣвѣныѣ ммоу-  
ша на та. Аще ли то, нѣ спѣе-  
тъ ти са.'

(343) Братъ въпроси отца Поуми-  
на, глагола: 'Отче, аще възпадетъ  
человѣкъ въ грѣхъ въ ѣдинъ  
и шератит са, ѡдано ли е-  
моу боудеть ѡ Бога?' Рече же рѣ-  
моу старецъ: 'Заповѣдавъ-  
и Бога челоуѣкоу створити, не  
паче ли се створилъ? Заповѣ-  
да бо Петрови: ·Ѣ· семншадъи  
ѡдажъ братоу твоѣмоу.'

(344) Рече старецъ Поуминъ, како  
'Человѣкъ оучи и не твора-  
и, имже оучитъ, подобенъ  
нѣсть кллазю, како вса  
напагачетъ и шмъзачетъ

тъ, себе же не можеть и-  
стрѣбити, нѣ всака  
скверьна и нечистота въ  
нѣмъ нѣсть.'

(345) Рече паки, нао 'Се нѣсть уе-  
ловѣкъ, мнѣи са молз-  
уа, сердце него шсоужанеть  
низи: таковзи въ соу-  
не троужанет са. И нѣсть  
ароугин, и-

зъ оутра до вечера пона: и  
молуанине творить, ре-  
кзше, нао кромѣ поль-  
зѣи ниутоже не глаголетъ.'

(346) Рече паки: 'Злоба николи-  
же злосѣи ѿиметь. Нѣ а-  
ще ти кто зло створишь, до-  
бро створи нѣмоу, да добро-  
мъ дѣланьемъ ѿишеш  
злосѣи.'

(347) Рече свѣтѣи Соуникитики:  
'Соушен въ манастири по-  
слоушаньне пауе пошѣна  
да нмоути: шѣо бо прѣзрѣн-  
ю оучити, горазини, шѣо  
же смѣреноу моудрость ш-  
бываееть.'

(348) Рече абба Неперхи, нао 'Сѣ-  
соудъ нѣсть мнихоу послѣ-  
шаньне. Иѣтан же не, и тѣ  
послѣшанъ боудеть и сѣ  
держновѣнънемъ пропа-  
томоу прѣдзстанеть. Про-  
пѣнзи бо са всемоу миру  
Господь "послоушливъ бѣзъ  
до смерти."

(349) Приде отецъ Аврамъ ко отцю  
Арни. Сѣдашеи же нѣи,

приде братъ посѣтитъ  
отца и рече нѣмоу: 'Рци ми,  
уто створи да спасоу са.' И  
рече нѣмоу: 'Иди, створи лѣто  
се по вса дни и веверзи нѣдзи-  
и хлѣбъ со сѣлью. Приди же  
паки и глаголю ти.' Шеде же, сѣ-  
твори тако. Конуавшю  
же са лѣтоу, приде паки  
братъ ко штцю Арни. Прилѣ-  
уи же са тогда Аврамъ тоу. И  
рече паки старецъ брату:  
'Иди, пости са и се лѣто  
урѣсѣ дѣнь.' Нао отонде  
братъ, глагола Аврамъ отцю  
Арни: 'Почто всеи брати  
сѣи нгомъ легзномъ глаголе-  
ши, а братоу семоу ерѣ-  
мена тѣжъка на възкла-  
даешъ?' Глагола нѣмоу старе-  
ць: 'Братина же приходѣ-  
тъ, нишоуе тако, и шѣода-  
тъ. Се же Бога ради приходѣ-  
тъ слѣзшѣи словесе, и дѣ-  
латѣи бо нѣсть: неже рече-  
ши, то сѣ тѣшаньнемъ  
творить. И азъ сего ради  
глаголю слово Божие.'

(350) Мнихъ бѣ перезин говѣнье-  
мъ спѣи и въ горѣ сѣ-  
да въ странахъ Антоно-  
вахъ, наоже слѣзшѣи  
ѿ знаменъ мнихъ, и  
инози ѿ словесъ него поль-  
зоу принимашоу. И жити  
нѣмоу тако соушо, възаре-  
вновавъ врагъ, наоже все-  
мъ добрымъ, и възложи нѣму

мзисль таковоу, како говѣн-  
ноу, како 'Не долженъ речн  
работѣ приимати и-  
ли слоужьбѣ ѿ много, па-  
че сѣи долженъ инѣмъ по-  
слоужити. Аще ли не по-  
слоужиши, нѣ оубо себе по-  
слоужиши: дѣла га ко-  
шница и хода въ градѣ  
и продага, коупи трѣхова-  
нъе себе и възвращаи сѣ  
пани на своѣ ошестви-  
те. И не налаганъ таготѣ  
никомуже!' Се же свѣще-  
ваше дѣяволѣ, завила  
рѣмоу беззаконьство и до-  
стоинноу празднѣствию.  
И ползѣи мнози нѣга же  
къ Богоу, всюдѣ бо врагъ тѣ-  
шаше сѣ оуловити и н прѣ-  
нати. Шнѣ же, како добрѣ  
мзисла, обѣща сѣ и нзи-  
де нѣз манастира своѣ-  
го. Бѣзѣ прѣже днѣвнѣ  
взѣвалецъ, многоу лоу-  
кавьстию жѣлающею  
рѣго, славенъ и знатѣмъ мѣ-  
нихомъ зрацимъ рѣго,  
на многа лѣта съ женою  
бесѣдовавъ, ѿ знатѣна запа-  
тѣ бѣзѣ, пришедѣ на поу-  
сто мѣсто, по нѣмъ ндоуши-  
врагоу, паде при рѣцѣ. Помѣ-  
сливъ же, како възрадова  
сѣ врагъ о падѣннѣ рѣго, въ-  
схотѣ себе въ нечѣтанъе въ-  
верещи, паде же оубо, како  
Божина доуша оскерби, ангелѣ

и свѣтъ на отца, ѿ нѣхъже  
мнози въ градѣхъ врага  
повѣдиша. Ни рѣдиномоу  
ѿ снѣхъ подобенъ бѣзѣ, и  
печаленъ баше зѣло. И не  
помна, како Богъ дарѣтъ силѣ  
окрацающеи сѣ исти-  
ною к нему, окаменѣ-  
въ же ѿ исцѣлѣннѣ прѣ-  
грѣшѣннѣ, възсхотѣ се-  
бе въ рѣмоу възверещи въ  
большо радость врагоу.  
ѿ мнози же болѣзни доушѣ-  
нѣна и тѣло нземеже;  
аще не бѣи милостивъ Богъ помо-  
глѣ рѣмоу, да оуцрѣтъ въ бо-  
льшо радость врагоу. Послѣ-  
дѣ же пришедѣ в сѣ, помѣсли  
болии троуѣзъ бо оуѣзѣ жи-  
тъи и помолн Господа Бога плаче-  
мъ и рѣзданърѣмъ и отон-  
дѣ пани въ жестокоѣ житѣ-  
те. Заграднѣвъ же дѣвери, н та-  
ко планаше сѣ, мола Бога, на-  
коже подоба рѣтъ мертвѣ-  
ца плакати сѣ. Постаи сѣ  
и бѣа, съ оунизѣнърѣмъ и истѣ-  
ни тѣло, нзвѣщѣнѣна пока-  
нанъна не имѣна. Братѣи же,  
к нему множицею прише-  
дѣшнѣ на ползоу себе  
и толкоушнѣмъ въ дѣвери,  
шнѣ же глаголаше: 'Не можете  
ѿверѣсти! Дѣхъ бо,' рече, 'сло-  
во всѣмъ сердцемъ рѣдино лѣ-  
то покарати сѣ.' И глаголаше н-  
мѣ: 'Помолите за мѣ!' Не до-  
мѣшлѣше бо, что ѿвѣща-

ти, бѣ бо славити сѧ слзѣ-  
 шацимъ. И створи все лѣ-  
 то поста сѧ, воинѹ доушею  
 всего кѧ сѧ. Въ день же Па-  
 ски, въ недѣлю ноши въ-  
 скрѣщенъѧ, и приеми  
 свѣтильникъ новъ и на-  
 льгавъ масла, и постави  
 въ новѣ горници. И покрѣ-  
 въ, съ вечера въста на молитву,  
 глагола: 'Щедрѣи, милостивѣи Боже,  
 хота поганѣмъ спасѣнъѧ  
 и в разѹмъ истиннѣи приити, к  
 тебе прибѣгохъ, Спасителю  
 мирнѣмъ. Помилѹи мѧ, прогнѣ-  
 вавшаго тѧ много въ радость  
 врагоѹ. Се мертвъ есмь,  
 послушавъ врага. Тѣѣ, Вла-  
 дѣико, неустыжѣи помѣ-  
 лоуеши и влижнѧ  
 милвати оуиши: оуше-  
 дри ми смѣрѣннѧ ѿ тебе  
 бо възможно. Но при  
 адѣ расъипа сѧ нао перь-  
 сть доуша моѧ. Створи  
 милость, нао благъ рѣси  
 на свое созданѣе, хота  
 и не соудѧ телеса въ  
 день соудѣи възкрѣсити.  
 Послушан мене, Господи, нао ищеже  
 доухъ мой и оканѧна ми доуша. И-  
 сѧше же и тѣло ми, реже шкве-  
 рникъ, и оуже не могу жи-  
 ти, твоимъ страхомъ шде-  
 ржимъ сѣи, зане не възвѣ-  
 сти ми сѧ ѿпоушѣнѣе  
 прѣгрѣшенъѧ поканѧ-  
 реми. Соудѹебъ не имѣѧ

оупованъѧ, живи мѧ, сѣ-  
 кроушена, твоимъ шгне-  
 мъ повелѣвъ свѣтилни-  
 на сего просвѣтити, нао  
 да приеми аѣ дерзнове-  
 нѣе шданъѧ, проуиѣ, реже ми  
 дѧрствоуеши, животоу  
 лѣто заповѣди схраню  
 и твоего страха не остоупѣ-  
 лю, нѣ всемъ сердцемъ  
 послушню и боле, нежели  
 нао первѣе.' Сице глаголавъ  
 со многими слзѣми, въ  
 ноши възкрѣщенъѧ въ-  
 ста видѣти, аще просвѣтѣ  
 сѧ свѣтильникъ. И шкрѣ-  
 въ, видѣ, нао не просвѣти  
 сѧ. И паде пакѣ ницѣ, мо-  
 лаше Бога, глагола: 'Вѣде, Господи, нао  
 подвижнѣе въистъ, вшегда  
 вѣнѹвати ми сѧ въистъ. И  
 нѣ внахъ ногама моима,  
 изволь паче за плотскѹ-  
 ю сласть въ моукоу ити  
 неустыжѣи. Пошадѣ  
 оуе мене, Господи: се бо па-  
 ки исповѣдаю сѧ тво-  
 реи благности моего срамо-  
 тоу прѣдъ твоими ангелѣи  
 и праведники всеми. И  
 аще не бѣи слажнъ оуе  
 бѣилъ, и велѣкомъ оу-  
 бо исповѣдалъ сѧ бѣи-  
 хъ. Тѣмъже оушедри мѧ,  
 да нѣинѣ наоуи. Ёи, Господи,  
 живи мѧ!' И тако трѣжѣ-  
 дѣи помолѣ сѧ и оуслѣша-  
 нѣ въистъ. И възставъ, видѣ свѣ-

тилинки просвѣщенъ. И  
взрадовавъ сѧ, оупова-  
нъ емь оукрѣпи сѧ, радо-  
стью сердца днви сѧ о благо-  
дати Божии, како извѣсти-  
лъ него гѣсть, и глаголаше: 'Хвалю  
та, Господи, како недостонна  
ма соуща и проста жить-  
немь помилова великимъ  
и новизмъ си знамѣнье-  
мъ. Щадиши чловека доуща!'  
Тако же оубо прѣбывашю  
во исповѣданьи, шевѣте  
день, и вѣ весела сѧ ш Господи, пло-  
тскоу ю пишю забвѣзъ.  
Хранаше себе шма ѿ свѣ-  
тильника, масла прилива-  
на вса дни, растварѧа сѧ  
верхоу да не оугаснеть. И  
тако пакы Божии доухъ възсели  
сѧ во нь, и вѣистъ всѣмъ и-  
менитъ, смѣренъ испо-  
вѣданъ емь и въ похвалѣ-  
нъ емь Божие възселникъ.  
Игдаже хоташе доущю свою  
прѣдати, видѣ прѣже дѣ-  
не оцшертвѧна своего на-  
влѣнъ емь.

(351) Братъ ѿрекъ сѧ простаго  
житѧа и раздаѧа имѣнь-  
е свое ишиимъ, оудержа  
же мало въ слоужьбоу сво-  
ю, приде къ отцю Антонъ-  
ю. И се оувѣдѣвъ, старецъ  
глагола ремоу: 'Аще хоцеши мѣ-  
нихъ вѣити, нѧи въ весь, коу-  
пи масла и възложи на  
на тѣло наго. И тако при-

ди сѣмо.' Створышю же бра-  
тоу тако, пси и птица ра-  
сторзѧхоу ремоу тѣло.  
Пришедъшю же ремоу къ  
старцю, възпроси него, а-  
ще вѣистъ, какоже свѣща рему.  
Шномоу же показашю  
тѣло растерзано, рече свѣтъ-  
и Антонин: 'Ѿрекъши сѧ  
простаго житѧа и хотѧ-  
ши имѣти имѣнь на та-  
ко боудоуть ѿ дѣмонъ ра-  
стерзани, ворушени сѧ.'

(352) Авва Фешдоръ Ферьменски-  
и имѣнаше книгѧи троѧа  
добрѧи. И посѣти отца Манарѧа и  
глагола ремоу, како 'Имаѧа книгѧи троѧа  
добрѧи, и польза ми гѣсть  
ѿ нихъ. Братѧа же въз-  
землють и пользоу примѣ-  
лють ѿ нихъ. Рци ми оубо,  
что гесмы долженъ створи-  
ти.' Ѿвѣшавъ же, старецъ  
рече: 'Добра оубо дѣла, нъ  
боле всего: не имѣи!' Слѧша-  
въ же се, шедъ, продасть на  
и раздаѧа цѣноу трѣбу-  
юшимъ.

(353) Рече авва Поупимъ, како  
'Долженъ гѣсть мнихъ  
такоу ризоу носити, како-  
же полагати ю внѣ кѣльѧа  
на три дни и не шерѣши ге-  
на никоумоу же.'

(354) Рече авва Сисон: 'Аще идѣши  
на торгъ, продаѧа дѣла роу-  
коу своею, единоу цѣноу  
коумоу же сѧсоудоу рци. А-

ше же ли тѣмъ не подада-  
тъ, не шрци сѧ, нѧ возымъ,  
да не многословнѣ възста-  
неть.'

(355) Братъ възпроси отца Серапи-  
шна, глагола: 'Рци ми единое  
слово.' Рече же рѣмоу старе-  
ць: 'Уто нмѧмъ рещи? Идѣ-  
но шѧ възданицѧмъ и си-  
ротѧмъ и положи рѣ въ  
оконьци си,' видѣ бо рѣ полѧ-  
но книгъ.

(356) Братъ възпроси шѧ Поуми-  
на, глагола: 'Аще виждоу вѣшь,  
велмиши ли да рекоу ю?' Шѣща  
рѣмоу старецъ: 'Иже шѣщева-  
реть слово прѣже слѧзѧмниѧ,  
безоумьѣ реть рѣмоу и попомѣ-  
ннѣ. Нѧ аще възпрошенѧ боуде-  
ши, рци, аще ли ни, то молуй!'

(357) Паки възпроси рѣго за лѣнность  
и ослабѣннѣ. Шѣща рѣму,  
яко 'Шслабѣннѣ стоить на  
всакомъ научѧтѣцѣ, и нѣсть оу-  
стоѧи рѣмоу. Токмо рѣгда позѧ-  
на реть челоувѣкъ, яко то реть, и по-  
чиваетъ.' (358) Въпроси старѣ-  
ца Поумина Аврамъ, оуче-  
никъ отца ѡгафона, глагола: 'Поуто  
борютъ сѧ со мною дѣмони?' Шѣ-  
ща рѣмоу авѧ Поуминъ: 'Хо-  
щеш ли видѣти с нимъ борю-  
г сѧ дѣмони? Сѧ Монсѣѣмъ и  
с подобѣнѧми рѣмоу!'

(359) Братъ възпроси отца Поумина:  
'Како подобаетъ въ кѣльи сѣ-  
дѣти?' Шѣща рѣмоу: 'Рѣже реть  
въ кѣльи сѣдѣти, явѣ реть дѣ-

ло роуцноѣ, единою рѣсти анѣмъ  
и молуати и пооуцати сѧ. Въ  
таннѣ спѣрати въ кѣльи: рѣже  
носити свои пороки на всако-  
мъ мѣстѣ, аможе колиждо  
идеши, молитвѣи годѧнѧ на блѧ-  
сти и шѧ таннѧи хъ не ослабѣла-  
ти. Аще и прилоуцнть ти сѧ врѣ-  
мѧ праздоу въ зѣти шѧ дѣла оу-  
чѧго, възсѣдъ на молитвоу, безѧ-  
молвьѣно скончанъ слоужбоу сво-  
ю. Кончинѧ же снмъ: дроужнѣ-  
нѧи доврѧи держати сѧ, шѣстѣ-  
пнѣи же шѧ злѧиѧ.'

(360) Рече авѧ Пелагинъ: 'Подобаетъ  
доуши, посташи сѧ Христа ради, ли оу-  
чнѣти сѧ вѣрнѧмъ, ихъже не  
вѣсть, ли оучѣти, яже оу-  
мѣреть. Аще же ли ниединого  
не хоцеть, рѣствѣомъ нѣ-  
зарѧвъ рѣсть: научѧтокъ бо остѣ-  
плѣннѣно оучѣннѣно сѧзѣтость и не-  
помѧшѧлѣннѣ Слова, рѣгоже прѣ-  
сно желаетъ доуша любащѣму Бога.'

(361) Братъ възпроси отца Сисона: 'Како не  
шѧдоуць шѧ мене похоти?' Шѣща рѣ-  
моу старецъ: 'Сѧсоудѧи ихъ вноу-  
трѣоуоу в тебе соуць. Дажъ нмъ  
шѣроуцѣнѣ ихъ, и шѧдоуць.'

(362) Рече старецъ: 'Подобаетъ оубо доуховно-  
ю молитвоу печаль шѧгонити: рѣсть  
бо печаль, рѣже шѧ грѣсѣхъ, полезѧ,  
и рѣсть печаль, рѣже шѧ мирьсѣцъ,  
нѣстѣнѣ творѧши.'

(363) Рече старецъ: 'Рѣсть шѧ врага постерто  
пошѣннѣ, ибо оучѣннѣи сѧго творѧть. Яко оу-  
бо разоумѣѣмъ Божиѣ, цѣсарско пошѣ-  
ннѣ, моуцѣителско же, неприѧзѧнно? Идѣ-



коже оуумнѣннѣю ти все лѣто рѣдинѣ ка-  
нонѣ постѣу да ти вѣдѣаеть: ни  
урѣсѣ .Ѧ. дни пости са, ни урѣ-  
сѣ .Ѣ. нѣ въ подѣвѣ  
противѣ силѣ — ни урѣсѣ день,  
нѣ по всѣ дни по малѣу. Ѧ нѣ въ-  
дан са лисѣ пиши, дроугонѣ  
бо многи брашнѣ разоритѣ ти си-  
лоу. Се оубо ѿ врага естъ, и весь-  
де лихана ѣдѣ естъ гоуѣнѣ-  
лна. И ни рѣдинѣюже си шроужи-  
на погоуѣн, да не нагѣ шераще-  
ши са и на брани повѣженѣ вѣ-  
дешѣ: ороужнѣ бо наше естъ дѣло, а  
храборѣ, шею прилежитѣ нѣ  
трѣбованию. Оуѣнѣ сѣи и сарабѣ, по-  
сти са: придеть бо старѣсть сѣ не-  
мошю. Игдѣ можешѣ, и скрѣи  
брашна, да не въ немошѣ обра-  
щешѣ са. ' (364) Повѣдахоу о штѣи И-  
оанѣ Коловѣ, како, шеѣ ко Ти-  
вѣнниоу штѣю въ Скитѣ, сѣда-  
ше въ поустѣинѣ. Вземѣ же отецѣ  
его дрѣво соухѣ, вѣсади и реуе ре-  
моу: 'По всѣ дни напѣан коруаго-  
мѣ водѣ, донде-  
же плодѣ створитѣ. ' Бѣ же да-  
леуе ѿ ннѣ вода: оутро ити  
и прити вечерѣ. Трѣтьѣ же  
лѣто оживе и плодѣ створи.  
И вземѣ штецѣ плодѣ него, и  
принесе въ церковь, глагола братим:  
'Примѣте и радите плодѣ послѣ-  
шаниа. ' (365) Придоста иногда дѣ-  
ва брата ко отцю. Обѣзѣи бѣ  
старѣцю нѣ асти по всѣ дни,  
и тѣ, како видѣ брѣтью, радоу-  
на са пригѣтѣ на и реуе, како

'Постѣ мѣзѣу имѣть. Паки,  
ниже естъ лѣубеѣ ради, аѣѣ  
заповѣди свершатѣ: како  
своею волю остави и, заповѣ-  
дѣ сконѣа, поком створи брѣтьи. '  
(366) Брѣтѣ възпроси отѣа Поумина,  
глагола: 'Рѣи ми слово. ' Глагола рѣмоу  
старѣцѣ, како 'Илико може-  
ши, дѣлаи дѣло роуѣнѣе и ѿ  
того подаван трѣвоуѣннѣмѣ. '  
(367) Брѣтѣ прѣде кѣ старцю, хотѣ  
слѣзѣати ѿ него слова поле-  
знаго. Шѣѣща рѣмоу старѣцѣ:  
'Уадо, вѣи рѣсѣмѣ неѣѣснаго цѣсѣра, и  
ороужѣна наша соуѣтѣ постѣ  
и баѣнѣнѣе и молитѣа. На снѣхѣ оу-  
повающе, стоуѣпнихоу на брѣ-  
нѣ. Да аѣе и въ рѣдинѣ день обра-  
щѣотѣ нѣи вѣрѣи наги ороужѣ-  
на нашего, оуѣзѣаѣотѣ нѣи. Не-  
оуѣоѣно ншеѣзѣмоу на по-  
лкѣ ни въ уѣсѣ рѣдинѣ влѣ-  
щи ороужѣна своего. '  
(368) Рѣуе аѣѣа Иѣперѣи: 'Скѣрѣише  
есть мнѣхоу ниѣѣѣта са-  
мохѣтѣнаѣа. '  
(369) Сѣатѣи Ѧнтѣнни, сѣдаи иногда въ  
поустѣинѣ, во оуѣнѣннѣ вѣистѣ и въ  
многѣ мѣрѣцѣ помѣишлѣннѣрѣмѣ,  
и глагола кѣ Богу: 'Хѣшѣо са спасти, и не ш-  
ставѣаѣотѣ мене помѣишлѣнѣна.  
Уѣто стѣорѣо въ скѣрѣѣ мою? Како спасѣ  
са? ' И мало похѣжѣ вѣѣоуѣдоу, оуѣѣ-  
рѣ рѣѣѣѣѣа Ѧнтѣнни, како бѣ бесѣѣѣу-  
на и дѣлаѣна пленницю, потѣмѣ же  
вѣзѣаѣѣѣѣ ѿ дѣла и молаѣа са  
и паки дѣлаѣѣѣѣа пленницѣа, потѣ-  
мѣ же паки вѣзѣа на молитѣоу: бѣ

же ангелъ Господень посланъ ко испра-  
вленію и оутверченію Антоні-  
ю. И слѣзша ангела, глаголюща речомъ: 'Та-  
ко створи, и спасеши са.' Онъ же, слѣз-  
шавъ, многоу радостъ прина и де-  
рзновѣніе и, тако творѣ, спасаше са.

(370) Рече авва Амонъ, рано 'дѣла ство-  
рихъ въ Сикитѣ, мола Бога день и но-  
щъ да ми дасть побѣдити гнѣ-

въ.' (371) Братъ приде ко штицю Федору:

'Не многоу терпѣти скерен.' И рече ре-  
чому старецъ: 'Почто изиде въ мѣ-

нишескоје житіе? Не да ли вѣ-  
терпѣлъ скерен? Рци ми, колико  
лѣтъ нмаша въ образѣ?' Шѣща:

'Ѣ.' Рече же старецъ: 'Во истинноу,  
нмашъ во образѣ Ѣ. лѣтъ и не  
обрѣтаю ни въ единъ день по-  
нона, а тѣ въ Ѣ. лѣтъ хоцеша  
покон шербѣсти?'

(372) Въпроси него иногда единъ бра-  
тъ: 'Аще внезапноу боудеть ре-  
теръ грохотъ, или тѣ не бонши  
са, отче?' Рече же старецъ: 'Аще  
солзплет са небо съ землею, Фе-  
шдоръ не бонт са.'

(373) Глаголаше авва Поучинъ о старци  
Иоанѣ Коловъ, рано помоли са  
Богоу, и взятъ вѣзша похоти ѿ  
него, и вѣзистъ вес печали. И, шедъ, ре-  
че речеру старцю: 'Видю себе по-  
конна, ни-единно бранн нмѣща.'

И рече речому старецъ: 'Иди, помо-  
ли са Богоу, рано да бранъ ти при-  
ведеть бранн бо ради доуши спѣ-  
ет са.' Пришедъши бранн, кѣ  
тому не помоли са взати са  
бранн ѿ него, нѣ глаголаше: 'Господи, дажѣ

ми терпѣніе въ бранехъ!'

(374) Глаголаше авва Мафон: 'Хошо дѣланъ  
но легзномъ и прѣзвѣа-хошо, ни-  
жели съ троудомъ въ научатѣ,  
скоро краташе са.'

(375) Рече авва Іерерхи: 'Прѣмударъ ре-  
стъ въ истинноу, нже словомъ не  
оучитъ, нѣ дѣломъ кажетъ.'

(376) Братъ въпроси речеръ ѿ старецъ,  
аще осквернит са, помѣшлѣна  
скверно помѣшлѣни-

е. Испитанию вѣзешо о сѣмъ,  
шви глаголаху: 'Еи, осквернають  
са,' шви глаголаху: 'То не можемъ  
мѣ са спасти, гроуени.'

Нѣ се рѣстъ, реже нѣ створити нхъ  
дѣломъ.' (377) Рече старецъ: 'Аще кто  
прѣзоудеть на мѣстѣ и нѣ съ-  
творитъ плода мѣстоу, мѣсто  
изгонитъ, рано не творѣща пло-  
да мѣстоу.'

(378) Мнхъ речеръ дѣлаше въ день мѣ-  
ченика. Видѣвъ же и, ннѣ мнхъ  
глагола речому: 'Нѣсть ли днесъ како дѣла-  
ти?' Шнѣ же рече речому: 'Днесъ рабъ  
Божин, моученикъ, вѣзѣше стрѣжо-  
мъ и бнѣмъ. Нѣсмъ ли должнѣ  
трѣдити са мало въ дѣлѣ днесъ?'

(379) Рече старецъ, рано 'На мѣстѣ, иде-  
же рѣстъ мнхъ, аще поноуситъ  
са добро творити и не възможе-  
тъ него створити, да нѣ мнѣтъ, ра-  
ко аще нмамо и створитъ ре.'

(380) Рече старецъ: 'Нѣсть си намъ грѣхъ, ре-  
же възодатъ въ нѣ помѣшлѣни-  
на, нѣ реже рѣстъ на зло шѣращати  
помѣшлѣнѣна: рѣстъ бо ѿ по-  
мѣшлѣнѣна погразному, ре-

сть во ѿ помзшлѣнии вѣнча-  
ти сѧ.' (381) Рече старецъ: 'Хотѣи жи-  
ти въ поустыини оучитель долже-  
нъ есть вѣсти, не трѣбуѣа оу-  
чѣнниа, да не приемлетъ тѣшету.'

(382) Въпрошенъ вѣистъ старецъ: 'Како о-  
бращю Бога, постомъ ли, или трѣ-  
домъ, бдѣньемъ, ли многостѣннѣю?'

Шѣща же: 'И о сихъ, и о расъ-  
мотрѣнии. Глаголю ти: мнози оске-  
рѣша плоть свою и не расмотрѣ-  
ша и штондоутъ тѣши, нисо-  
же мноуше. Оуста наша смерь-  
дать ѿ поста, Книги на-  
вѣинохъмъ изоусть, дѣвѣида  
скончѣхомъ, а нежеже проси-  
тъ Богъ не имамъ: любеи и  
смырѣнниа.'

(383) Братъ въпроси отца, глагола: 'Отче, се  
молю старца, и глаголють ми, неже  
о спасѣнии доуши, и нисоже оуде-  
ржу ихъ. Поуто оубо молю на,  
а нисоже творя? Бесъ несмы не-  
чистота!' Рече нѣмоу старецъ:  
'Доуша, аще не оудержитъ нѣнто-  
же, ихъже прашаетъ, нѣ паче  
чистит сѧ. А не въпрашати бѣ-  
хъма, всегда нѣчистъ есть.'

(384) Братъ въпроси отца, глагола: 'Аще  
приклонитъ ми сѧ отагъ-  
тѣти ѿ сна, мимондетъ го-  
дина пѣнниа, ѿ срамотѣи не  
хочетъ ми доуша пѣнниа науа-  
ти.' Шѣща нѣмоу старецъ:

'Аще приклонитъ ти сѧ оучену-  
ти до оутра, вѣставъ, за-  
твори оконца и науни  
пѣнье си. Пишетъ бо: "Тво-

на есть ношъ и твои есть день,"  
и на всяко время славит сѧ Богъ.'

(385) Рече старецъ Носифъ: 'Кѣгда оубо  
боудеть пришествѣе братѣи,  
дѣрзновѣньемъ приемлемъ  
на и поустыинѣ. Кѣгда же рѣди-  
ни несмы, потребуѣмъ  
плача да прѣбоудеть с нами.'

(386) Братъ приде ко отцю Поупинюу  
по двою недѣлю поста. Изрече  
помзшлѣнниа своа и, приеъмъ  
покон, глагола нѣмоу: 'Мала не оуде-  
ржахъ сѧ не прити сѣмо днесъ.' Рече  
нѣмоу старецъ: 'Поуто?' И братъ глагола:  
'Рѣхъ бо: "Кѣда како поста ради  
не шверзетъ ми." Глагола же нѣмоу аѣва  
Поупинъ: 'Мѣи не наоучѣхомъ  
сѧ затварати дѣвѣнѣхъ дѣе-  
рин, нѣ паче наѣзѣнѣиа дѣрин.'

(387) Глаголаше старецъ, наже 'Молитеу  
дѣрати чѣсто приносятъ оума  
во исправлѣнне.'

(388) Повѣдахоу братѣи, глаголюще, нахо 'И-  
дохомъ къ старцемъ и, по шѣзи-  
чѣю молитевѣ вѣзѣши, лѣзѣвѣ-  
ше сѧ, сѣдохомъ. И по бесѣдѣ хо-  
ташимъ намъ отонти, рече  
же рѣдинъ старецъ к намъ: "По-  
уто не молите сѧ?" И рѣдохомъ  
нѣмоу: "Кѣгда внидохомъ, вѣистъ, отче,  
молитѣи, и бесѣдовахомъ досе-  
лѣ." Рече же, нахо "Шадите ми  
грѣхъ, братѣи. С вами сѣзъ не-  
теръ братъ и бесѣдоуѣа, стѣво-  
ри молитѣи ѿ ·ѿ· и ·ѿ·." И се рѣкзѣио  
нѣмоу, стѣвори молитѣи и шпоустѣи нѣи.'

(389) Глаголахоу о штици Фифон, нахо,  
аще не скоро низведѣше роукоу сво-

нею, негдаже стояше на молитвѣ,  
взимаше са оумъ него горѣ. Аше оубо  
бзи прикълочило са немоу молитвоу  
творити съ вратомъ, тѣшаше са скоро  
прѣгноути роуцѣ, да не възсхищенъ  
(390) Въпросиша ретери отца Макарьѣна,  
глаголюще: 'Како должни ресмы мо-  
лити са?' Шѣща имъ старецъ:  
'Нѣсть потреба много глаголати, нъ вз-  
даѣнати роуцѣ уасто и глаголати:  
"Господи, какоже хоцешн и какоже въ-  
си, пошлючи ма!" Аше же ли на-  
лежитъ вранъ, глаголи: "Господи, помаган!"  
И тѣ вѣсть достоинна и твори-  
тъ с нами мнлость.'

(391) Рече абба Исидоръ, попе Кели-  
нскихъ: 'Братѣна, не троуаа ли  
ради придохомъ на мѣсто се?  
И нѣинѣ нѣ имамъ троуаа. Азъ оубо,  
оуготоваль мнлоть, и идоу, надеже не-  
сть, и тоу обрашю покон.'

(392) Глаголаше абба Павелъ Галатинскихъ,  
нако 'Мнихъ, нмѣнати трѣбова-  
ниче въ хъжии своен, исхода пешн  
са нмѣнѣмъ, ѿ дѣмонъ лѣсти-  
т са, нбо азъ оубо се пострадахъ.'

(393) Глаголаху о блаженѣи дѣвѣ Саррѣ, на-  
верхоу рѣки прѣвѣзистъ .Ѣ. лѣтъ живоу-  
щи и не приниуе рѣки видѣтъ.

(394) Рече абба Ісперхии: 'Пѣсни доуховнѣ-  
на да вѣзвѣаютъ въ оустѣхъ ти,  
да олегучагетъ ти таготоу гра-  
доушихъ напастин. Сказанье  
же сего навѣ: поутникъ обрѣше-  
ненъ, троужъ са, и пѣннѣмъ кра-  
детъ поутнѣни троуахъ.'

(395) Рече пани: 'Достонѣ намъ прѣже на-  
пасти воруужати са: негда прѣ-

доутъ, искоушени навимъ са.'

(396) Придоу ретери въ поустѣиню къ  
старцю великоу и рѣша не-  
моу: 'Како терпиши сѣе, отче,  
стража троуахъ съ?' И рече старецъ:  
'Весь троуахъ дѣла моего, нже съ-  
твори хъ сѣе, нѣсть ни съ рѣдинъ дѣнь  
моуцѣ.' (397) Глаголаху старци, на-  
дрѣвнии не скоро приходяху  
ѿ мѣстъ своихъ, развѣ трин  
вешни: аше кто обрѣташе са,  
имѣи ного гнѣвающа са на  
са, и вса твора къ смѣрѣнн-  
ю него, и не можеть него оукро-  
тити; ли пани, аше са комоу  
клячутъ славныма бзѣти; ли  
ѿ напасти любодаѣнниа.

(398) Рече старецъ: 'Аше са не бзѣша  
сѣе троуахли сватин, не бзѣша прина-  
ли чѣсти и покона.' Се же глаголаше, за-  
не баху съ свобода ѿ троуаа въ-  
на сего. (399) Рече старецъ, на-  
ко 'Аше вѣсть мнихъ мѣсто, и-  
моуше спѣнанье, трѣбованье же  
тѣлоу съ троуаомъ, и сего радн  
нѣ маеть тамо, таковѣи не въ-  
роуцетъ Господевн.'

(400) Рече старецъ: 'Оумножи словесъ,  
аще полезна глаголеши, обауе  
ѿсѣци на.' (401) Братъ въпроси  
старца: 'Рци ми слово, како спасоу са.'  
И шѣща: 'Да потѣшихъ са дѣ-  
лати по малоу и спасемъ са.'

(402) Братъ ретеръ, шведъ и бзѣвъ  
мнихъ, абѣне затвори себе, глагола,  
нако 'Шшелникъ ресмы.' Слѣзѣша-  
вше, старци придоутъ, изведо-  
ша и и створиша и обѣходѣ-

ти хѣжа братьна и кланати  
 са до зѣмля и глаголати: 'Щаадите  
 ми грѣхъ, како нѣсмь ошелни-  
 къ.' Рѣша же старци: 'Аще ви-  
 диши оуношю своеѣю волею на  
 небо възлазѣща, оудержи не-  
 мою ногу и сверзи и шѣудѣ:  
 нѣсть бо рѣмоу полезна.'

(403) Рече старецъ: 'Пророци Книгъ ство-  
 риша. Придоша отци наши и дѣ-  
 лаша на. Бзѣвше же по нихъ  
 наоучиша са нмъ нзбоусть. Прѣ-  
 де же родъ съ, написа на и положи  
 на въ оконци прѣдѣннѣ.'

(404) Ко шцию Лоукиню придоша иногда  
 въ мѣстѣ ретери минси, реко-  
 мое въ Крѣтѣ. И възпроси на ста-  
 рець, глагола: 'Уто нѣсть дѣло роукъ ва-  
 шихъ?' Они же рѣша: 'Мѣ не ище-  
 мъ дѣла роуцѣнаго, нъ, какоже  
 апостолъ глаголетъ, присно молнимъ са.'  
 И рече старецъ: 'Не настѣ ли?' Они же  
 рѣша: 'Ѣн.' Глагола же старецъ: 'Ни спн-  
 те ли?' И рѣша: 'Спнимъ.' Рече же ста-  
 рець: 'Ѣгда оубо спите, кто оубо  
 молит са за вѣ? И рѣгда настѣ,  
 такоже?' И не обрѣтоу шѣща-  
 ти рѣмоу нъ снмъ. И рече нмъ: 'Ща-  
 адите ми, се, творите, какоже  
 глаголю: азъ же покажю вамъ, како,  
 роуцѣно дѣло свое дѣла на, не прѣ-  
 стана молю са. Сѣжю оубо съ Богомъ,  
 омоу себѣ мало фалина, и пле-  
 тоу на въ пленицю, глагола: "Помилу-  
 и ма, Боже, по величѣи милости твоѣ-  
 и, по многимъ щедротамъ тво-  
 нмъ оцѣсти беззаконна мога!"  
 И рече нмъ: 'Нѣсть ли се молитва?' Шѣ-

шаша: 'Ѣн.' И рече: 'Ѣгда боудоу дѣ-  
 ла на, весь день молю са и створю  
 на, а имѣнѣе - Ѣн. мѣдницѣ. И  
 даю Ѣ нихъ снвоуѣ оконце Ѣн.,  
 и проуѣна снѣдаю. И молит са за ма прин-  
 мѣн Ѣн. мѣдници и рѣгда намъ, ли рѣгда сплю.  
 И благодѣтью Божиѣю исполнѣ-  
 ть ми са молитва.'

(405) Приде иногда отецъ Монси на кла-  
 дахъ поучертъ водѣ. Видѣ  
 брата Захарѣю молаща са  
 при кладахи и доуѣхъ Божию како голѣ-  
 въ сѣдахъ на нѣмъ.

(406) Глаголахоу о шци Арсѣнѣн, како въ соу-  
 ботоу вечерѣ, свѣтаючи не-  
 дѣли, оставлѣше солнце за со-  
 бою и въздѣнаше роуцѣ свои  
 на небо, дондеже восѣна солнце  
 на лицѣ рѣмоу, и тогда сѣдаше.

(407) Глаголаше иногда старецъ, иже сподо-  
 би са рѣпискоупѣствоу градоу  
 Оскорѣнскоу, како ретероу и-  
 номоу повѣдавшюмоу, вѣ же  
 самъ створи се: 'Изболи ми са,'  
 рече, 'иногда в ноутрѣнѣноу пѣ-  
 стѣнѣноу, въ Катонасѣкоуру вни-  
 ти, ижеже Мѣзимѣскимъ родъ,  
 видѣти, аще кого кде обрашо  
 слоужаща Христоу. И вѣземъ малъ  
 оуироуѣхъ и водоу на Ѣ. дни, нао-  
 хъ въ поучѣ. И како прѣидохъ Ѣ. дни, пи-  
 ши же не ставши ми, не вѣдахъ,  
 что створиши. И дерзнува, въ-  
 дахъ себе и наохъ на арѣгина  
 Ѣ. дни и прѣвѣзѣхъ алуенъ. Того оу-  
 же алкотѣи и троуѣа - к томоу тѣ-  
 ло не терпа, прѣнемаганѣе ми  
 вѣзѣсть, и лежахъ на зѣмли. При-

шедъ же, Петеръ перъстомъ сво-  
нымъ косноу ма въ оустѣхъ,  
накоже врачъ врачеванзіѣ  
сзсѣоуѣмъ. И накоже осаза ма,  
и абъте оукрѣпихъ са, нако ми  
мнѣти ни поути дѣлавшю, ни алка-  
вшю. Нѣко видѣхъ силоу свою на-  
шедшю на ма, възставъ, прохо-  
жахъ въ поустѣини. Нѣгдаже мѣ-  
мондоу ароузи .Ѧ. днѣ, паки  
троуахъ са и въздѣхъ роуцѣ си  
на небо. И се моужъ, оукрѣпни  
ма первѣте, паки помаза ми оу-  
стѣхъ перъстомъ, оутверди  
ма. Мимонде же днии .Ѧ. и по  
сихъ шерѣтохъ хъжю и фѣони-  
на и водоу и моужа стоаща,  
рѣмоуже власи главнии, одѣнѣе  
себе, сѣди вси бѣша. Бѣ же ли-  
цемъ страшнѣи. Нѣкоже видѣ  
ма, ста на молитвѣ ѣ, скончавъ  
"Ѧминъ," разоумѣ, нао челоуѣнъ рѣ-  
смы. И приеми за роукоу, възпра-  
шаше, глагола: "Како сѣмо приде? И а-  
ще стѣати и рѣше соуѣа въ мироѣ  
сѣмъ? И аще одержать и рѣше мѣ-  
чѣнина?" Азъ же рѣхъ: Хвалою ва-  
шею, работающии въ истинноу вла-  
дѣцѣ Христу, въ снѣ поустѣиню при-  
хожю. А моуѣнѣна прѣстави силою  
него. Рци же ми, како сѣмо приде."  
Онъ же, рзѣдана и плача са, наухъ  
глаголати: "Азъ епископъ ресмы бзѣлъ. И бзѣ-  
вшю моуѣннѣю, многи моужѣи приахъ. Не  
могин же терпѣти ранъ, послѣ-  
ди пожрохъ. И нао въ бѣдѣ бзѣ-  
хъ, разоумѣхъ безаконѣе и вѣ-  
дахъ себе оуѣрѣти въ поустѣи-

ни сѣи. И ресмы сѣе живзѣи .Ѧ.  
лѣтъ и .Ѧ. исповѣдана са и мола  
са Богоу, нѣколи бзѣ ми остави-  
лъ грѣхъ. Животъ же ми пода Господь  
Ѧ фѣоника сего. Оуѣтѣнѣна Ѧ-  
данѣю не приахъ до .Ѧ. и .Ѧ.  
лѣтъ: въ лѣто же се оуѣтѣшихъ са." Нѣко-  
же глаголаше си, и внезапоу възставъ, теуе  
вонъ и ста на молитвѣ на многи часѣ.  
И нако сконча мола са, приде ко  
мнѣ. Видѣвшю же ми лице него,  
оужасъ ма приа и страхъ: бѣ же  
видѣти нако шгнь. Рече же ми: "Не бѣи  
са: Господь же та посла покрѣитъ и погрестъ  
тѣла моего." И нѣгда же сконча глагола,  
абъте простеръ роуцѣ ѣ ноуѣ, ко-  
нуиноу створи житѣю. Распрѣсте-  
ръ же азъ томоу левзѣитѣи свои, по-  
лъ соѣѣ оставихъ, а въ полъ обивъ  
тѣло свѣаго, скрѣихъ въ земли. И нѣ-  
гда погребохъ ѣ, абъте фѣоникъ оу-  
сѣше и хъжѣа паде са. Азъ же мно-  
го плакахъ са, и молахъ са Бѣгу, нѣ-  
коли бзѣ ми далъ фѣоника и да  
бзѣхъ пожилъ на мѣстѣ тоу  
проуѣе лѣто живота моего. И нѣ-  
гдаже не бзѣстъ, рекохъ въ себе: "Не хоше-  
тъ Бѣгъ." Помоль же са паки, пои-  
дохъ нъ вселенѣи. И се челоуѣнъ, по-  
мазавъ ми оустѣхъ, приде и  
оукрѣпи ма, навѣль ми са. И та-  
ко домоухъ прити нъ братѣи.  
И повѣдахъ вамъ и молахъ не вѣ-  
врѣши са въ нечѣтанѣе, нъ терпѣнѣ-  
рѣмъ шерѣсти Бѣга.'

(408) Братъ рече нъ Петерѣ старцѣ: 'Уѣ-  
то створи? Нѣко помъзѣнѣна  
оскѣрѣлають ма, глаголюща: "Не мо-

жеши постити сѧ и дѣлати. Понѣ  
посѣщан болѣшихъ: и се любузѣ  
гѣсть." Рече же рѣмоу старецъ: 'Иди,  
ѣжъ и пи и спи. Токмо ѿ кѣ-  
льѧ не ѿходи, вѣдази, како те-  
рпѣнѣе приводитъ мнихи въ  
уинъ свои.' (409) Етера ѿ старецъ  
молѧхоу брѣтьѧ пристати ѿ  
великихъ троудъ. Шнъ же ѿвѣ-  
ща имъ: 'Глаголю вамъ, брѣтьѧ, на-  
ко Аврамъ имать пократѣ сѧ,  
вида великиѧ Божина дарзѣ,  
зане подвижа сѧ.'  
(410) Старецъ рѣдинъ сѣдаше въ пѣ-  
стѣини, мнзи ѿстоянѧ въ-  
дзѣ ѿ ѿпоприщи. И рѣдинною,  
нази поурѣтъ, изнеможе и  
рече: 'Како потреба троуда се-  
го? Да придоу и живоу близъ  
водзѣ!' И се рекъ, обрати сѧ възспа-  
тъ и видѣ етера, послѣдѣющѧ  
рѣмоу и утѣща стопзѣ него.  
Въпроси же и: 'Кто тѣзѣ рѣси?' Шнъ  
же рече: 'Ангелъ Господень рѣсмы, и посла-  
нъ рѣсмы ишнѣи стопзѣ твоѧ и да-  
ти мѣздѣ.' И се слѣзшавъ, старецъ  
крѣпни въистъ и спѣшнѣи и прило-  
жи дале поприще.  
(411) Глаголахоу отци: 'Аще приключитъ ти  
пастъ на мѣстѣ, идеже живѣши, [сѧ на-  
не остави мѣста въ вѣмѣ напа-  
сти. Аще ли же ни, идеже аще и-  
деши, ображѣши прѣдъ собою  
негоже аще вѣжиши. Нъ прѣтерпи,  
акодеже мнѣмѧдетъ напасть, да  
безъ мѣлзѣ боудеть ти хѣжѣнѣе-  
въ вѣмѣ мироу, како да живоу-  
щимъ на мѣстѣ не створи сквернѣ

теое разлоуѣнѣе.'

(412) Брѣтъ рѣдинъ бѣ въ овѣши жнѣи  
безъмѣлѣнниъ и уаство бѣзѣаше  
гнѣвѣнъ. Рече же въ себе: 'Да идоу,  
пожиоу рѣдинъ, и не имѣю  
же ми сѣмѣ глаголати, ѿстоупи ѿ  
мене гнѣвъ.' И шедъ оубо, живѣше  
въ пещерѣ рѣдинъ. Въ рѣдинъ же  
ѿ днин, поверпѣ уашио, постави  
на земли, и възнепазѣ прѣдъ сѧ. Въ-  
земъ же ю, поверпе вторичею, и пакѣ  
прольѧ сѧ. Пакѣ же, трѣтьѣе пове-  
рпѣ, постави ю, и пакѣ прольѧ сѧ.  
И разгнѣвавъ сѧ, разѣи ю. Въ се-  
ве же възѣвъ, разоумѣ, како порѣ-  
ганъ въистъ ѿ того же дѣмона. И рече:  
'Рѣдинъ отонаохъ и побѣженъ въ-  
хъ. Да идоу въ овѣщенѣ жнѣе: весьде бо  
подвижъ трѣбѣ гѣсть и терпѣнѣе  
Божина помощѣ.' И вѣставъ, възврати  
сѧ на мѣсто свое.

(413) Брѣтъ въпроси отца дрѣвѣнѧ сло-  
ва спасѧго. Рече же рѣмоу старецъ:  
'Рѣлики ти сила гѣсть, подвижнѣи  
сѧ, да вноутрѣнѣе дѣло на Божно боу-  
детъ и побѣди вѣшнѧ похоти.'

(414) Рече пакѣ: 'Аще Бога възнеми, навѣи сѧ  
намъ, и аще него оудержимъ, прѣ-  
боудеть сѧ нами.'

(415) Рече ака Алонни, како 'Аще хѣщѣ  
человѣкъ, до вѣчера боудеть въ прѣслѣ Божин.'

(416) Глаголахоу о шци дѣмонѣ, како негда ила-  
ше въ церковь, не дадаше оученику сво-  
рѣмоу близъ себе ходити, нъ по дале-  
че. И аще приходѣше, въ-  
праша на него ѿ мѣлѣ-  
хъ, глаголавъ рѣмоу, абы ѿгнаше, глагола:  
'Неда когда, глаголющема о ползи, прии-

кнеть абыне тоужаага бесѣда се-  
го ради не оставлю тебе медлти вли-  
зь мене.' (417) Авва Висарионъ рече: 'Долженъ  
рестъ мнихъ вѣтити како серафимъ: въ-  
сѣмъ шкомъ.' (418) Рече авва Ѳеодоръ: 'По-  
мни всегда исходъ твои и не забовди  
судъ вѣна, и не боуди сгрѣшѣна  
въ доуши твои.' (419) Рече авва Феона: 'За-  
не оупразнитъ сѧ оумъ нашъ ѿ вѣдѣ-  
на Божия, плѣнени вѣзвѣтъ ѿ по-  
хоти плотскихъ.' (420) Рече авва Иоданъ Коловъ, како 'Подобо-  
нъ ресмъ челоуѣкоу, сѣдашю подѧ дѣвѣмъ  
великомъ и вѣдашю зѣбрь много  
и гадъ, градоушь к нему. И негдаже  
не можетъ противу нмъ стати,  
теветъ вѣспрь на дѣво и спасаетъ сѧ.  
Тано и азъ сѣжю въ хижѣ своен  
и зрю помзшлѣна на-  
до мною. И негда не могу  
противу нмъ стати, прѣ-  
бѣгаю къ Богоу и молитвою спасаю сѧ ѿ  
врага.' (421) Глаголаху о нѣтерѣ старци, како  
оумираше въ Скитѣ. Остоупиша  
братъ на шдръ него и, простершъ и, на-  
уаша плакати сѧ. Шверъ же оуи  
свои, и восьмъ сѧ. И пани, помолуа-  
въ, восьмъ сѧ. Восьмъ же сѧ трети-  
цего. Молниша и братъ на, глаголюще: 'Рци  
намъ, отче, поучто мзи сѧ плачѣмъ, а  
тзи смѣиши сѧ?' Рече же нмъ: 'Восьмъ-  
нахъ сѧ, како вонте сѧ смерти, и пани  
восьмънахъ сѧ, како нѣсте готови,  
восьмънахъ же сѧ третицего, како ѿ трѣ-  
да въ покои нау.' И абыне оуспе старецъ.  
(422) Глаголаше старецъ нѣтерѣ братѣ: 'Дѧ-  
волъ рестъ врагъ, а тзи реси храмъ.  
Врагъ оубо не поучиваетъ вѣмѣ-

тара неже аще обращетъ всакоу  
неустотоу. Тебе же рестъ не лѣнни сѧ и-  
змѣтати вонъ. Аще ли же облѣ-  
ниши сѧ, наполниши ти сѧ храмъ-  
на сметни, и потомъ не възмо-  
жешъ внити тоу. Нъ ѿ перваго пе-  
рво, неже онъ взвержетъ, изъ-  
мѣтай по малоу, и боудеть ти хра-  
мъ унстъ благодати ради Господна.'  
(423) Рече старецъ: 'Молуане оудержи, ни  
о чѣмъ сѧ печи, оумиан оууѣнъ-  
ю своеноу, лежа и встанъ сѧ стра-  
хомъ Божиимъ и нѣуствизихъ  
строилѣна не оубога сѧ.'  
(424) Въпрошенъ вѣистъ старецъ: 'Поучто, въ  
поустѣини ходъ, бою сѧ?' Оуѣща:  
'Како и ѣще живъ реси.'  
(425) Рече старецъ: 'В нмъже мѣстѣхъ  
страшаиши сѧ, не лѣни сѧ нмѣ-  
динъ часъ безъ молитви вѣтити.'  
(426) Глаголаху старци, како 'Три соутъ си-  
лзи сотонинзи, наже приходать  
прѣдъ всацѣмъ грѣхомъ: перъ-  
вое забавѣнне, второе лѣ-  
ность, трѣтьене похотѣнне.  
Аще бо придеши ти забавѣнне,  
то ражаетъ лѣность, ѿ лѣно-  
сти же приходитъ похотѣнне, ѿ похотѣ-  
на падаетъ челоуѣкъ. Аще ли же  
внемлетъ оумомъ, ѿ забавѣн-  
на не придеши въ лѣность, аще не о-  
влѣнитъ сѧ, не приходитъ въ похотѣ-  
нне, аще же не похотѣши, не па-  
детъ сѧ благодать Христова.'  
(427) Градзи нѣтеръ братъ по поустѣини и  
пришедъ къ камени, вѣдѣ челоуѣка,  
сѣдаша на нѣмъ. И мнаше, како зѣ-  
ръ рестъ, и науа звати и заклинати,



глагола: 'Аще неси челоука, изиди да бесѣду-  
ю ти!' Шнз же рече: 'Уто хоуеши, челоуке?  
Иди и ѿиди, како жена не смь на-  
га.' И рече старецъ: 'Прими ризоу  
мою и милоть и плесньци и изи-  
ди сьмо!' Причмши же ризоу, и прѣ-  
пояса са и излѣзе изъ старцю. И глагола  
старецъ: 'Бога ради, ради ми, кто тѣ  
неси.' Она же рече: 'Азъ патрикиова дщи  
не смь. И възхотѣста родители мо-  
и соутати мѧ съ мочемь и ство-  
рити мѧ дому власти. Азъ, видѣ-  
вши, како всѧ мира сего соудна сѹтъ,  
бѣжашъ ночью и придохъ изъ каме-  
ни сему. И скончѧ ми сѧ сѧе лѣтъ ·Ѡ· до  
сего дне, и не видѣхъ челоука, развѣ те-  
бе. Имамъ же си какалѣ водѣ и во-  
боу намоуенъ дроугин; Богъ же по всѧ  
дни наполняетъ ѧ.' И настъ старецъ  
ѿ него и пи ѿ водѣ какала и насѣ-  
ти сѧ зѣло. И похваля Бога, понде възъ-  
жю свою. Она же, сзвѣнзши сѧ, рече  
къ старцю: 'Прими своѧ, отче честъ-  
нѣи!' Рече же къ нѣи: 'Да си имашъ ѧ, ма-  
ти свѧта ѧ.' Она же не хоташе, нѣ глагола не-  
моу: 'Иди, принеси ми иноу ризоу и  
милоть и плесници и скоро приди  
ко мнѣ.' Шнз же, шеда, възъ трѣбована-  
ѧ и иде къ камени тому же и науа  
звати ю и заклинати. И не вѣистъ гласа ни  
слѣшати ѧ. Камѣнкъ же плѣскъ при-  
валенъ бѣ прѣдъ пещероу, и звѣръ не ди-  
вни скрежѣтахоу зовѣи своимъ. Ста-  
рецъ же створи молитву, и звѣръ не ра-  
стоупиша сѧ и камѣнкъ ѿвали сѧ.  
И шеда възъ пещероу, старецъ оберѣте ю  
како спашю. И облеуе ю възъ ризѣ и възъ  
милоть и възъ плесници и положи ю възъ

пещерѣ. Имамъ же старецъ око слѣпо  
ѿ оуности своѣи и абѣе тогда прозрѣ  
на вѣстнѣи ѧ ѧ на кости и слави Бога, давша-  
го ѧ такоу благодать и терпѣнѣе. И ство-  
ри молитвоу и пакы надали камѣнъ  
надъ пещероу, и отонде старецъ възъ жию  
свою съ радостью, хвала и слава Бога.  
(428) Братъ възпроси отца Поумина, глагола: 'Уто  
створи, отче? Како не далаю ниутже  
въ мнишьствѣ, нѣ во лѣсти не смь, на-  
дѣи и пѣти и спѣти, и възъ свѣрнѣи по-  
мѣшлѣнѣи и възъ молеѣ мнозѣ, при-  
ходѧ ѿ дѣла възъ дѣло и ѿ помѣшлѣ-  
нѣи възъ помѣшлѣнѣе.' Рече же ста-  
рецъ: 'Сѣдъ възъ жию своѣи, не мо-  
жешъ творати немолѣи? Хоуи бо  
малому, неже творити нѣи, како негда  
твораше аѡва Антонин възъ поустѣи-  
ни. Вѣроу ю, како сѣди възъ кѣльи вѣро-  
ю Христовою и селѣи свою свѣсть, оберѣ-  
таетъ сѧ и тѣ на мѣстѣ отца Антонѧ.'  
(429) Возпрошенъ вѣистъ старецъ: 'Како подобае-  
тъ възстанивоу братоу не сзвѣлѣи-  
ти сѧ, аще видѣтъ нестерѣи, възвѣра-  
щающа сѧ възъ простоте житѣе?' ѿвѣ-  
ща: 'Должена несть зрѣти пѣсѣ, лова-  
щихъ заѧцѣ: како нединъ ѿ нихъ, видѣ-  
въ заѧца, гонитъ, прочи же зрѣтъ  
томо пѣсѣ, гонящаго заѧца, и  
до вѣмене нестерѣи съ нимъ гонѧтъ.  
Послѣдъ же, прѣстроужше сѧ, възъ-  
звратѧ сѧ възспѣти. Томо же  
видѣвѣи гонитъ, дондеже  
постигнетъ. И не остропотанъ вѣи-  
въ възъ мѣсли теуѣи възвѣра-  
щихъ сѧ, не пекни сѧ ни о братѣ-  
хъ, ни о уацѣхъ, ни о набоуѣи,  
скозѣ тернѣи множицею прохо-

да и набада на са, не останеть. Тако  
нестъ иже аще ишеть владики Христа:  
на крестъ не прѣстана зрѣть, вса нахо-  
даша на присѣкана, срѣта же уащю и  
сблзныи, не прѣткнет са.'

(430) Рече старецъ: 'Юкоже дрѣво не  
можетъ пзлода творити, уащю прѣсажа-  
емо, тако и мнхъ, хода уащю, не оу-  
держитъ плода.'

(431) Глаголаху старци, нахо 'долженъ  
нестъ мнхъ до смерти брати са съ дѣмо-  
номъ оуныи на и ослабѣнъ на, пауче же  
во врѣмѣ молитвѣ.'

(432) Братъ прѣвзистъ .Ѧ. лѣтъ браньш  
принѣмла изити ѿ обѣщю житѣ на, и по  
вса дни оуготоваше милотъ свою, да  
изидеть. И нахо възиваше вечеръ, глагола-  
ше в себе, нахо 'Оутро изидоу ѿсродоу!  
И заоутра глаголаше помышлѣнъ: 'Да  
поноужю себе единъ день прѣтерпѣ-  
ти Господа ради!' И нахо скончъ .Ѧ. лѣтъ  
тако творъ, и олегуи Господъ всакоу  
напастъ ѿ него.

(433) Братъ възпроси отца Агафона, глаго-  
ла: 'Хошо жити съ братьею. Рци ми,  
нахо живеу с ними.' Глагола речоу старе-  
ць: 'Юко первзи день, негда идеши к  
нимъ, схрани странѣствие свое вса дни  
живота своего, да не продерзашин.'

(434) Рече авва Евагрии елаженому  
отцю Арсѣнъ: 'Тако толѣка наказанъ на  
и прѣмоудрости не имамъ, сице же повѣ-  
сьици Египтѣане дѣла тако-  
ва добра стажавше.' Глагола речоу Арсѣ-  
нин: 'И мзи ѿ сего мира казанъе имъ-  
мъ, си же повѣсьици Египтѣане ѿ сво-  
ихъ страсти стажавша довра дѣла.'

(435) Братъ рече отцю Антоны: 'Помоли са о

мнѣ!' Глагола речоу старецъ: 'Ни ази  
милую тебе, ни Богъ, аще не самъ са  
поташиши и молиши Бога.'

(436) Рече паки авва Антонин: 'Богъ не  
поущае брани на родъ съ, нахо на дрѣв-  
нин: вѣсть бо, нахо немошни сѣ и не  
терпѣть.'

(437) Бѣ речеръ въ поустыни зѣбри лова ди-  
виана, и видѣ старца Антоныа с бра-  
тьею глаголаша са, зазрѣ речоу. Хо-  
та же речоу извѣстити старецъ,  
нахо подобаетъ другонуи ослабити,  
и рече речоу: 'Вложи стрѣлу въ лукъ  
свой и ѿволочи!' И створи тако. Рече  
же речоу: 'Паки ѿвлѣчи!' И ѿвлече.  
И паки рече: 'Ѿтагни!' Рече же речоу  
ловець: 'Аще лише мѣрзи ѿволоку,  
прѣломит са лукъ.' Глагола же авва Анто-  
нин: 'Тако и въ дѣло Божие: аще пауче мѣ-  
рзи налажемъ на братью, скоро ѿпадѣ-  
тъ. Достонъ другонуи ослабити и-  
мъ.' Си слышавъ, ловець оумил са и,  
многую ползую принѣмъ ѿ старца, ото-  
иде. И братья оутвердиша са и отон-  
доша въ мѣста своа.

(438) Рече авва Сидоръ, попъ Скитскни:  
'Ази, негда вѣхъ оуны, сѣдахъ въ хижѣ  
своеи, уисла слоужбѣ и пѣнъю не имамъ:  
нощъ и день мнѣ слоужба пѣнъю.'

(439) Глаголаше речеръ ѿ великихъ ста-  
рецъ, нахо 'Глаголющю ми иногда о  
ползи къ речеромъ ѿ братьа, тако тажко  
оусноуша, нахо ни брови многоша двигноу-  
ти. Азъ же, хотъ навѣсти пакость дѣмоу,  
праздано слово принесохъ, речоу же въ-  
зблдоху же, рѣхъ: "Доселѣ о небеснъи-  
хъ вещьхъ глаголахомъ к себе, и всѣмъ

вѣмъ одержажоу сѧ оуи сномъ. Вѣ-  
негдаже слово прѣзано обрѣте сѧ,  
вси сѧ дерзновѣньемъ вѣстасте.  
Тѣмже, възлюбленни, разувѣше  
сего дѣмона дѣтѣль, себе вниман-  
те, хранаше сѧ ѿ дрѣманыа, вне-  
гда что створите доуховно и слѣзшите."  
(440) Глаголахоу о шци Поумнѣ, како,  
негда хоташе нѣтити на пѣнье, сѣдаше  
нединъ, расоужаа своа помѣшлѣньа, и  
такое нѣдаше на годинѣ.

(441) Вспроси же него братъ о сквернахъ,  
и ѡвѣща: 'Аще поставимъ дѣланые  
наше и бѣдѣи боудемъ воиноу, и  
не овражемъ вѣ себе скверны.'

(442) Братъ въпроси отца Пансина, гла-  
гола: 'Уто створи доуши мои? Иако не  
оучить и не вонт сѧ Бога.' И рече ему:  
'Иди, прилѣпи сѧ челоуѣцѣ, боѣши сѧ  
Бога, и приближи сѧ томоу, и наоучиши сѧ  
и тѣи боѣти сѧ Бога.'

(443) Рече паки, како 'Научало и конецъ  
есть страхъ Господень. Тако бо пишеть:  
"Научало прѣмудрости страхъ Господень."  
И пакѣ: Авраамъ негда конча олтарь, рече  
ему Господь: "Нѣинѣ вѣмъ, како тѣи бо-  
иши сѧ Бога."

(444) Братъ ретеръ въ Кельяхъ намо-  
уи тална своа, и како сѣде пле-  
сти, глагола ему мѣсль: 'Иди, посѣти  
сего старца!' ѡвѣща си, како 'По  
малу днии доидоу.' И пакѣ глагола: 'А-  
ще оучить, что створиши? Взоу-  
пѣ же глаголеши о жатвѣ.' Глагола пакѣ к се-  
бе: 'Нѣинѣ же нѣсть вѣрмене.' И пакѣ помѣ-  
шлаше, глагола: 'Нѣ да же рѣжешѣ вѣлье,  
боудеть вѣрме.' Пакѣ рече: 'Да сконча-  
ю фалина, тако ндоу.' И пакѣ же в себе

глаголаше: 'Доброу естъ аеръ днѣсь.' И  
въставъ, оставѣ фалина насоченѣна и  
вземъ милотаръ свои, нааше. Бѣ же ретеръ  
старецъ прозерливъ взоудѣ ремоу, и како  
вѣдѣ и текоуша, возпи, глагола: 'Плѣне  
ослѣплене, гради сѣмо!' Иако приде, рече  
ему старецъ: 'Взврати сѧ въ книжо сво-  
ю!' И сказа ему братъ брани. Иако  
взиде въ кѣлью свою и поклонѣ сѧ Христоу,  
возпиша, гласомъ вѣльемъ глаголюще, дѣ-  
монѣ: 'Побѣдите нѣи, ш минси!' И вѣистъ  
рогозица под нимъ како огнь гораши, и ти  
же како дѣмъ ишезоша. И ѡтолѣ братъ оу-  
вѣдѣ лѣсть ихъ.

(445) Глаголахоу о ретерѣ старци, како  
глаголаша ему мѣсли: 'Остави днешнеге,  
и оутро покажи сѧ!' ѡвѣщеваше имъ: 'Ни,  
днѣсь покаю сѧ, и оутро вола Божиа да  
бѣдетъ.'

(446) Братъ рече ретероу старцю: 'Ни вижю  
никогдаже брани въ сердцахъ.' И ѡвѣ-  
ща ему старецъ: 'Утверди тѣи вратѣ  
имѣеши, и хоти ходити или нсхо-  
дитъ тобою, тѣи же не разоумѣеши.  
Аще ли же покрѣпиши сѧ и затвори-  
ши на и не даси сквозѣ на внити злѣ-  
мъ мѣслемъ, то оучиши на, вѣ сто-  
наша и воююша на тѣ.'

(447) Братъ въпроси ретера старца: 'Уто  
створи за лѣность мою?' Глагола ему  
старецъ: 'Аще не искорениши малаго сего  
вѣльа, реже естъ лѣность, вѣли-  
че блато боудеть.'

(448) Рече старецъ: 'Спаши ти ли възта-  
юшю, ли ретеро творашю, аще естъ  
Богъ прѣдъ очима твоима, ни гдѣ-  
нѣмъ же врагъ можетъ оустраши-  
ти тебе.' (449) Рече старецъ: 'Иако не може-

тъ кто овнаѣти соущаго оу цѣсаря, тако  
ни сотона можеть уо створити на— 15  
мъ, аще речмы влизъ Господа. "Приближи—  
тъ бо ми сѧ," рече, "и приближи сѧ к вамъ."  
(450) Рече старецъ: 'Подобаетъ мнихоу по  
вса веверъи и по вса оутра творити сло—  
во к себе, уо, ихже хоцемъ, и уо нмъ—  
же не хоцеть, створихомъ, и тако, и—  
спзѣтающе животъ свои весь, покарати  
сѧ. Тако бо житъ авва Арсѣнини.'  
(451) Приде иногда Манаръна Ёгоупетьски—  
и ѿ Скита въ гороу Нитринскуюю въ  
прошѣнье отца ѿво. И рѣша немъ  
старци: 'Рци слово братъи, отче.' И рече:  
'Азъ не възѣхъ мнихъ, нъ видѣхъ мь—  
нихъи. Сѣдаши ми иногда въ рихи  
въ Скитѣ, ноудши мѧ помышлѣ—  
нья, глаголюще: "Иди в ноутреную поу—  
стѣино и виждь, уо оузриши тоу."  
Прѣвзѣхъ же бора сѧ с мзислыми  
·ѿ· лѣта, глагола: "Егда како ѿдемонъ есть?"  
И како прѣвзѣ мзисль, и наоухъ въ пч—  
стѣино и обрѣтохъ блато водно  
и отомъ посрѣдѣ него, и прї—  
доутъ скоти поустѣиньни питъ  
ѿ него. И видѣхъ посрѣдѣ ихъ дъ—  
ва челоуѣка нага, и оустраши ми  
сѧ тѣло: мнахъ бо, како доуха реста.  
Она же, како видѣста мѧ во оужа—  
сѣ, рѣста ми: "Не бои сѧ, и въ челоуѣка  
речсѣ." И рѣхъ има: "Ѿноудоу реста,  
и како придоста въ поустѣино си—  
ю?" И рекоста: "Ѿ сего манастира ре—  
сѣ, и свѣшачовѣ, и зидоховѣ  
сѣмо. И оуже ·ѿ· лѣтъ нмѧвѣ сѧе."  
Единъ бѣ Ёгоуптанинъ, а дрѣ—  
гин Ливоунъ. Въпросиста же мѧ  
и та, глаголюща: "Како весь миръ? И а—

ще исходитъ вода по вса лѣта? И  
аще имать весь миръ говѣзъе  
свое?" И рѣхъ има: "Ѕен." Азъ же въ—  
просихъ на: "Како могоу възити мнї—  
хъ?" И рѣста ми: "Аще не ѿвержет сѧ че—  
ловѣкъ всего соущаго во мирѣ,  
не можеть възити мнихъ." И рѣхъ и—  
ма: "Азъ немоушъ речмы и не мо—  
гоу наоже възити." Рѣста ми она: "Аще  
не можешъ, наоже и въ, то сѧди  
въ хъижи своеми и плави сѧ грѣхъ  
своихъ." И възпросихъ на: "Егда оу—  
бо боудеть зима, нѣсть ли вама зи—  
мъ? Егда възидаетъ знои, не ого—  
рита ли тели ваю?" Она же рѣста:  
"Богъ створи с нама смотрѣнье се:  
да ни зимѣ нѣсть нама зимъи,  
ни лѣте же знои жьжеть наю." Да  
се мзлвиста ми. Сего ради рѣхъ  
вамъ, братъи, како не оубо възѣхъ  
мнихъ, нъ видѣхъ мнихъи.'  
(452) Рече старецъ: 'Кѣльна нѣсть мни—  
хоу пѣшь Вавилоньскана, иде—  
же отроци Сзѣна Божиана обрѣтоша, и  
столпъ облаучиши, изъ негоже  
Богъ Моисѣевъи глагола.'  
(453) Старецъ единъ бѣ и уасто бола—  
ше. Прикляоуи же сѧ немому реди—  
но лѣто не болѣти, и страдаше  
лютѣ и плакаше сѧ, глагола: 'Оста—  
вилъ мѧ нѣсть Богъ и не посѣ—  
ти мене.' (454) Похваленъ възистъ  
речеръ братъ мнихомъ ко отцу  
антону. Шнъ же, егда приде,  
искуши и, аще терпѣть доса—  
женье. И видѣвъ, како не те—  
рпѣть, и рече немому: 'Подобенъ  
реси всѣи прѣдѣ оукрашенѣ, а сзда—

ди разбойники окраденѣ.'

(455) Глаголаху о отци Дрсѣни и о отци Феодорѣ Фермисцѣмъ, како пауче всѣхъ не-навидаста челоувѣцѣскиа славы.

(456) Братъ взпроси отца Лота, глагола: 'Аще ндоу жити на мѣстѣ, како ве-лиши ми жити тоу?' Глагола нмоу ста-рець: 'Аще живеш на мѣстѣ, нѣ възхоши себе имени нареши о чесо-мъ, ли како "Не излажи на мѣстѣ на пѣнье," ли "Въ любовѣ не тамъ." Си бо нма творять ново, и послѣдъ о-бращеши молвоу: челоувѣци бо, идеже о-брѣтають, тамо же текоуть.'

(457) Глаголаху о Скитѣнехъ, како, аще кто разумаше дѣло ихъ, к томоу не нма-ху него оуже како добра, нъ како грѣхъ.

(458) Рече авва Антони, како 'Соуть ге-тери стерше своа телеса пощѣньемъ, и, зане нѣ имѣша смотрѣнѣа, далече ѿ Бога възша.'

(459) Моужь сваты видѣ нтера сгрѣшивша и, плакавъ сѧ горь-ко, рече: 'Се днесъ, а азъ заоутра.'

(460) Брата два баста въ обынны житѣи велика дѣломъ и сподобнста сѧ ко-жто видѣти благодать Божию на братѣ своѣмъ. Взисть же иногда единомоу ге-ю изити въ день патъка изъ мана-стыра, и видѣ нтера заоутра надоу-ща. И рече нмоу: 'Въ сѧ ли уасъ нси патъ-ка?' И въздрогни день взисть сборъ по обы-чаю. Возрѣвъ же, братъ него видѣ благодать Божию ѡстоупльшоу ѿ него и о-скербѣ. И како приде въ кѣлью, и ре-че нмоу: 'Уто створишъ нси, брате? Не вижю оубо, какоже прѣже видѣхъ, на те-

бе благодать Божию.' Онъ же, ѡбѣщавъ, ре-че нмоу: 'Азъ ни дѣломъ, ни помы-шлѣньемъ собѣ створишъ что зло.'

Рече же нмоу братъ него: 'Ни ли словес-се нси глаголашъ?' И поманувъ, рече: 'Нѣ, вѣра видѣхъ нтера надоуща внѣ-оуду манастира заоутра и рѣхъ нмоу: "Въ сѧ ли уасъ нси въ патокъ?" То нсть грѣхъ мой. Нъ троудн сѧ со мз-ною двѣ недѣли, и моливѣ Бога да ми ѡдасть.' И створи нта тако. И по двою недѣлю видѣ братъ благодать Божию пакн пришедъшо на брата своего, и оу-тѣши нта сѧ и похвали нта Бога.

(461) Рече авва Панфотин, како 'Мимо-ходашю ми поутемъ, взисть ми за-блуданти ѡмыглы. Обрѣтохо сѧ близъ вси и слѣзаша нтерѣ, глаголю-ща к себе. И стахъ и молахъ сѧ Богу о грѣсѣхъ своихъ. И се ангелъ Господень приде, нмѣи оружине, и рече мѣ: "Панфотѣе, вси осоудан братыо своего оружинею оуироуть. Тѣи же, како не осоуди, нъ смѣри себе прѣ-дъ Богомъ, како самъ грѣхъ творѧ, се-го ради нма твоѣ написано въ кнѣ-гахъ животныхъ.'

(462) Рече авва Пофиминъ: 'Аще съ-творить челоувѣкъ небо ново и землю нову, не можетъ бес печали вѣити.'

(463) Братъ взпроси отца Сисота: 'Хошо сердце свое съзлостн.' ѡбѣща нмоу старецъ: 'Како сердце съзлостн, нзъи-коу нашему двери ѡверзѣтѣ имѣше?'

(464) Рече старецъ: 'Аще оузриши на ризѣ своѣи малу дирѣ и облѣниши сѧ зашити ю, велико раздражѣе боудеть. Тако и лѣность

оунизилъ на разоумѣнте.'

(465) Рече свѣтѣ Сѹньклитики: 'Уада, вси вѣмъ спасти сѧ, нѧ лѣнностью своєю спасаеъ на лишаеъ сѧ.'

(466) Рече авѡа Еперхи: 'Помъшилѣнье ти воинѹ да бѹдетъ во цѣсарствѣ небѣснѣмъ, и възкорѣ наследниши е.'

(467) Приде етерѣзъ отецъ нѧ мномоу старцю. Глаголющема нѧ, глаголаше единъ: 'Аъзъ оумерлъ есмь мирѹ.' Шѣвша емоу дрѹгини старецъ: 'Не надѣи сѧ себе, дондеже нѣдаеши ѿ тѣла сего. И аще бо тѣзѣ глаголеши: "Оумерлъ есмь," нѧ Сотона нѣсть оумерла!'

(468) Сѣдаше иногда отецъ Сисонъ единъ въ горѣ отца Антонѣна. И замоудившио слѹзѣ его прити к немѹ, до ·ѿ· мѣсѧцъ не видѣ челоуѣка. Хода же въ горѣ, обрѣте етера Фараѣнина, ловаща зѣбри дѣвѣнаго. И глагола емоу старецъ: 'Шѹдѹ еси и колико днии имаши сѧе?' Шнъ же рече: 'Во истиноу, отѹе, имамъ ·ѿ· мѣсѧцъ въ горѣ сѣи и не видѣхъ челоуѣка, токмо тебе.' Си слѣзѣвъ старецъ, влѣзъ въ хѣзѣю, воптъаше, глагола: 'Се Сисон, мнѣлъ сѧ еси что неправѣ, и се оѹбо ни како простѣи сѧи еше створилъ есѣ.'

(469) Болѣ етерѣзъ старецъ иногда, въ Кѣльяхъ единъ живѣи. И нѣ мѣзи никогоже слоужаща емоу, възста же, еже обрѣташе въ живи своемъ, бѣаше. Прѣбывающю же емоу тако многи дни, никтоже при-  
дохаше на посѣщѣныи его. Наполньшио сѧ ·ѿ· днии, никомоу же пришедъшио к емоу, посла Богъ ангѣла слоужити емѹ. И како прѣбѣзѣтъ ·ѿ· днии, поманѹша отци старца и рѣша к себе: 'Идѣмъ да видѣмъ, еда како боли старецъ, нѧа ре-

кше.' И негда оѹбо придоутъ и толкѹша, шѣде ангѣлъ. Старецъ же вопъраше въ-  
ноутроѹдоу: 'Шѣдѣте ѿсоѹдѹ, бра-  
тьѣ!' И пришедъше ко двѣремъ, вни-  
дѹтъ и възпрашаоу: 'Поуто вопъра-  
ше?' Шнъ же рече: 'Ико ·ѿ· днии нѣхъ  
стража, и никтоже мене посѣти. И се  
нѣмъ ·ѿ· днии нѣсть, шѣнелѣже посла  
Богъ ангѣла своего слоужити ми. И на-  
ко придосте, шѣтѹпи ѿ мене.' И се рекъ,  
оѹспе. Дивѣша сѧ братьѣ на и просла-  
виша Бога, глаголюще: 'А не оставитъ Богъ  
оѹповающѣхъ на нь.'

(470) Приде иногда князъ вѣдѣтъ отца Симона, и варше, илирици рѣша е-  
моу: 'Авѡа, оѹготови себе, како слѣзѣша  
князъ о тебе, градетъ благословенъ бѣити.'  
Шнъ же рече: 'Аъзъ оѹготовлю себе.' Обле-  
нъ же сѧ въ кентѹнарѣ свои, възѣмъ же  
хлѣбъ и сѣзрѣ въ роуцѣ свои и възлѣ-  
зъ на врата, сѣде на дѧ. Пришедъ же  
князъ съ чѣстью своею, и видѣвше и,  
оѹкориша, глаголюще: 'Се ли нѣсть ошелни-  
къ, о нѣмъже слѣзѣдохомъ?' И  
авѡе възвратиша сѧ въ своя си.

(471) Рече свѣтѣ Сѹньклитики: 'И-  
коже скровѣше навѣлено оскоѹдѣва-  
етъ, тако добро дѣло показанемо и  
навѣлено нѣказанетъ. Ико воскъ та-  
не ѿ лица огню, тако доѹша ѿ хвалѣ  
расходѣи сѧ и шѣлагаетъ троѹдъ;  
и како не можеть възкоупѣ быти сѧ  
сѣменемъ бѣити, тако не можеть  
плода небѣснаго творити, соѹщи сла-  
вѣ на насъ свѣта сего.'

(472) Въпроси авѡа Осифъ отца Поѹмнина,  
глагола: 'Рци ми, како бѹдѹ мнѣхъ.' И  
рече старецъ: 'Аще хоѣши обрѣсти покон



ли раби извѣсти своего владыку и сво-  
бодителя ожидающе. И печали нѣсть въ  
нихъ ни о шдежи, ни о брашнѣ, нѣ на-  
дежа тоуѣю въ пѣснехъ Христоуѣ пришесть-  
вию. Уто оубо, ꙗкогда кто ѿ нихъ о нѣ-  
жѣхъ потрѣбахъ в недостатѣ-  
цѣ боудеть, ни града ищетъ, ни вси,  
ни брата, ни друѣга, ни оужники,  
ни родитѣль, ни уада, ни раба да  
ѿ нихъ потрѣбѣи возметь, нѣ помѣсѣ-  
ла тоуѣю доволенъ бысть, на молитвоу  
роуцѣ въздаѣвъше и словеса похва-  
лаѣ Богоу ѿ оустъ приносима. Да что

[и Сватоуѣ Духоу, и нѣинѣ, и присно, и въ вѣки вѣкомъ. Аминь.]

бѣи много глаголати, ꙗкоже о Христѣ нѣмъ  
Могоушемъ горѣи прѣставлати, [вѣра?  
мнози бо ѿ нихъ и рѣчнѣи строу-  
на оустромша и звѣри оубиша, и-  
цѣлѣныѣ, уюдеса твориша и силѣи,  
ꙗко велико свѣтлинъ творѣтъ пророци и апостоли.  
И тако же тѣми уюдо творить Спаси-  
тѣль, и всемъ наѣмъ, соущимъ тоу,  
ꙗко тѣхъ ради стоитъ весь миръ,  
и тѣхъ ради Богомъ челоувѣчское житѣ-  
е поутонѣ нѣсть. О Христѣ Исоуѣ, господаѣ  
нашѣмъ, ꙗкомоу же слава, чѣсть и покланѣ-  
нѣе, Отцю и Сѣинѣ



123456789012345678901234567890123456789012345678901234567890123

2 2

3 3

4 4

5 5

6 6

7 7

8 8

9 9

0 0

1 'Contributions may be typed on standard size paper 1

2 with 73 characters per line of 12 characters/inch 2

3 with 37 lines per page at an interval of 1½ lines 3

4 plates and diagrams should not exceed 154 x 232 mm 4

5 5

6 The use of the following typeheads is recommended 6

7 12" Artisan AaBbCcDdEeFfGgHhIiJ 7

8 12" Russian Artisan AaBbBbГгДдЕеЖжЗзИий 8

9 12" Light Italic AaBbCcDdEeFfGgHhIiJ 9

0 10/12" Russian Light Italic AaBbBbГгДдЕеЖжЗзИий 0

1 10/12" Old Slavic AaBbBbГгДдЕеЖжЗзИий 1

2 10" Greek Courier University AaBbBbГгДдЕеЖжЗзИий 2

3 10/12" Symbol +↑↓→<sup>123</sup><>|{ } ¡ ¢ £ ¤ ¥ ¦ § ¨ 3

4 Contributions should preferably be written in Eng 4

5 lish or Russian, but French or German are accepted 5

6 6

7 Originals will be returned to contributors along 7

8 with two copies of the bulletin 8

9 9

0 0

1 1

2 2

3 3

4 4

5 5

6 6

7 7

8 8

9 9

0 0

123456789012345678901234567890123456789012345678901234567890127